

## Mode d'emploi et instructions de montage


### Four



Lisez **impérativement** ce mode d'emploi et ses instructions de montage avant d'installer et de mettre en service votre appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

# Table des matières

---

<b>Consignes de sécurité et mises en garde</b> .....	6
<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....	15
<b>Schéma descriptif</b> .....	16
<b>Éléments de commande</b> .....	17
Touche Marche/Arrêt.....	18
Capteur de proximité.....	18
Touches sensibles.....	19
Écran tactile.....	20
Symboles.....	21
<b>Principe de fonctionnement</b> .....	22
Sélectionner une option de menu.....	22
Faire défiler.....	22
Quitter le niveau de menu.....	22
Modifier la valeur ou le réglage.....	22
Modifier le réglage dans une liste de sélection.....	22
Saisir les chiffres à l'aide du sélecteur de chiffres.....	22
Saisir les chiffres à l'aide du sélecteur de chiffres.....	22
Modifier un réglage avec une barre à segments.....	23
Saisir des lettres.....	23
Afficher le menu contextuel.....	23
Déplacer les entrées.....	23
Afficher le menu déroulant.....	24
Afficher Aide.....	24
Activer MobileStart.....	24
<b>Équipement</b> .....	25
Plaque signalétique.....	25
Appareil et accessoires fournis.....	25
Accessoires fournis et accessoires en option.....	25
Dispositifs de sécurité.....	31
Surfaces traitées PerfectClean.....	31
Accessoires compatibles avec la pyrolyse.....	31
<b>Première mise en service</b> .....	32
Miele@home.....	32
Réglages de base.....	33
Première montée en température du four et rinçage du système d'évaporation.....	34
<b>Réglages</b> .....	36
Tableau des réglages.....	36
Accéder au menu "Réglages".....	39
Langue  .....	39
Heure.....	39
Date.....	40
Eclairage.....	40
Ecran d'accueil.....	40

# Table des matières

Ecran .....	40
Volume.....	41
Unités .....	41
Booster .....	41
Températures préenregistrées.....	41
Pyrolyse.....	42
Arrêt différé du ventilateur.....	42
Caméra dans l'enceinte.....	42
Capteur de présence .....	42
Sécurité .....	43
Identification façade meuble .....	44
Miele@home.....	44
Commande à distance .....	45
Activer MobileStart.....	45
SuperVision .....	45
RemoteUpdate .....	46
Version logiciel .....	47
Informations juridiques.....	47
Revendeur .....	47
Réglages usine.....	47
Heures de fonction. (total).....	47
<b>Alarme + minuterie</b> .....	48
Utiliser la fonction Alarme .....	48
Utiliser la fonction Minuterie.....	49
<b>Menu principal et sous-menus</b> .....	50
<b>Conseils pour économiser de l'énergie</b> .....	52
<b>Commande</b> .....	54
Modifier les valeurs et les réglages pour un programme de cuisson.....	54
Modifier la température et la température à cœur.....	54
Régler les temps de cuisson .....	55
Modifier les temps de cuisson réglés.....	55
Supprimer les temps de cuisson réglés .....	55
Interrompre un programme de cuisson .....	56
Préchauffer l'enceinte de cuisson .....	56
Booster.....	56
Préchauffer .....	57
Crisp fonction .....	58
Changer de mode de cuisson .....	58
<b>HydraCook</b> .....	59
Démarrer une cuisson avec HydraCook .....	60
Evaporer l'eau résiduelle .....	62
<b>Programmes automatiques</b> .....	64
Catégories .....	64

# Table des matières

---

Utiliser les programmes automatiques.....	64
Consignes d'utilisation .....	64
Recherche .....	65
<b>Fonctions utiles</b> .....	66
Décongeler .....	66
Sécher .....	67
Chauffer la vaisselle .....	68
Faire lever la pâte .....	68
Maintien au chaud.....	68
Cuisson basse température .....	69
Programme Sabbat .....	71
Stériliser.....	73
Produits surgelés/plats cuisinés.....	75
<b>MyMiele</b> .....	76
<b>Programmes personnalisés</b> .....	77
<b>Pâtisseries</b> .....	80
Conseils pour la cuisson .....	80
Remarques concernant les tableaux de cuisson .....	80
Remarques concernant les modes de cuisson .....	81
<b>Rôtir</b> .....	82
Conseils de cuisson .....	82
Remarques concernant les tableaux de cuisson .....	82
Remarques concernant les modes de cuisson .....	83
Thermosonde .....	84
<b>Mode gril</b> .....	88
Conseils pour les grillades .....	88
Remarques concernant les tableaux de cuisson .....	89
Remarques concernant les modes de cuisson .....	90
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	92
Produits de nettoyage à ne pas utiliser .....	92
Retirer les salissures normales.....	93
Éliminer salissures incrustées (ne concerne pas les rails télescopiques FlexiClip)..	94
Nettoyer l'enceinte de cuisson avec Pyrolyse.....	95
Détartrer .....	98
Démonter la porte.....	101
Désassembler la porte .....	102
Remettre la porte en place.....	105
Démonter les rails télescopiques FlexiClip.....	106
Rabattre la résistance chaleur du haut/gril.....	107
<b>En cas d'anomalie</b> .....	108
<b>SAV</b> .....	113
Contact en cas d'anomalies.....	113
Garantie.....	113

# Table des matières

<b>Installation</b> .....	114
Cotes d'encastrement.....	114
Encastrement dans une armoire haute ou basse.....	114
Vue latérale du meuble haut.....	115
Vue latérale dans le meuble bas.....	116
Raccordements et aération.....	117
Encastrement du four.....	118
Branchement électrique.....	119
<b>Tableaux de cuisson</b> .....	121
Pâte travaillée.....	121
Pâte à gâteau.....	122
Pâte levée.....	123
Pâte à l'huile et au séré.....	124
Pâte à génoise.....	124
Pâte à choux, pâte feuilletée, pâtisserie meringuée.....	125
Manger sur le pouce.....	126
Bœuf.....	127
Veau.....	128
Porc.....	129
Agneau, gibier.....	130
Volaille, poisson.....	131
<b>Informations pour les organismes de contrôle</b> .....	132
Plats de contrôle selon EN 60350-1.....	132
Classe d'efficacité énergétique d'après la norme EN 60350-1.....	133
Fiche relative aux fours ménagers.....	133
<b>Déclaration de conformité</b> .....	134
<b>Droits d'auteur et licences</b> .....	135
<b>Droits d'auteur et licences pour le module de communication</b> .....	136

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

Ce four est conforme aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre le four en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Ainsi, vous vous protégez et vous évitez d'endommager le four.

Conformément à la norme CEI/EN 60335-1, Miele indique explicitement de lire impérativement le chapitre pour l'installation du four et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

La société Miele ne peut être tenue responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez le mode d'emploi et les instructions de montage et remettez-les à tout nouveau détenteur de l'appareil.

### Utilisation conforme

- ▶ Ce four est destiné à être utilisé dans un cadre domestique ou présentant des caractéristiques similaires.
- ▶ Ce four n'est pas destiné à une utilisation à l'extérieur.
- ▶ N'utilisez le four que conformément à l'usage domestique, pour cuire, rôtir, griller, décongeler, stériliser et déshydrater les aliments. Tout autre type d'utilisation est proscrit.
- ▶ Les personnes qui, pour des raisons d'incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou de par leur inexpérience ou ignorance, ne sont pas aptes à utiliser le four en toute sécurité doivent impérativement être surveillées pendant qu'elles l'utilisent. Ces personnes peuvent uniquement utiliser le four sans surveillance si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'elles sachent l'utiliser en toute sécurité. Elles doivent être en mesure de reconnaître et de comprendre les dangers encourus en cas de mauvaise manipulation.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ L'enceinte de cuisson est équipée d'une ampoule spéciale en raison d'exigences particulières (par ex. concernant la température, l'humidité, la résistance chimique, la résistance aux frottements et les vibrations). Ces ampoules spéciales sont exclusivement destinées à l'utilisation prévue. Elles ne conviennent pas à l'éclairage d'une pièce. Elle ne peut être remplacée que par un professionnel agréé par Miele ou par le service après-vente Miele.
- ▶ Ce four contient 2 sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique F.

### En présence d'enfants dans le ménage

- ▶ Utilisez la sécurité enfants pour prévenir tout enclenchement involontaire du four.
- ▶ Veuillez éloigner du four les enfants âgés de moins de 8 ans, sauf si une surveillance constante est garantie.
- ▶ Les enfants âgés de 8 ans et plus peuvent uniquement utiliser le four sans surveillance si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'ils sachent l'utiliser en toute sécurité. Il est nécessaire de s'assurer qu'ils ont compris les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.
- ▶ Les enfants ne doivent jamais nettoyer ou entretenir le four sans surveillance.
- ▶ Surveillez les enfants qui se trouvent à proximité du four. Ne laissez jamais les enfants jouer avec le four.
- ▶ Risque d'asphyxie lié au matériel d'emballage. Les enfants peuvent se mettre en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Risque de blessure en raison des surfaces chaudes. La peau des enfants est plus sensible aux températures élevées que celle des adultes. Le four chauffe au niveau de la vitre de la porte, du bandeau de commande et des ouvertures d'aération du four. Empêchez les enfants de toucher le four pendant qu'il fonctionne.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

► Risque de blessure en raison des surfaces chaudes. La peau des enfants est plus sensible aux températures élevées que celle des adultes. Pendant le nettoyage par pyrolyse, le four chauffe davantage que pendant l'utilisation normale.

Empêchez les enfants de toucher le four pendant le nettoyage par pyrolyse.

► Une porte ouverte représente un risque de blessure. La porte de l'appareil supporte une charge maximale de 15 kg. Une porte ouverte représente un danger pour les enfants.

Empêchez les enfants de se suspendre à la porte ouverte de l'appareil.

### Sécurité technique

► Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur. Les travaux d'installation, d'entretien et de réparation doivent être confiés exclusivement à des spécialistes agréés par Miele.

► Un four endommagé représente un danger potentiel pour votre santé. Vérifiez que votre four ne présente aucun dommage apparent avant de l'utiliser. Ne faites jamais fonctionner un four présentant des dommages.

► Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique corresponde aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire.

Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.



## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ La sécurité électrique du four n'est garantie que s'il est raccordé à un système de mise à la terre installé conformément aux réglementations en vigueur. Cette règle de sécurité élémentaire doit absolument être respectée. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien.
- ▶ Les données de raccordement (fréquence et tension) de la plaque signalétique du four doivent impérativement correspondre à celles du réseau électrique pour éviter d'endommager l'appareil. Comparez-les avant de brancher l'appareil. En cas de doute, contactez un électricien professionnel.
- ▶ Les rallonges ou prises multiples ne garantissent pas la sécurité nécessaire. N'utilisez pas ces éléments pour raccorder le four au réseau électrique.
- ▶ Le four ne doit être utilisé qu'une fois encastré afin d'en garantir le bon fonctionnement.
- ▶ Ce four ne doit pas être utilisé à un emplacement non stationnaire (par ex. à bord d'un bateau).
- ▶ Risque de blessure par électrocution. N'essayez jamais de toucher aux raccordements sous tension ou de modifier les composants électriques et mécaniques de votre appareil, cela vous mettrait en danger et le fonctionnement de votre four pourrait s'en trouver entravé. N'ouvrez jamais la carrosserie du four.
- ▶ Si le four a été réparé par un service après-vente non agréé par Miele, tout recours en garantie sera rejeté.
- ▶ Miele ne garantit le respect des consignes de sécurité que si les pièces de rechange sont d'origine. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces de rechange d'origine Miele.
- ▶ Si le four est livré sans câble d'alimentation, un professionnel agréé par Miele doit installer un câble d'alimentation spécial (voir chapitre "Installation", section "Raccordement électrique").

## Consignes de sécurité et mises en garde

---



- ▶ Si le câble d'alimentation est endommagé, un professionnel agréé par Miele doit installer un câble d'alimentation spécial (voir chapitre "Installation", section "Raccordement électrique").
- ▶ Avant toute intervention d'installation, de maintenance ou de réparation, commencez par débrancher le four du secteur électrique. Effectuez l'une des actions suivantes :
  - déclenchez le(s) disjoncteur(s) de l'installation électrique, ou
  - dévissez entièrement le(s) fusible(s) de l'installation domestique, ou
  - débranchez la prise du secteur (le cas échéant). Pour ce faire, ne tirez pas sur le cordon d'alimentation mais sur la fiche.
- ▶ Pour fonctionner correctement, le four nécessite une arrivée d'air de refroidissement suffisante. Veillez à ce que l'arrivée d'air de refroidissement ne soit pas entravée (par ex. par des baguettes d'isolation thermique dans la niche d'encastrement). En outre, l'air de refroidissement ne doit pas être excessivement chauffé par d'autres sources de chaleur (par ex. un poêle à bois/charbon).
- ▶ Si le four a été installé derrière une façade de meuble (par ex. une porte), ne fermez jamais la façade du meuble pendant que vous utilisez le four. La chaleur et l'humidité s'accumulent derrière une façade de meuble fermée. Cela peut endommager le four, le meuble et le sol. Ne fermez la porte du meuble que si le four a complètement refroidi.

### Utilisation conforme

- ▶ Risque de blessure en raison des surfaces chaudes. Le four devient très chaud pendant le fonctionnement. Vous pouvez vous brûler sur les résistances, l'enceinte de cuisson, les aliments et les accessoires.
- Utilisez toujours des maniques lorsque vous mettez des plats chauds dans le four, pour les en retirer ou pour toute manipulation dans l'enceinte de cuisson chaude.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---



- ▶ Si de la fumée se développe dans l'enceinte de cuisson, laissez la porte du four fermée pour étouffer un feu éventuel. Arrêtez l'opération en cours en éteignant le four et en débranchant la fiche secteur. N'ouvrez la porte que lorsque la fumée s'est dissipée.
- ▶ Les objets situés à proximité du four en fonctionnement sont susceptibles de prendre feu en raison de la température élevée. N'utilisez jamais le four pour chauffer une pièce.
- ▶ Les huiles et les graisses risquent de s'enflammer en cas de surchauffe. Ne laissez jamais le four sans surveillance lorsque vous utilisez des matières grasses pour cuisiner. N'essayez jamais d'éteindre des feux de graisses ou d'huiles avec de l'eau. Éteignez le four et étouffez les flammes en laissant la porte fermée.
- ▶ Si vous faites griller les aliments trop longtemps, il y a risque de dessèchement et, éventuellement, d'auto-inflammation des aliments. Veillez à bien respecter les temps de cuisson pour les grillades.
- ▶ Certains aliments se dessèchent rapidement et peuvent s'enflammer en raison des températures de gril élevées.  
N'utilisez jamais les modes de cuisson Gril pour cuire des petits pains ou du pain, ni pour faire sécher des fleurs ou des herbes. Utilisez les modes de cuisson Chaleur tournante Plus  ou Chaleur sole-voûte .
- ▶ Si vous utilisez de l'alcool dans la préparation de vos plats, gardez à l'esprit que l'alcool s'évapore à haute température et qu'il peut s'enflammer au contact de surfaces brûlantes. Cette vapeur peut s'enflammer au contact de surfaces brûlantes.
- ▶ Si vous utilisez la chaleur résiduelle pour maintenir les aliments au chaud, le taux élevé d'humidité et l'eau de condensation peuvent entraîner une corrosion du four. Le bandeau de commande, le plan de travail ou l'armoire d'encastrement peuvent être endommagés. N'arrêtez jamais le four et réglez la température la plus basse dans le mode de cuisson sélectionné. Le ventilateur de refroidissement reste enclenché automatiquement.
- ▶ Les aliments qui sont conservés dans l'enceinte de cuisson peuvent s'assécher et l'humidité qui s'en échappe peut provoquer de la corrosion dans le four. Par conséquent, couvrez les aliments.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

► L'émail de la sole peut se briser ou éclater en raison de l'accumulation de chaleur.

Ne recouvrez jamais la sole de l'enceinte de cuisson avec une feuille d'aluminium ou du papier sulfurisé.

Si vous voulez utiliser la sole de l'enceinte de cuisson comme une surface d'appui pour des préparations ou pour chauffer des plats, n'employez à cette fin que les modes Chaleur tournante Plus  ou Chaleur tournante éco  sans activer la fonction Booster.

► Déplacer des objets sur la sole de l'enceinte peut l'endommager. Si vous posez des casseroles, des poêles ou des récipients sur la sole de l'enceinte, ne les déplacez pas d'un côté à l'autre.

► Risque de blessure par la vapeur d'eau. Si un liquide froid est versé sur une surface chaude, de la vapeur se forme qui risque de provoquer de fortes brûlures. De plus, les surfaces chaudes peuvent être endommagées par la variation brusque de température. Ne versez jamais des liquides froids directement sur des surfaces chaudes.

► Risque de blessure par la vapeur d'eau. Lors de la cuisson avec support d'humidité et lors de l'évaporation de l'eau résiduelle, la vapeur d'eau est générée, ce qui peut provoquer de graves brûlures. N'ouvrez jamais la porte pendant la vaporisation ou pendant l'évaporation de l'eau résiduelle.

► Il est important que la température soit bien répartie dans les aliments et soit suffisamment élevée. Tournez ou mélangez les aliments afin qu'ils cuisent de façon uniforme.

► Les récipients en plastique inadaptés au four fondent à haute température et peuvent endommager le four ou prendre feu.

Utilisez uniquement de la vaisselle en plastique thermorésistante convenant à la cuisson au four. Veuillez suivre les instructions du fabricant du récipient.

► Chauffez ou stérilisez des bocaux ou boîtes de conserve fermés produit une surpression qui peut les faire éclater. Ne stérilisez pas ni ne réchauffez les conserves.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Risque de blessure en cas de porte ouverte. Vous pouvez trébucher ou vous cogner contre la porte ouverte. Ne laissez pas la porte ouverte inutilement.
- ▶ La capacité de charge de la porte est de 15 kg. Ne montez et ne vous asseyez pas sur la porte ouverte et ne déposez pas d'objets lourds dessus. Veillez à ne rien coincer entre la porte de l'appareil et le four. Le four risque d'être endommagé.

### Surfaces en inox :

- ▶ N'utilisez pas de substance collante sur l'acier inoxydable de votre appareil : il s'en trouverait abîmé et perdrait son effet protecteur contre les salissures. Ne collez pas de post-it, de scotch ou autre matériau collant sur les surfaces en inox.
- ▶ Les aimants peuvent provoquer des rayures. N'utilisez pas la surface en inox comme panneau d'affichage aimanté.

### Nettoyage et entretien

- ▶ Risque de blessure par électrocution. La vapeur d'un nettoyeur vapeur pourrait se déposer sur les éléments conducteurs d'électricité et provoquer un court-circuit. N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour le nettoyage.
- ▶ Les salissures les plus importantes dans l'enceinte de cuisson peuvent produire des fumées très envahissantes. Enlevez les salissures les plus importantes de l'enceinte de cuisson avant de lancer le programme de pyrolyse.
- ▶ Risque de blessure dû à des vapeurs toxiques. La pyrolyse peut dégager des vapeurs susceptibles d'irriter les muqueuses. Lors de la pyrolyse, ne restez pas dans la cuisine et empêchez les enfants et les animaux domestiques d'y accéder. Pendant la pyrolyse, assurez-vous que la cuisine est bien ventilée. Évitez que les odeurs se répandent dans les autres pièces.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Les grilles de support peuvent être démontées (voir le chapitre “Nettoyage et entretien”, section “Démontez les grilles de support avec rails coulissants FlexiClip”). Remontez correctement les grilles supports.
- ▶ Les rayures peuvent endommager la vitre de la porte. N'utilisez pas de produits abrasifs, d'éponges rugueuses, de brosses ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la vitre de la porte.
- ▶ Dans les zones humides et chaudes, les risques d'invasion de vermines sont importants (par ex. cafards). Le four et son environnement doivent toujours rester propres.  
Les dégâts occasionnés par les vermines ne sont pas couverts par la garantie.

### Accessoires

- ▶ Utilisez exclusivement des accessoires Miele d'origine. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.
- ▶ Miele offre une garantie d'approvisionnement de dix ans minimum jusqu'à 15 ans pour les pièces de rechange détachées destinées au maintien en état de fonctionnement après l'arrêt de la production en série de votre four.
- ▶ Utilisez uniquement la thermosonde Miele livrée avec le four. Si la thermosonde est défectueuse, vous devez la remplacer par une thermosonde d'origine Miele.
- ▶ Le plastique de la thermosonde peut fondre à très haute température. N'utilisez pas la thermosonde en mode Gril. Ne rangez pas la thermosonde dans l'enceinte de cuisson.
- ▶ Les températures très élevées pendant le nettoyage par pyrolyse endommagent les accessoires non adaptés à la pyrolyse. Avant de démarrer la pyrolyse, retirez de l'enceinte de cuisson tous les accessoires qui ne sont pas compatibles avec la pyrolyse. Ceci vaut aussi pour les accessoires en option non compatibles avec la pyrolyse (voir chapitre “Nettoyage et entretien”).

# Votre contribution à la protection de l'environnement

## Mise au rebut de l'emballage

Nos emballages sont simples d'utilisation et protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination ; ils sont généralement recyclables.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

## Mise au rebut de l'ancien appareil

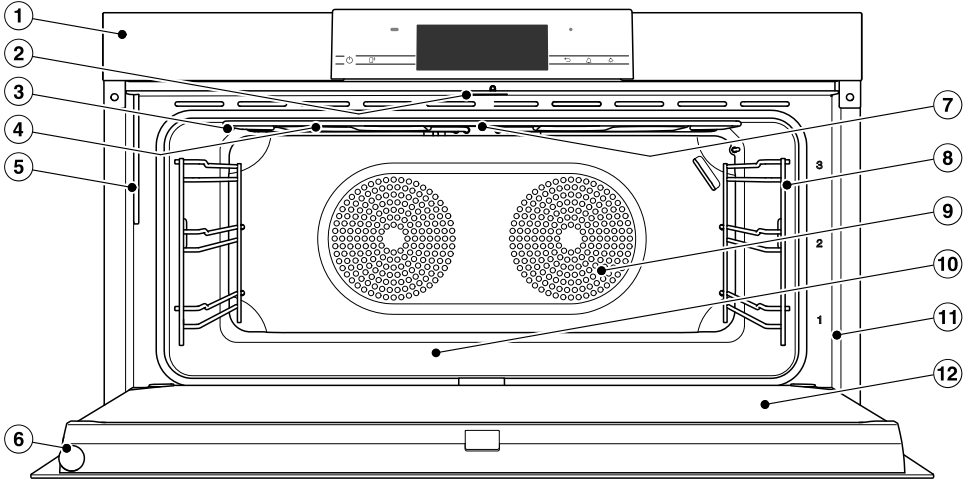
Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent également certains mélanges, substances, et pièces nocifs nécessaires à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Au lieu de cela, rapportez vos appareils dans un point de collecte officiel spécialement dédié à la récupération et au recyclage des appareils électriques et électroniques, mis à disposition gratuitement par votre commune, municipalité, revendeur, ou chez Miele. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être endommagées. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Veillez, en attendant l'évacuation de l'appareil, à tenir celui-ci hors de portée des enfants.

# Schéma descriptif

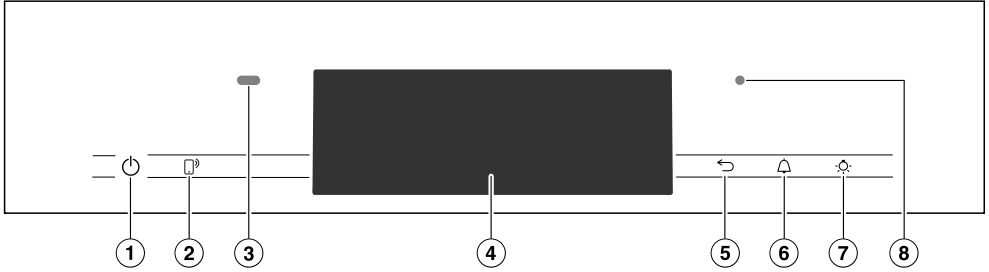
## Four








- ① Éléments de commande
- ② Verrouillage de porte
- ③ Résistance de voûte/gril avec antenne de réception pour la thermosonde sans fil
- ④ Buses pour l'alimentation en vapeur
- ⑤ Tube de remplissage pour le système de diffusion de vapeur
- ⑥ Thermosonde sans fil
- ⑦ Caméra
- ⑧ Support de gradins à 3 niveaux
- ⑨ Orifice d'aspiration pour le ventilateur avec résistance circulaire située à l'arrière
- ⑩ Sole de l'enceinte de cuisson avec résistance sole placée en dessous
- ⑪ Cadre frontal avec plaque signalétique
- ⑫ Porte



# Éléments de commande




- ① Touche Marche/Arrêt  en creux  
Pour mettre en marche et arrêter le four
- ② Touche sensitive   
Pour commander le four avec votre appareil mobile
- ③ Capteur de proximité  
Pour activer l'éclairage de l'enceinte du four et de l'écran et pour valider les signaux sonores en cas d'ap-proche
- ④ Écran tactile  
Pour afficher les informations et pour commander l'appareil
- ⑤ Touche sensitive   
Pour revenir en arrière pas à pas
- ⑥ Touche sensitive   
Pour régler une minuterie ou une alarme
- ⑦ Touche sensitive   
Pour allumer et éteindre l'éclairage de l'enceinte de cuisson
- ⑧ Interface optique  
(réservée au service après-vente Miele)

## Éléments de commande

---

### Touche Marche/Arrêt

La touche Marche/Arrêt  est incurvée et réagit par simple effleurement du doigt.

Cette touche permet d'allumer et d'éteindre le four.

### Capteur de proximité





Le capteur de proximité se trouve en haut à gauche sur le bandeau de commande. Le capteur de proximité détecte si votre corps ou votre main s'approche de l'écran tactile.

Si vous avez activé les réglages correspondants, vous pouvez allumer l'éclairage de l'enceinte de cuisson, mettre le four en marche ou valider les signaux sonores (voir chapitre "Réglages", section "Capteur de présence").

## Touches sensibles

Les touches sensibles réagissent au contact du doigt. Chaque contact est confirmé par un bip sonore. Vous pouvez désactiver ce bip en sélectionnant le réglage **Volume | Bip touches | Désactivé**.

Si vous souhaitez que les touches sensibles réagissent même lorsque le four est éteint, sélectionnez **Ecran | QuickTouch | Activé**.

Touche sensitive	Fonction
	<p>Si vous souhaitez commander le four via votre appareil mobile, vous devez disposer du système Miele@home, activer le réglage <b>Commande à distance</b> et effleurer cette touche. La touche s'allume et la fonction MobileStart est disponible.</p> <p>Tant que cette touche sensitive est allumée, vous pouvez commander le four via votre appareil mobile (voir chapitre "Réglages", section "Miele@home").</p>
	Selon le menu où vous vous trouvez, vous pouvez revenir au menu supérieur ou au menu principal.
	Si un menu s'affiche ou si un programme de cuisson est en cours, cette touche permet de régler à tout moment une minuterie (par ex. pour cuire des oeufs) ou une alarme (une heure fixe) (voir chapitre "Alarme et minuterie").
	<p>En effleurant cette touche, vous pouvez activer et désactiver l'éclairage de l'enceinte de cuisson.</p> <p>Selon le réglage sélectionné, l'enceinte reste constamment allumée ou éteinte ou s'éteint 15 secondes après le démarrage du four.</p>

# Éléments de commande

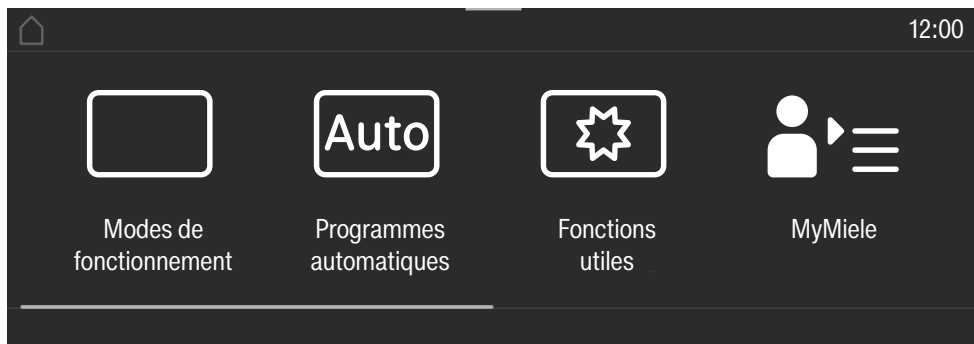
## Écran tactile

Les objets pointus ou tranchants, tels que des crayons, peuvent rayer l'écran tactile fragile.


Effleurez l'écran tactile avec les doigts uniquement.


Ne laissez pas d'eau pénétrer derrière l'écran.

L'écran tactile est divisé en plusieurs zones.



L'arborescence s'affiche à gauche dans l'**en-tête**. Les différents sous-menus sont séparés par une ligne verticale. Si l'ensemble de l'arborescence ne peut s'afficher par manque de place, le niveau situé juste au dessus est symbolisé par ... I.

Si vous effleurez un nom de menu dans l'en-tête, l'affichage bascule vers le menu correspondant. Pour revenir à l'écran d'accueil, effleurez .

L'heure s'affiche à droite dans l'en-tête. Vous pouvez régler l'heure en effleurant. D'autres symboles peuvent s'afficher, notamment SuperVision .










Au bord de l'en-tête se trouve une ligne orange que vous pouvez tirer vers le bas pour déployer le menu déroulant. Vous pouvez ainsi activer ou désactiver des réglages au cours du programme de cuisson.

Le menu en cours et ses options s'affichent au **centre**. Effleurez l'écran pour le faire défiler vers la gauche ou la droite. Effleurer une option revient à la sélectionner (voir chapitre "Principe de commande").

Selon le menu, différentes zones de commande s'affichent en **bas de l'écran**, notamment Timer, Enregistrer ou encore OK.

## Symboles

Les symboles suivants peuvent s'afficher à l'écran :

Symbole	Signification
	Ce symbole identifie les informations supplémentaires et les instructions de commande. Confirmez ces fenêtres d'informations en cliquant sur <i>OK</i> .
	Indique que les points de menu supérieurs ne sont pas affichés dans le chemin d'accès du menu par manque de place.
	Alarme
	Minuterie
	Certains réglages, par exemple la luminosité ou le volume sonore, se réalisent à l'aide d'une barre à segments.
	La sécurité enfants ou le verrouillage des touches est activé(e) (voir chapitre "Réglages", section "Sécurité"). La commande est verrouillée.
	Température à cœur si vous utilisez la thermosonde
	Commande à distance (s'affiche uniquement si vous disposez du système Miele@home et que vous avez sélectionné le paramètre <i>Commande à distance   Activé</i> )
	SuperVision (s'affiche uniquement si vous disposez du système Miele@home et que vous avez sélectionné le paramètre <i>SuperVision   Affichage SuperVision   Activé</i> )

# Principe de fonctionnement

---

Le four est commandé via l'écran tactile en effleurant l'option souhaitée.

Tout contact avec une option possible colore les caractères correspondants (mot et/ou symbole) en **orange**.

Les champs qui servent à confirmer des étapes de commande s'affichent en **vert** (par ex. *OK*).

## Sélectionner une option de menu

- Effleurez le champ ou la valeur souhaités sur l'écran tactile.

## Faire défiler

Vous pouvez faire défiler l'écran vers la gauche ou la droite.

- Glissez le doigt sur l'écran. Pour cela, posez le doigt sur l'écran et glissez-le dans la direction souhaitée.

La barre située dans la zone inférieure indique votre position dans le menu actuel.

## Quitter le niveau de menu

- Effleurez la touche sensitive ↩ ou le symbole ... I dans le menu.
- Effleurez le symbole 🏠 pour revenir à l'écran d'accueil.

Toutes les opérations que vous avez effectuées jusqu'alors mais sans les confirmer par *OK* ne sont pas sauvegardées.

## Modifier la valeur ou le réglage

### Modifier le réglage dans une liste de sélection

Le réglage actuel apparaît en orange.

- Effleurez le réglage souhaité.

Le réglage est enregistré. Vous retournez au menu supérieur.

### Saisir les chiffres à l'aide du sélecteur de chiffres

- Déroulez le sélecteur de chiffres vers le haut ou le bas jusqu'à ce que la valeur souhaitée soit au milieu.

- Validez en appuyant sur *OK*.

Le chiffre modifié est enregistré.

### Saisir les chiffres à l'aide du sélecteur de chiffres

- Effleurez la valeur située au milieu du sélecteur de chiffres.

Le pavé numérique s'affiche.

- Appuyez sur les chiffres souhaités.

Dès que vous avez saisi une valeur valide, le champ *OK* est indiqué sur fond vert.

La flèche permet de supprimer le dernier chiffre saisi.

- Validez en appuyant sur *OK*.

Le chiffre modifié est enregistré.

## Modifier un réglage avec une barre à segments

Certains réglages sont représentés par une barre à segments ■■■■□□□□.

Lorsque tous les segments sont pleins, la valeur est au maximum.

Si tous les segments sont vides, la valeur minimale est sélectionnée ou le réglage est désactivé (par ex. pour les signaux sonores).

- Effleurez le segment souhaité sur la barre pour modifier le réglage.
- Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé** pour activer ou désactiver le réglage.
- Confirmez la sélection avec **OK**.

Le réglage est enregistré. Vous retournez au menu supérieur.

## Saisir des lettres

Entrez les lettres sur le clavier de l'écran tactile. Choisissez des noms courts et clairs.

- Effleurez les lettres ou caractères souhaités.

**Conseil :** Le caractère **↵** vous permet d'insérer un retour à la ligne pour les noms de programme longs.

- Effleurez **Enregistrer**.

Le nom est enregistré.

## Afficher le menu contextuel

Certains menus permettent d'afficher un menu contextuel, entre autres pour modifier le nom des programmes personnalisés ou décaler des entrées sous MyMiele.

- Effleurez par ex. un programme personnalisé jusqu'à ouverture du menu contextuel.
- Effleurez l'écran tactile hors de la fenêtre de menu pour fermer le menu contextuel.

## Déplacer les entrées


Vous pouvez modifier l'ordre des programmes personnalisés ou les entrées sous MyMiele.

- Effleurez par ex. un programme personnalisé jusqu'à ce que le menu contextuel s'affiche.
- Sélectionnez **Déplacer**.
- Maintenez le doigt sur le champ marqué et glissez-le jusqu'à l'emplacement souhaité.

# Principe de fonctionnement

---

## Afficher le menu déroulant

Pendant un programme de cuisson, vous pouvez activer ou désactiver des réglages comme **Booster** ou **Préchauffer** ainsi que la fonction **Wi-Fi** .


- Déroulez le menu déroulant vers le bas sous l'en-tête au niveau de la ligne orange.
- Sélectionnez le réglage que vous souhaitez modifier.  
Les réglages activés sont en surbrillance orange. Les réglages inactifs sont surlignés en noir ou blanc selon le schéma de couleurs souhaité (voir chapitre "Réglages", section "Ecran").
- Pour fermer le menu déroulant, effleurez l'écran tactile hors de la fenêtre de menu ou déplacez le menu déroulant vers le haut.


## Afficher Aide

Les fonctions sélectionnées n'ont pas d'aide contextuelle. **Aide** s'affiche dans la ligne inférieure.

- Effleurez **Aide** pour afficher les indications avec photos et texte.
- Effleurez **Fermer** pour revenir au menu précédent.

## Activer MobileStart

- Effleurez la touche sensitive  pour activer MobileStart.

La touche sensitive  s'allume. L'application Miele permet de commander le four à distance.

La commande directe sur le four est prioritaire par rapport à la télécommande par l'application.

Vous pouvez utiliser MobileStart tant que la touche sensitive  est allumée.



Vous trouverez les modèles décrits ici au dos du mode d'emploi et des instructions de montage.

## Plaque signalétique

La plaque signalétique est visible sur le cadre frontal lorsque la porte est ouverte.

Vous y trouverez la désignation du modèle de votre four, le numéro de fabrication ainsi que les données de raccordement (tension réseau/fréquence/puissance maximale de raccordement).

En cas de problème, munissez-vous de ces informations afin que Miele puisse vous aider de façon ciblée.

## Appareil et accessoires fournis

- Mode d'emploi et instructions de montage permettant la commande du four,
- un livre de recettes pour les programmes automatiques et les modes de cuisson
- Thermosonde
- des vis pour fixer votre four dans l'armoire d'encastrement
- Pastilles de détartrage et un flexible en plastique avec ventouse pour procéder au détartrage du système de diffusion de vapeur
- différents accessoires

## Accessoires fournis et accessoires en option

En série ou en option suivant les modèles.


En principe, votre four est équipé des grilles de support, d'une tôle universelle et d'une grille de cuisson (désignée succinctement : grille).

Selon le modèle, votre four peut également disposer de certains accessoires listés ci-après.

Tous les accessoires mentionnés ici ainsi que les produits de lavage et d'entretien sont adaptés aux fours Miele. Pour trouver ces accessoires, rendez-vous sur notre boutique en ligne, chez votre revendeur, ou contactez le SAV Miele.

Au moment de la commande, indiquez la désignation du modèle de votre four et la désignation des accessoires souhaités.

### Grilles supports

Sur la droite et la gauche de l'enceinte de cuisson, se trouvent des grilles de support avec les niveaux  pour insérer les différents accessoires.

Le numéro de chaque niveau est indiqué sur le cadre frontal.

Chaque niveau est composé de 2 barres supports superposées.

Les accessoires (par ex. grilles) s'insèrent entre les barres supports.

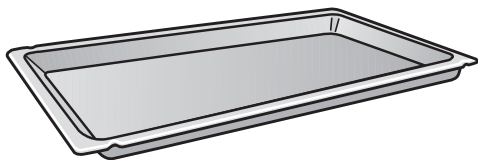
Les rails télescopiques FlexiClip (si disponibles) doivent être insérés au niveau de la barre inférieure.

Vous pouvez démonter les grilles supports (voir le chapitre "Nettoyage et entretien", section "Démonter les supports de grille avec rails télescopiques FlexiClip").

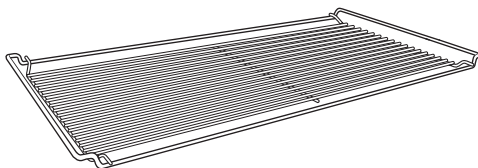
# Équipement

## Tôle universelle et grille de cuisson avec sécurité anti-extraction

Tôle universelle HUBB 91 :



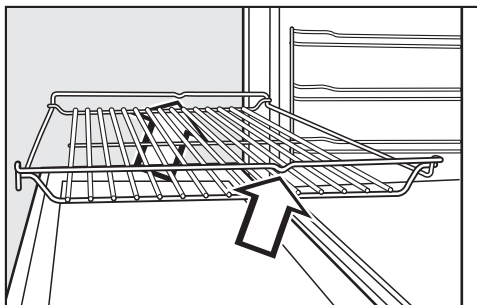
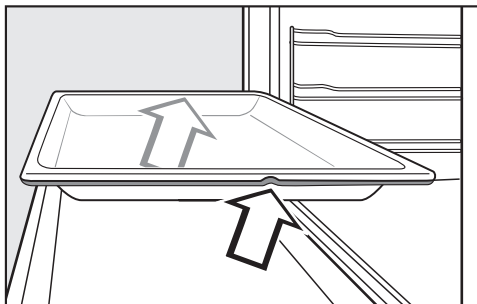
Grille HBBR 92 :



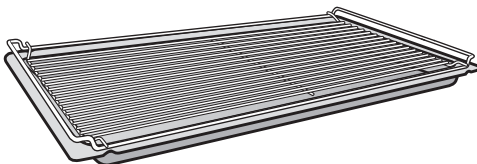
Insérez toujours ces accessoires entre les tiges de support de l'un des niveaux de grilles de support.

Insérez toujours la grille avec le creux vers le bas.

Une sécurité anti-extraction se trouve sur le côté court de cet accessoire. Elle empêche les accessoires de glisser des grilles de support lorsque vous souhaitez les sortir partiellement de l'enceinte.

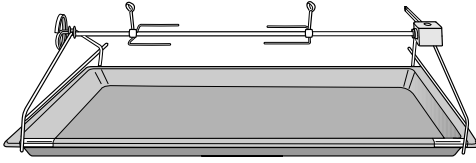


Lorsque vous introduisez les accessoires, veillez à ce que la sécurité anti-extraction se trouve bien à l'arrière.



Si vous utilisez la tôle universelle avec la grille posée dessus, la plaque s'insère entre les tiges de support d'un niveau et la grille s'enfile automatiquement au-dessus.

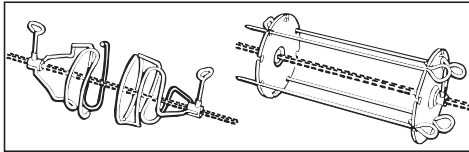
## Tournebroche



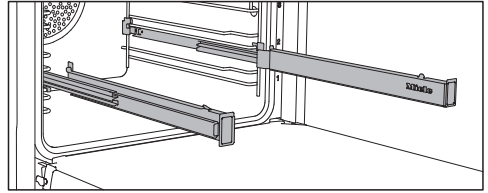
Le tournebroche permet de griller des pièces imposantes telles qu'un rôti roulé ou de la volaille. Ce mouvement de rotation permet aux aliments de griller uniformément sur toutes leurs faces.

Le tournebroche ne peut pas porter plus de 5 kg.

Des accessoires spéciaux sont disponibles pour griller la volaille et les brochettes ; ils se fixent sur le tournebroche :



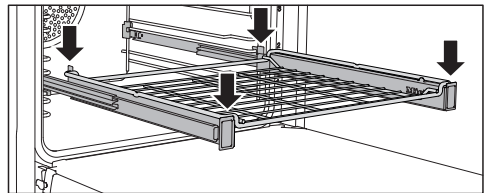
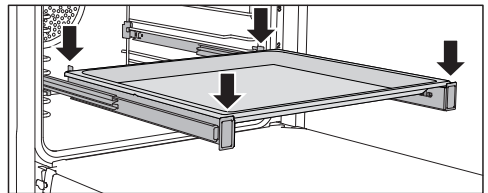
## Rails télescopiques FlexiClip HFC 92



Vous pouvez utiliser les rails coulissants FlexiClip aux niveaux 1-3.

Insérez entièrement les rails coulissant FlexiClip dans l'enceinte de cuisson avant de poser des accessoires dessus.

Les accessoires sont alors maintenus automatiquement entre les ergots avant et arrière et ne risquent pas de glisser.



Les rails télescopiques FlexiClip peuvent supporter une charge maximale de 15 kg.

# Équipement

## Monter et démonter les rails télescopiques FlexiClip

⚠ Risque de blessure en raison des surfaces chaudes.

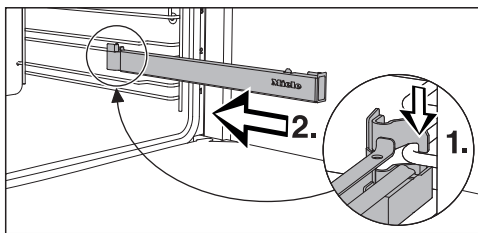
Le four devient très chaud pendant le fonctionnement. Vous risquez de vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte de cuisson et des accessoires.

Laissez les résistances, l'enceinte de cuisson et les accessoires refroidir avant de monter ou démonter les rails télescopiques FlexiClip.

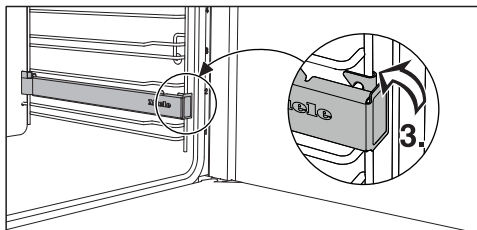
Les rails télescopiques FlexiClip doivent être posés entre les tiges supports d'un niveau.

Montez le rail télescopique FlexiClip portant le logo Miele du côté droit.

Veillez à **ne pas désassembler** les rails télescopiques FlexiClip lors du montage ou du démontage.



- Insérez le rail télescopique FlexiClip par l'avant, sur la tige support inférieure d'un niveau (1) et faites-le glisser le long de la tige dans l'enceinte de cuisson (2.).

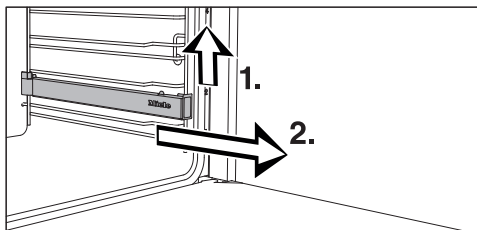


- Enclenchez le rail télescopique FlexiClip sur la tige support inférieure du niveau (3.).

Si les rails télescopiques FlexiClip sont bloqués après le montage, tirez-les une fois complètement en forçant.

Pour démonter un rail coulissant FlexiClip, procédez comme suit :

- Insérez entièrement le rail télescopique FlexiClip.



- Soulevez le rail coulissant FlexiClip par l'avant (1.) et sortez-le en le faisant glisser le long de la barre (2.).

## Moules ronds



Le **moule circulaire non perforé HBF 27-1** convient parfaitement à la préparation de pizzas, de gâteaux plats à base de pâte levée ou brisée, de tartes sucrées et salées, de desserts gratinés, de pitas, ainsi qu'au réchauffage de gâteaux ou de pizzas surgelés.

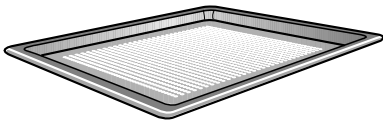
Le **moule circulaire perforé HBFP 27-1** a été spécialement conçu pour la préparation de pâtisseries, pains, viennoiseries, de pains et de petits pains. Les fines perforations permettent de dorer également les aliments par le dessous.

Vous pouvez également l'utiliser pour sécher/déshydrater les aliments.

La surface émaillée est traitée avec un revêtement PerfectClean.

- Insérez la grille de cuisson et posez le moule rond sur la grille.

## Plaque Gourmet, perforée HBBL 71



La plaque de cuisson Gourmet perforée a été spécialement conçue pour la cuisson des pâtes à base de levure et des pâtes à l'huile et au séré, du pain et des petits pains.

Les fines perforations permettent de dorer également les aliments par le dessous.

Vous pouvez aussi utiliser la plaque de cuisson Gourmet pour sécher/déshydrater les aliments.

La surface émaillée est traitée PerfectClean.

Le **moule rond perforé HBFP 27-1** vous offre les mêmes possibilités d'utilisation.

- Insérez la grille de cuisson et posez la plaque de cuisson Gourmet perforée sur la grille de cuisson.

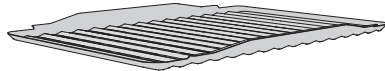
## Pierre de cuisson HBS 70



La pierre de cuisson permet d'obtenir d'excellents résultats de cuisson pour les plats à fond croustillant tels que les pizzas, les quiches, le pain, les petits pains, les petits fours salés ou autres. La pierre est en céramique réfractaire émaillée. Elle est fournie avec une pelle en bois non traité pour y placer et en retirer les aliments.

- Insérez la grille de cuisson et placez la pierre dessus.

## Plaque pour griller et rôtir HGBB 92



La plaque à griller et rôtir se place dans la tôle universelle.

Elle évite que le jus de viande ne brûle, afin qu'il puisse être réutilisé en fin de cuisson.

La surface émaillée est traitée avec PerfectClean.

# Équipement

## Plat à rôtir Gourmet HUB couverture pour plat à rôtir Gourmet HBD

Les plats à rôtir Gourmet Miele doivent être placés sur la grille de cuisson. La surface des plats à rôtir Gourmet est revêtue d'une couche anti-adhésive, ils conviennent pour les plans de cuisson à induction.

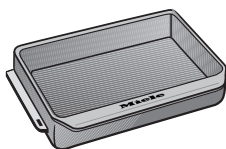
Les plats à rôtir Gourmet existent en plusieurs profondeurs. La largeur et la hauteur restent identiques.

Des couvercles adaptés sont disponibles séparément. Veuillez indiquer la désignation du modèle à l'achat.

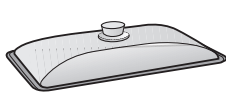
Insérez la grille de cuisson dans le niveau 1 et posez le plat à rôtir Gourmet sur la grille.

**Profondeur :**  
**22 cm**

HUB 62-22

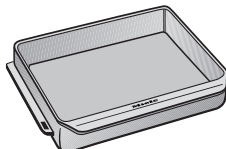


HBD 60-22

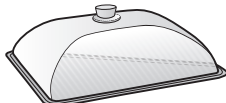


**Profondeur :**  
**35 cm\***

HUB 62-35

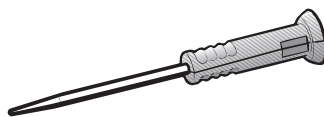


HBD 60-35



\* Dans les enceintes de cuisson à 3 niveaux, le plat à rôtir ne peut pas être enfourné avec le couvercle car la hauteur totale dépasse la hauteur maximale disponible dans l'enceinte de cuisson.

## Thermosonde



Votre four est équipé d'une thermosonde sans fil, qui vous permet de surveiller avec précision la température des plats pendant la cuisson (voir le chapitre "Rôtissage", section "Thermosonde"). La thermosonde se range à l'intérieur de la porte.


Si la thermosonde est insérée seulement en partie dans son logement, elle peut être endommagée lors de la fermeture de la porte.

Veuillez à remettre la thermosonde dans son logement correctement après chaque utilisation.

## Accessoires pour le nettoyage et l'entretien

- Pastilles de détartrage, flexible en plastique avec support pour le détartrage du four
- Chiffon microfibre polyvalent Miele
- Nettoyant pour four Miele

## Dispositifs de sécurité

- **Sécurité enfants**   
(voir chapitre “Réglages”, section “Sécurité”)
- **Verrouillage des touches**  
(voir chapitre “Réglages”, section “Sécurité”)
- **Ventilateur de refroidissement**  
(voir chapitre “Réglages”, section “Arrêt différé du ventilateur”)
- **Arrêt de sécurité**  
L'arrêt de sécurité s'active automatiquement si le four est utilisé pendant une durée anormalement longue. Cette durée varie en fonction du mode de cuisson choisi.
- **Porte ventilée**  
La porte est équipée d'une vitre fabriquée dans un verre qui renvoie partiellement la chaleur. Pendant le fonctionnement du four, de l'air circule également dans la porte, de sorte que la vitre extérieure reste froide. Vous pouvez démonter et désassembler la porte pour le nettoyage (voir chapitre “Nettoyage et entretien”).
- **Verrouillage de porte** pour la pyrolyse  
Au début de la pyrolyse, la porte est verrouillée pour des raisons de sécurité. La porte se déverrouille seulement lorsque la température dans l'enceinte de cuisson descend en deçà de 280 °C.

## Surfaces traitées PerfectClean

Les surfaces traitées PerfectClean se caractérisent par un effet antiadhésif remarquable et un nettoyage extrêmement facile.

Les aliments n'attachent pas. Les salissures résultant d'une cuisson ou d'un rôtissage s'éliminent rapidement.

Vous pouvez couper ou découper vos aliments sur les surfaces traitées PerfectClean.

N'utilisez pas de couteaux en céramique sur les surfaces traitées PerfectClean, car ils rayeraient la surface.

L'entretien des surfaces traitées PerfectClean est comparable à celui du verre.

Veillez lire les indications au chapitre “Nettoyage et entretien” afin de préserver les propriétés antiadhésives de vos accessoires et la facilité d'entretien.

Surfaces traitées PerfectClean

- Tôle universelle
- Tôle pour griller et rôtir
- Plaque Gourmet, perforée
- Moule rond, perforé
- Moule rond

## Accessoires compatibles avec la pyrolyse

Veillez respecter les indications figurant au chapitre “Nettoyage et entretien”.

Les accessoires ci-dessous peuvent rester dans l'enceinte de cuisson pendant la pyrolyse :

- Grilles supports
- Rails télescopiques FlexiClip HFC 92
- Grille

# Première mise en service

## Miele@home

Votre four est équipé d'un module Wi-Fi intégré.

Pour son utilisation, il vous faut :

- un réseau Wi-Fi
- l'application Miele
- un compte utilisateur Miele. Le compte utilisateur peut être créé via l'application Miele.

L'application Miele vous guide lors de la connexion entre le four et le réseau Wi-Fi local.

Une fois le four connecté au réseau Wi-Fi, vous pouvez par exemple procéder aux actions suivantes avec l'application :

- Obtenir des informations sur l'état de fonctionnement de votre four
- Obtenir des indications sur le déroulement des cuissons de votre four
- Terminer les cuissons en cours

En connectant le four à votre réseau Wi-Fi, la consommation d'énergie augmente, même si le four est désactivé.

Assurez-vous que le signal de votre réseau Wi-Fi est suffisamment fort sur le lieu d'installation de votre four.

## Disponibilité de la connexion Wi-Fi

La connexion Wi-Fi partage une plage de fréquence avec d'autres appareils (par ex. micro-ondes, jouets télécommandés). Cela peut entraîner des problèmes de connexion temporaires ou complets. Une disponibilité constante des fonctions proposées ne peut donc pas être garantie.

## Disponibilité Miele@home

L'utilisation de l'App Miele dépend de la disponibilité du service Miele@home de votre pays.

Le service de Miele@home n'est pas disponible dans tous les pays.

Vous trouverez plus d'informations sur la disponibilité de ce service sur notre page Internet [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Application Miele


Vous pouvez télécharger gratuitement l'application Miele depuis l'Apple App Store® ou depuis Google Play Store™.





## Réglages de base

Vous devez procéder aux réglages suivants dans le cadre de la première mise en service. Vous pouvez modifier ces réglages d'usine ultérieurement (voir chapitre "Réglages").

 Risque de blessure en raison des surfaces chaudes.


Le four devient très chaud pendant le fonctionnement.

Le four ne doit être utilisé qu'une fois encastré afin d'en garantir le bon fonctionnement.

Une fois raccordé au réseau électrique, l'appareil s'enclenche automatiquement.

## Régler la langue

- Sélectionnez la langue souhaitée.

Si vous avez sélectionné par mégarde une langue que vous ne comprenez pas, suivez les instructions du chapitre "Réglages", section "Langue 

## Configuration du site

- Sélectionnez le site souhaité.

## Installer Miele@home

L'écran affiche Configurer Miele@home ?.

- Si vous souhaitez installer Miele@home immédiatement, sélectionnez Continuer.
- Si vous souhaitez reporter la configuration à un moment ultérieur, sélectionnez Passer.  
Vous trouverez les informations sur les réglages suivants au chapitre "Réglages", section "Miele@home".
- Si vous souhaitez activer Miele@home immédiatement, sélectionnez la méthode de connexion souhaitée.

L'écran et l'application Miele vous guident vers les autres étapes.

## Régler la date

- Réglez successivement Jour, Mois, Année.
- Validez en appuyant sur OK.

## Régler l'heure

- Réglez l'heure avec les heures et les minutes.
- Validez en appuyant sur OK.

## Terminer la première mise en service

- Suivez les éventuelles instructions supplémentaires à l'écran.

La première mise en service est terminée.


## Première mise en service

### Première montée en température du four et rinçage du système d'évaporation




À la première montée en température du four, des odeurs désagréables peuvent se dégager. Pour les éliminer, faites chauffer le four pendant au moins une heure. Profitez-en pour rincer le système vapeur.

Pendant la montée en température, assurez-vous que la cuisine est bien ventilée.

Évitez que les odeurs se répandent dans les autres pièces.

- Enlevez les autocollants ou films de protection qui peuvent se trouver sur le four ou sur les accessoires.
- Avant la montée en température, nettoyez l'enceinte de cuisson avec un chiffon humide pour éliminer la poussière éventuelle et les restes d'emballage.
- Insérez les rails télescopiques FlexiClip dans les grilles supports et enfournez toutes les tôles ainsi que la grille.
- Allumez le four avec la touche Marche/Arrêt .

Le menu principal s'affiche.

- Sélectionnez Modes de fonctionnement .
- Sélectionnez HydraCook .
- Sélectionnez HydraCook + Chal. tour. Plus .

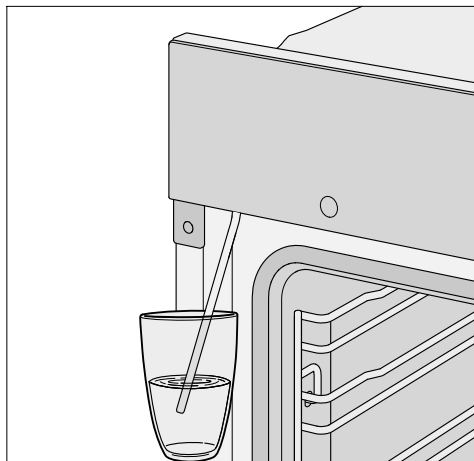
La température préconisée (160 °C) s'affiche.

Le chauffage de l'enceinte de cuisson, l'éclairage et le ventilateur de refroidissement sont activés.

- Sélectionnez la température maximale (250 °C).
- Sélectionnez Continuer.
- Sélectionnez Automatique.

L'invitation à effectuer le processus d'aspiration apparaît.

- Versez dans un récipient la quantité d'eau nécessaire.
- Ouvrez la porte.
- Sortez le tube d'aspiration situé à gauche en dessous du bandeau de commande.



- Plongez le tube d'aspiration dans le récipient rempli d'eau.
- Validez avec OK.

Le processus d'aspiration démarre.


Il se peut que la quantité d'eau effectivement aspirée soit inférieure à celle qui se trouve dans le récipient, de sorte qu'il en reste un peu dans le récipient.

- Après le processus d'aspiration, retirez le récipient et fermez la porte.

Un bruit de pompage reste audible pendant un bref moment. L'eau restant dans le tube d'aspiration est aspirée.

Le chauffage de l'enceinte de cuisson, l'éclairage et le ventilateur de refroidissement sont activés.


La diffusion de vapeur est activée automatiquement après une certaine durée.

 Risque de blessure par la vapeur d'eau.


La vapeur d'eau qui s'échappe est brûlante.

N'ouvrez pas la porte pendant la diffusion de vapeur.

Faites fonctionner le four à vide au moins pendant une heure.

- Au bout d'une heure minimum, désactivez le four avec la touche Marche/Arrêt .

### Nettoyer l'enceinte après la première montée en température

 Risque de blessure en raison des surfaces chaudes.

Le four devient très chaud pendant le fonctionnement. Vous risquez de vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte de cuisson et des accessoires.





Laissez d'abord refroidir les résistances, l'enceinte de cuisson et les accessoires avant de les nettoyer.

- Retirez tous les accessoires du four et nettoyez-les à la main (voir chapitre "Nettoyage et entretien").
- Nettoyez l'enceinte de cuisson avec de l'eau chaude, du liquide vaisselle et une éponge propre ou avec un chiffon en microfibres propre et humide.
- Retirez tout résidu du couvercle de la caméra éventuellement présent sur la voûte de l'enceinte de cuisson.
- Séchez les surfaces avec un chiffon doux.


Ne refermez la porte que lorsque l'enceinte de cuisson est sèche.

# Réglages

## Tableau des réglages

Option de menu	Réglages disponibles
Langue 	...   deutsch   english   ... Site
Heure	Affichage Activé*   Désactivé   Désactivation nocturne Représentation Analogique*   Numérique Format affichage heure 24 h*   12 h (am/pm) Régler
Date	
Eclairage	Activé "Activé" 15 secondes* Désactivé
Ecran d'accueil	Menu principal* Modes de fonctionnement Programmes automatiques Fonctions utiles Programmes personnalisés MyMiele
Ecran	Luminosité  Code de couleurs Clair   Foncé* QuickTouch Activé   Désactivé*
Volume	Signaux sonores  Bip touches  Mélodie d'accueil Activé*   Désactivé
Unités	Température °C*   °F

\* Réglage d'usine

Option de menu	Réglages disponibles
Booster	Activé* Désactivé
Températures préenregistrées	
Pyrolyse	Avec recommandation Pas de recommandation*
Arrêt différé du ventilateur	Commandé par la durée Commandé par la température*
Caméra dans l'enceinte	Activé Désactivé*
Capteur de présence	Allumer la lumière Lors opération cuiss. en cours*   Toujours activé   Désactivé Allumer l'appareil Activé   Désactivé* Confirmer le signal sonore Activé*   Désactivé
Sécurité	Sécurité enfants  Activé   Désactivé* Verrouillage touches Activé   Désactivé*
Identification façade meuble	Activé Désactivé*
Miele@home	Activer Désactiver Etat de la connexion Réinstaller Réinitialiser Installer
Commande à distance	Activé* Désactivé
SuperVision	Affichage SuperVision Activé   Désactivé* Affichage en mode veille Activé   Uniquement en cas de défauts* Liste des appareils Afficher l'appareil   Signaux sonores


\* Réglage d'usine

# Réglages


Option de menu	Réglages disponibles
RemoteUpdate	Activé* Désactivé
Version logiciel	
Informations juridiques	Licenses Open Source
Revendeur	Mode expo Activé   Désactivé*
Réglages usine	Réglages de l'appareil Programmes personnalisés MyMiele Températures préenregistrées
Heures de fonction. (total)	

\* Réglage d'usine

## Accéder au menu “Réglages”

Le menu  Réglages permet de personnaliser votre four en adaptant les réglages d'usine à vos besoins.

Vous êtes dans le menu principal.

- Sélectionnez  Réglages.
- Sélectionnez le réglage souhaité.




Vous pouvez contrôler ou modifier les réglages.

Il n'est possible de modifier un réglage que si aucun programme de cuisson n'est en cours.

## Langue

Vous pouvez régler votre langue et votre site.

Une fois la sélection effectuée et validée, la langue souhaitée apparaît immédiatement à l'écran.

**Conseil :** Si vous avez choisi par mégarde une langue que vous ne comprenez pas, choisissez  dans le menu principal. Le symbole  vous aide à vous orienter pour revenir au sous-menu Langue .

## Heure

### Affichage

Sélectionnez le type d'affichage de l'heure pour le four éteint :

- Activé  
L'heure est toujours affichée à l'écran.  
Si vous sélectionnez également le réglage Ecran | QuickTouch | Activé, toutes les touches sensibles réa-

gissent immédiatement au contact et le capteur de proximité détecte automatiquement votre présence en cas d'approche.

Si vous sélectionnez également le réglage Ecran | QuickTouch | Désactivé, vous devez d'abord enclencher le four avant de pouvoir l'utiliser.

- Désactivé  
L'écran reste sombre pour économiser l'énergie. Vous devez mettre le four en marche avant de pouvoir l'utiliser.
- Désactivation nocturne  
L'heure s'affiche uniquement de 5 heures à 23 heures pour économiser de l'énergie. Le reste du temps, l'écran est sombre.

### Représentation

Vous pouvez indiquer l'heure au format Analogique (sous la forme d'un cadran d'horloge) ou Numérique (heure:min).

Au format numérique, la date s'affiche aussi à l'écran.

### Format affichage heure

Vous pouvez afficher l'heure au format 24 ou 12 heures (24 h ou 12 h (am/pm)).

### Régler

Vous réglez les heures et les minutes.

**Conseil :** Si aucun programme de cuisson n'est en cours, effleurez l'heure dans l'en-tête pour la modifier.

Après une panne de courant, l'heure actuelle s'affiche à nouveau. L'heure est enregistrée pendant env. 150 heures.

# Réglages



Si vous avez connecté votre four à un réseau Wi-Fi et à l'application Miele, l'heure est synchronisée avec l'application en fonction du site configuré.

## Date

Vous réglez la date.

Lorsque le four est éteint, la date ne s'affiche qu'avec le réglage Heure | Représentation | Numérique.


## Eclairage

- **Activé**  
L'éclairage de l'enceinte de cuisson reste enclenché tout au long de la cuisson.
- **"Activé" 15 secondes**  
Pendant la cuisson, l'éclairage de l'enceinte se désactive au bout de 15 secondes. Vous pouvez réactiver l'éclairage pendant 15 autres secondes en effleurant la touche sensitive .
- **Désactivé**  
L'éclairage de l'enceinte de cuisson est désactivé. Vous pouvez activer l'éclairage pendant 15 secondes en effleurant la touche .

## Ecran d'accueil

Avec le réglage d'usine, le menu principal s'affiche en allumant le four. Vous avez également la possibilité de définir comme écran d'accueil par exemple les modes de cuisson ou les entrées de MyMiele (voir chapitre "MyMiele").



L'écran d'accueil modifié s'affichera la prochaine fois que le four sera mis en marche.

Vous arrivez au menu principal en sélectionnant  ou via le chemin d'accès au menu dans la ligne supérieure.

## Ecran

### Luminosité

La luminosité de l'écran est représentée par une barre à segments.

-   
Luminosité maximale
-   
Luminosité minimale

### Code de couleurs

Sélectionnez si l'écran doit s'afficher avec un schéma de couleurs claires ou foncées.

- **Clair**  
L'écran a un fond clair et une écriture sombre.
- **Foncé**  
L'écran a un fond sombre et une écriture claire.

### QuickTouch

Sélectionnez la réaction des touches sensibles lorsque le four est éteint :

- **Activé**  
Si vous avez également choisi le réglage Heure | Affichage | Activé ou Désactivation nocturne, les touches sensibles et le capteur de proximité réagissent même lorsque le four est éteint.
- **Désactivé**  
Indépendamment du réglage Heure | Affichage, les touches et le capteur ne réagissent que lorsque le four est allumé, de même que pendant un certain temps après l'avoir éteint.



## Volume

### Signaux sonores

Lorsque les signaux sonores sont activés, un signal retentit lorsque la température réglée est atteinte, et lorsque la durée réglée est écoulée.

Le volume des signaux sonores est représenté par une barre à segments.

- ■■■■■■■■  
Volume maximum

- □□□□□□  
Les signaux sonores sont désactivés


### Bip touches

Le volume du bip émis lors de chaque sélection d'une touche sensitive est illustré par une barre à segments.

- ■■■■■■■■  
Volume maximal

- □□□□□□  
Le bip des touches est désactivé

### Mélodie d'accueil

Vous pouvez activer ou désactiver la mélodie qui retentit lorsque l'on appuie sur la touche Marche/Arrêt .

## Unités

### Température

Vous pouvez régler la température en degrés Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F).

### Booster

La fonction **Booster** sert à chauffer rapidement l'enceinte de cuisson.

- **Activé**  
La fonction **Booster** est activée automatiquement durant la phase de chauffage d'un processus de cuisson. La résistance de voûte/gril, la résistance circulaire et le ventilateur s'activent simultanément pour chauffer l'enceinte à la température souhaitée.
- **Désactivé**  
La fonction **Booster** est désactivée durant la phase de chauffage d'un processus de cuisson. Seules les résistances associées au mode de cuisson préchauffent l'enceinte.

Vous pouvez également activer ou désactiver la fonction **Booster** pour un programme de cuisson via le menu déroulant.

## Températures préenregistrées

Il peut être utile de modifier les températures préconisées si vous devez régler fréquemment des températures de cuisson différentes.

Dès que vous accédez à l'option, la liste de sélection des modes de cuisson s'affiche.

- Sélectionnez le mode de cuisson souhaité.
- La température préconisée s'affiche, ainsi que la plage de températures dans laquelle vous pouvez la modifier.
- Modifiez la température préconisée.
- Validez avec **OK**.

# Réglages

## Pyrolyse

Vous pouvez configurer le four de sorte que la recommandation à effectuer la pyrolyse s'affiche (Avec recommandation) ou non (Pas de recommandation).

## Arrêt différé du ventilateur

En fin de cuisson, le ventilateur de refroidissement continue de fonctionner pour éliminer l'humidité résiduelle de l'enceinte de cuisson, du bandeau de commande et de l'armoire d'encastrement.

- Commandé par la température  
Le ventilateur s'arrête lorsque la température de l'enceinte de cuisson tombe en dessous d'env. 70 °C.
- Commandé par la durée  
Le ventilateur s'arrête au bout d'env. 25 minutes.

L'eau de condensation risque d'endommager l'armoire d'encastrement et le plan de travail et peut provoquer la corrosion du four.

Si le four est réglé sur Commandé par la durée et que vous maintenez au chaud des aliments dans l'enceinte, l'humidité de l'air qui augmente risque d'embuer le bandeau de commande, de former des gouttes d'eau sous le plan de travail ou d'embuer la façade du meuble.

Ne maintenez pas des aliments au chaud dans l'enceinte de cuisson si vous avez sélectionné le réglage Commandé par la durée.

## Caméra dans l'enceinte

Si vous avez choisi le réglage Caméra dans l'enceinte | Activé, vous pouvez recevoir sur votre terminal mobile des images de l'intérieur de l'enceinte pendant le processus de cuisson.

Il faut pour cela que vous installiez l'application Miele sur votre terminal mobile et que vous disposiez du système Miele@home (voir le chapitre "Réglages", section "Miele@home").

Lorsque la porte est fermée, la caméra prend à intervalles réguliers une photo des aliments situés sur le niveau le plus élevé des niveaux utilisés.

L'éclairage de l'enceinte de cuisson reste allumé pendant tout le processus de cuisson afin d'obtenir une qualité de transmission optimale.

Le cas échéant, vous pouvez ajuster les réglages du processus de cuisson via l'application Miele.


## Capteur de présence

Le capteur de proximité détecte si votre corps ou votre main s'approche de l'écran tactile.


Si vous souhaitez que le capteur de proximité réagisse même lorsque le four est éteint, sélectionnez Ecran | QuickTouch | Activé.

## Allumer la lumière

- Lors opération cuiss. en cours  
Dès que vous vous approchez de l'écran tactile pendant un programme de cuisson, l'éclairage de l'enceinte s'allume. L'éclairage de l'enceinte s'éteint automatiquement au bout de 15 secondes.

- Toujours activé  
Dès que vous vous approchez de l'écran tactile, l'éclairage de l'enceinte s'allume. L'éclairage de l'enceinte s'éteint automatiquement au bout de 15 secondes.
- Désactivé  
Le capteur de proximité ne réagit pas lorsque vous approchez de l'écran tactile. En effleurant la touche , vous réactivez l'éclairage de l'enceinte pendant 15 secondes.

## Allumer l'appareil

- Activé  
Si l'heure s'affiche, le four s'enclenche et le menu principal s'affiche dès que vous vous approchez de l'écran tactile.
- Désactivé  
Le capteur de proximité ne réagit pas lorsque vous approchez de l'écran tactile. Allumez le four avec la touche Marche/Arrêt .

## Confirmer le signal sonore

- Activé  
Dès que vous vous approchez de l'écran tactile, les signaux sonores s'arrêtent.
- Désactivé  
Le capteur de proximité ne réagit pas lorsque vous approchez de l'écran tactile. Désactivez les signaux sonores manuellement.


## Sécurité

### Sécurité enfants


La sécurité enfants empêche tout enclenchement involontaire du four.

Vous pouvez régler une minuterie ou une alarme et utiliser la fonction MobileStart même si la sécurité enfants est activée.

Après une panne de courant, la sécurité enfants reste activée.


- Activé  
La sécurité enfants est activée. Pour pouvoir utiliser le four, effleurez le symbole  pendant au moins 6 secondes.
- Désactivé  
La sécurité enfants est désactivée. Vous pouvez utiliser le four comme d'habitude.

## Verrouillage touches

Le verrouillage des touches évite toute désactivation ou modification involontaire d'un programme de cuisson. Si le verrouillage des touches est activé, toutes les touches sensibles et champs de l'écran sont verrouillés quelques secondes après le démarrage du programme de cuisson, à l'exception de la touche Marche/Arrêt .

- Activé  
Le verrouillage des touches est activé. Effleurez la touche OK pendant au moins six secondes pour désactiver brièvement le verrouillage des touches.
- Désactivé  
Le verrouillage des touches est désactivé. Lorsque vous les effleurez, les touches réagissent immédiatement.

# Réglages

Si vous souhaitez éteindre le four alors que le verrouillage des touches est activé, appuyez sur la touche Marche/Arrêt  jusqu'à ce que le four s'éteigne.

## Identification façade meuble

- **Activé**  
La détection de façade de meuble est activée. Le four détecte automatiquement via le capteur de proximité si la porte du meuble est fermée.  
  
Si la porte du meuble est fermée, le four s'éteint automatiquement au bout d'un certain temps.
- **Désactivé**  
La détection de façade de meuble est désactivée. Le four ne détecte pas si la porte du meuble est fermée.

Si le four est encastré derrière une façade de meuble (par exemple une porte), le four, le meuble et le sol peuvent être endommagés par la chaleur et l'humidité accumulées derrière la façade fermée.

Laissez la porte du meuble toujours ouverte lorsque vous utilisez le four. Ne fermez la porte du meuble que si le four a complètement refroidi.

**Conseil :** Désactivez la détection de façade de meuble si vous souhaitez utiliser le programme Shabbat.

## Miele@home

Le four fait partie des appareils électroménagers compatibles Miele@home et dispose de la fonction SuperVision.

Au départ usine, votre four est équipé d'un module de communication Wi-Fi et adapté pour la communication sans fil.

Vous avez plusieurs possibilités pour connecter votre four à votre réseau Wi-Fi. Nous vous recommandons de connecter votre four à votre réseau Wi-Fi via l'App Miele ou par WPS.

- **Activer**  
Ce réglage n'est visible que si Miele@home est désactivé. La fonction Wi-Fi est réactivée.
- **Désactiver**  
Ce réglage n'est visible que si Miele@home est activé. La configuration Miele@home est conservée, la fonction Wi-Fi est désactivée.
- **Etat de la connexion**  
Ce réglage n'est visible que si Miele@home est activé. L'écran affiche des informations telles que la qualité de réception du Wi-Fi, le nom du réseau et l'adresse IP.
- **Réinstaller**  
Ce réglage n'est visible que si un réseau Wi-Fi a été configuré. Réinitialisez les réglages du réseau et configurez immédiatement une nouvelle connexion.
- **Réinitialiser**  
Ce réglage n'est visible que si un réseau Wi-Fi a été configuré. La fonction Wi-Fi est désactivée et la

connexion au réseau Wi-Fi est réinitialisée selon le réglage d'usine. Vous devez rétablir la connexion au réseau Wi-Fi pour pouvoir utiliser Miele@home.

Réinitialisez les paramètres réseau lorsque vous éliminez, vendez ou mettez en service un four usagé. C'est la seule manière de garantir que vous avez supprimé toutes les données à caractère personnel et que le précédent propriétaire ne puisse plus avoir accès au four.

## - Installer


Ce réglage n'est visible que si aucune connexion n'a encore été établie avec un réseau Wi-Fi. Vous devez rétablir la connexion au réseau Wi-Fi pour pouvoir utiliser Miele@home.


## Commande à distance

Si vous avez installé l'application Miele sur votre terminal mobile, si vous disposez du système Miele@home et si vous avez activé la commande à distance (Activé), vous pouvez utiliser la fonction MobileStart et par ex. sélectionner des consignes relatives aux programmes de cuisson en cours dans votre four ou mettre fin à un programme de cuisson en cours.

En mode veille avec maintien de la connexion au réseau, le four nécessite au maximum 2 W.

## Activer MobileStart

- Effleurez la touche sensitive  pour activer MobileStart.

La touche sensitive  s'allume. L'application Miele permet de commander le four à distance.

La commande directe sur le four est prioritaire par rapport à la télécommande par l'application.


Vous pouvez utiliser MobileStart tant que la touche sensitive  est allumée.

## SuperVision

Le four fait partie des appareils ménagers compatibles avec Miele@home et dispose de la fonction SuperVision pour surveiller les autres appareils ménagers dans le système Miele@home.

Vous ne pouvez activer la fonction SuperVision que si vous avez configuré le système Miele@home.

## Affichage SuperVision

- Activé  
La fonction SuperVision est activée. Le symbole  s'affiche en haut à droite de l'écran.
- Désactivé  
La fonction SuperVision est désactivée.

## Affichage en mode veille

La fonction SuperVision est également disponible en mode veille. Il faut pour cela que l'affichage de l'heure soit activé (Réglages | Heure | Affichage | Activé).

- Activé  
Les appareils ménagers actifs connectés au système Miele@home sont toujours affichés.

# Réglages

- Uniquement en cas de défauts  
Seules les erreurs des appareils ménagers actifs sont affichées.

## Liste des appareils

Tous les appareils ménagers enregistrés dans le système Miele@home sont affichés. En sélectionnant un appareil, vous pouvez afficher d'autres informations :

- Afficher l'appareil
  - Activé  
La fonction SuperVision pour cet appareil est activée.
  - Désactivé  
La fonction SuperVision pour cet appareil est désactivée. L'appareil reste connecté au système Miele@home. Les erreurs sont affichées même lorsque la fonction SuperVision est désactivée pour cet appareil.
- Signaux sonores  
Vous pouvez régler si les signaux sonores pour cet appareil sont activés (Activé) ou désactivés (Désactivé).

## RemoteUpdate

L'option de menu RemoteUpdate n'est visible et sélectionnable que si les conditions préalables à l'utilisation de Miele@home sont remplies (voir chapitre "Première mise en service", section "Miele@home").

Le logiciel de votre four peut être mis à jour via la fonction RemoteUpdate. Si une mise à jour est disponible pour votre four, elle sera automatiquement téléchargée par celui-ci. L'installation

d'une mise à jour ne s'effectue pas automatiquement mais doit être démarrée manuellement par vos soins.

Même si vous n'installez pas de mise à jour, vous pouvez utiliser votre four comme d'habitude. Miele recommande néanmoins d'installer les mises à jour.

## Mise en marche/Arrêt

RemoteUpdate est activé par défaut. Une mise à jour disponible est téléchargée automatiquement et doit être démarrée manuellement par vos soins.

Désactivez RemoteUpdate si vous souhaitez ne pas télécharger automatiquement les mises à jour.

## Déroulement de RemoteUpdate

Des informations sur le contenu et les conséquences d'une mise à jour sont disponibles sur l'application Miele.

Un message apparaît sur l'écran de votre four dès qu'une mise à jour du logiciel est disponible.

Vous pouvez installer immédiatement la mise à jour ou reporter l'installation à plus tard. La question vous sera alors posée à la prochaine mise en marche du four.

Si vous ne souhaitez pas installer la mise à jour, désactivez RemoteUpdate.

La mise à jour à distance peut prendre plusieurs minutes.

Respectez les points suivants pour RemoteUpdate :

- Tant que vous ne recevez pas de notification, aucune mise à jour n'est disponible.

- Une fois qu'une mise à jour à distance est installée, vous ne pouvez pas revenir à une version précédente.
- N'éteignez pas le four pendant la mise à jour. Cela risquerait d'interrompre la mise à jour à distance et d'empêcher son installation.
- Certaines mises à jour du logiciel ne peuvent être réalisées que par le service après-vente Miele.

## Version logiciel

La version du logiciel est destinée au service après-vente Miele. Cette information n'est d'aucune utilité pour le particulier.

- Validez en appuyant sur **OK**.

## Informations juridiques

Vous trouverez dans Licenses Open Source un aperçu des composants Open Source intégrés.

- Validez en appuyant sur **OK**.

## Revendeur

Cette fonction permet aux revendeurs de présenter le four sans qu'il chauffe. Ce réglage n'a aucune utilité pour les particuliers.

## Mode expo

Si vous mettez le four en fonctionnement lorsque le mode expo est activé, le message Mode expo activé. L'appareil ne chauffe pas apparaît.

- Activé  
Le mode expo est activé si vous appuyez sur **OK** pendant au moins 4 secondes.

- Désactivé  
Le mode expo est désactivé si vous appuyez sur **OK** pendant au moins 4 secondes. Vous pouvez utiliser le four comme d'habitude.


## Réglages usine

- Réglages de l'appareil  
Tous les réglages sont réinitialisés sur les réglages d'usine.
- Programmes personnalisés  
Tous les programmes personnalisés sont supprimés.
- MyMiele  
Toutes les entrées MyMiele sont effacées.
- Températures préenregistrées  
Les modifications apportées aux températures préenregistrées sont réinitialisées sur les réglages d'usine.

## Heures de fonction. (total)


En sélectionnant Heures de fonction. (total), vous pouvez consulter le nombre total d'heures de fonctionnement de votre four.

## Alarme + minuterie

La touche sensitive  vous permet de régler une minuterie (par ex. pour cuire des œufs) ou une alarme (une heure fixe).



Vous pouvez régler simultanément deux alarmes, deux minuteries ou une alarme et une minuterie.


### Utiliser la fonction Alarme


Vous pouvez utiliser l'alarme  pour régler l'heure à laquelle le signal sonore doit retentir.


### Régler l'alarme


Une fois les réglages Ecran | QuickTouch | Désactivé sélectionnés, allumez le four pour régler l'alarme. L'heure de l'alarme s'affiche alors lorsque le four est éteint.

- Effleurez la touche sensitive .
- Sélectionnez  Alarme.
- Réglez l'heure de l'alarme.
- Validez avec Fermer.

Lorsque le four est éteint, l'heure de l'alarme et  s'affichent à la place de l'heure.


Si une opération de cuisson est en cours en même temps ou si vous vous trouvez dans un menu, l'heure de l'alarme et  s'affichent dans la partie supérieure droite de l'écran.

À l'heure réglée pour l'alarme,  clignote à côté de l'heure sur l'écran et un signal retentit, si le signal sonore est activé.

- Effleurez la touche sensitive  ou l'heure réglée pour l'alarme sur l'écran.

Les signaux sonores et visuels sont désactivés.

### Modifier l'alarme


- Sélectionnez l'alarme sur l'écran ou effleurez la touche sensitive  puis l'alarme souhaitée.

L'heure programmée pour l'alarme s'affiche.

- Réglez la nouvelle heure pour l'alarme.
- Validez avec Fermer.

L'heure modifiée pour l'alarme est enregistrée et s'affiche sur l'écran.

### Supprimer l'alarme

- Sélectionnez l'alarme sur l'écran ou effleurez la touche sensitive  puis l'alarme souhaitée.


L'heure programmée pour l'alarme s'affiche.

- Sélectionnez Supprimer.
- Validez avec Fermer.

L'alarme est supprimée.



## Utiliser la fonction Minuterie

Vous pouvez utiliser la minuterie  pour surveiller certaines opérations, notamment pour la cuisson des œufs.

Vous pouvez également utiliser la minuterie si vous avez réglé simultanément des temps de démarrage ou d'arrêt de cuisson (par exemple pour vous rappeler d'assaisonner le plat ou de l'arroser après un certain temps de cuisson).



- Vous pouvez régler la minuterie pour une durée maximale de 59 minutes et 59 secondes.


**Conseil :** Lorsque vous utilisez un mode de cuisson avec apport d'humidité, servez-vous de la minuterie pour vous rappeler de déclencher les diffusions de vapeur au moment approprié.


## Régler la minuterie


Si vous avez sélectionné le réglage Ecran | QuickTouch | Désactivé, allumez le four pour régler la minuterie. Le temps restant de la minuterie s'affiche alors lorsque le four est éteint.


Exemple : vous souhaitez cuire des œufs et vous réglez une durée de minuterie de 6 minutes et 20 secondes.

- Effleurez la touche sensitive .
- Sélectionnez  Minuterie.
- Réglez le temps de minuterie.
- Validez avec Fermer.

Si le four est éteint, la durée de la minuterie et  s'affichent à la place de l'heure.


Si une opération de cuisson est en cours en même temps ou si vous vous trouvez dans un menu, le temps restant de la minuterie et  s'affichent dans la partie supérieure droite de l'écran.

Lorsque le temps réglé pour la minuterie s'est écoulé,  clignote, le temps est décompté et un signal retentit.

- Effleurez la touche sensitive  ou la minuterie écoulee à l'écran.

Les signaux sonores et visuels sont désactivés.

## Modifier la minuterie


- Sélectionnez la minuterie sur l'écran ou effleurez la touche sensitive  puis la durée de minuterie souhaitée.

La durée programmée pour la minuterie s'affiche.

- Réglez le nouveau temps de minuterie.
- Validez avec Fermer.

La durée modifiée de la minuterie est enregistrée et s'écoule seconde par minute. Les minuteries inférieures à 10 minutes s'écoulent seconde par seconde.

## Supprimer la minuterie

- Sélectionnez la minuterie sur l'écran ou effleurez la touche sensitive  puis la durée de minuterie souhaitée.

La durée programmée pour la minuterie s'affiche.







- Sélectionnez Supprimer.
- Validez avec Fermer.

La minuterie est supprimée.

## Menu principal et sous-menus

Menu	Valeur préenregistrée	Plage
Modes de fonctionnement		
Chaleur tournante Plus	160 °C	30–250 °C
Chaleur sole-voûte	180 °C	30–280 °C
HydraCook		
HydraCook + Rôtiss. autom.	160 °C	130–230 °C
HydraCook + Chal. tour. Plus	160 °C	130–250 °C
HydraCook + Cuiss. intensive	170 °C	130–250 °C
HydraCook + Chal. sole-voûte	180 °C	130–280 °C
Tournebroche		
Grand tournebroche	240 °C	200–300 °C
Petit tournebroche	240 °C	200–300 °C
Cuisson intensive	170 °C	50–250 °C
Rôtissage automatique	160 °C	100–230 °C
Chaleur sole	190 °C	100–280 °C
Chaleur voûte	190 °C	100–250 °C
Grand gril	240 °C	200–300 °C
Petit gril	240 °C	200–300 °C
Turbogrill	200 °C	100–260 °C
Chaleur tournante éco	190 °C	100–250 °C
Programmes automatiques		

## Menu principal et sous-menus

Menu	Valeur préenregistrée	Plage
Fonctions utiles 		
Décongeler	25 °C	25–50 °C
Sécher	60 °C	30–70 °C
Chauffer la vaisselle	80 °C	50–100 °C
Faire lever la pâte		
Faire lever 15 min	–	–
Faire lever 30 min	–	–
Faire lever 45 min	–	–
Cuisson basse température	100 °C	80–120 °C
Programme Sabbat	180 °C	50–250 °C
Maintien au chaud	75 °C	60–90 °C
MyMiele  		
Programmes personnalisés 		
Réglages 		
Entretien 		
Détartre		
Pyrolyse		

# Conseils pour économiser de l'énergie

---


## Processus de cuisson

- Utilisez autant que possible les programmes automatiques pour préparer vos plats.
- Retirez du four tous les accessoires dont vous n'avez pas besoin pour la cuisson.
- En général, il vaut mieux choisir la température la plus faible de la fourchette indiquée dans la recette ou le tableau de cuisson puis vérifier la cuisson après la durée de cuisson la plus courte indiquée.
- Ne préchauffez l'enceinte que si cela est indiqué dans la recette ou dans le tableau de cuisson.
- Évitez d'ouvrir la porte du four pendant la cuisson.
- Utilisez de préférence des moules mats et sombres et des plats de cuisson en matériau non réfléchissant (acier émaillé, verre résistant à la chaleur, fonte d'aluminium recouverte d'un revêtement). Les matériaux clairs et brillants comme l'inox ou l'aluminium renvoient la chaleur, qui atteint par conséquent moins bien l'aliment. Ne recouvrez ni la sole de l'enceinte ni la grille de feuille d'aluminium réverbérant la chaleur.
- Surveillez la durée de cuisson pour éviter tout gaspillage d'énergie lors de la cuisson des aliments. Programmez une durée de cuisson ou utilisez une thermosonde si vous en possédez une.
- Vous pouvez utiliser le mode de fonctionnement Chaleur tournante Plus  pour un grand nombre de plats. Vous pouvez cuire à des températures plus faibles qu'en mode Chaleur sole-voûte , car la chaleur est immédiatement répartie dans l'enceinte de cuisson. Vous pouvez en outre cuire sur plusieurs niveaux en même temps.
- Chaleur tournante éco  est un mode de cuisson innovant adapté à la cuisson de petites portions, par ex. pizzas surgelées, petits pains précuits ou biscuits à l'emporte-pièce, mais également pour des plats à base de viande et rôtis. Vous économisez de l'énergie en utilisant la chaleur de façon optimale. En cuisant sur un niveau, vous économisez jusqu'à 30 % d'énergie pour des résultats de cuisson tout aussi bons. N'ouvrez pas la porte pendant la cuisson.
- Pour les grillades, utilisez autant que possible le mode de fonctionnement Turbogril . Il permet d'utiliser des températures moins élevées que les autres modes de gril pour un réglage de température maximal.
- Si possible, préparez plusieurs plats en même temps. Placez-les les uns à côté des autres ou sur différents niveaux.
- Cuisez directement les uns après les autres les plats que vous ne pouvez pas préparer en même temps, pour utiliser la chaleur déjà présente.

## Utilisation de la chaleur résiduelle

- Si vous avez programmé une cuisson à plus de 140 °C et une durée de cuisson supérieure à 30 minutes, vous pouvez réduire la température au réglage minimum env. 5 minutes avant la fin du processus de cuisson. La chaleur résiduelle du four suffit à terminer la cuisson de votre plat. Cependant, n'éteignez le four en aucun cas (voir le chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde").
- Si vous avez défini une durée de cuisson, le chauffage de l'enceinte de cuisson s'arrête automatiquement un peu avant la fin du processus de cuisson. La chaleur résiduelle suffit pour finir la cuisson.
- Il est préférable de lancer la pyrolyse directement à la fin d'un processus de cuisson. La chaleur résiduelle réduit la consommation d'énergie.

## Réglages

- Pour les éléments de commande, sélectionnez le réglage **Ecran | QuickTouch | Désactivé**, afin de réduire la consommation d'énergie.
- Pour l'éclairage de l'enceinte de cuisson, sélectionnez le réglage **Eclairage | Désactivé** ou "Activé" 15 secondes. Vous pouvez rallumer l'éclairage de l'enceinte de cuisson à tout moment à l'aide de la touche sensitive .

## Mode économie d'énergie

Pour des raisons d'économies d'énergie, le four s'éteint automatiquement lorsqu'aucun processus de cuisson ou autre commande n'est en cours. L'heure est affichée à l'écran ou celui-ci est sombre (voir chapitre "Réglages").

# Commande

- Allumez le four.

Le menu principal s'affiche.

- Enfournez les aliments dans l'enceinte de cuisson.
- Sélectionnez Modes de fonctionnement .
- Sélectionnez le mode de cuisson souhaité.

Le mode de cuisson et la température préconisée s'affichent.

- Modifiez la température préconisée si nécessaire.

La température préconisée est acceptée après quelques secondes. Vous pouvez modifier la température par la suite en sélectionnant l'affichage de la température.

- Validez avec *OK*.

Les températures de consigne et réelle s'affichent et la phase de préchauffage commence.

Vous pouvez suivre la montée en température. Lorsque la température sélectionnée est atteinte, un signal retentit.

- À la fin du processus de cuisson, sélectionnez *Quitter*.
- Sortez les aliments de l'enceinte de cuisson.
- Éteignez le four.

## Modifier les valeurs et les réglages pour un programme de cuisson


Dès qu'un programme de cuisson est en cours, vous pouvez en modifier les valeurs ou les réglages en fonction du mode sélectionné.


Selon le mode sélectionné, les réglages suivants peuvent être modifiés :

- Température
- Durée
- Arrêt à
- Départ à
- Booster
- Préchauffer
- Crisp function

## Modifier la température et la température à cœur

Vous pouvez modifier durablement la température préenregistrée pour l'adapter à vos habitudes dans Réglages | Températures préenregistrées.

La température à cœur  ne s'affiche que si vous utilisez la thermosonde (voir chapitre "Rôtir", section "Thermosonde").

- Effleurez l'affichage de température.
- Modifiez la température et la température à cœur , si nécessaire.
- Validez avec *OK*.

L'opération de cuisson se poursuit avec les nouvelles valeurs réglées.

## Régler les temps de cuisson

La cuisson sera moins réussie si le plat reste trop longtemps dans le four avant le début du processus de cuisson. Les produits frais peuvent changer de couleur, voire même devenir impropres à la consommation. La pâte risque de sécher et la levure de perdre son efficacité pendant la cuisson.

Attendez le moins longtemps possible avant de lancer le programme.

Vous avez enfourné les aliments dans l'enceinte et avez sélectionné un mode ainsi que les réglages requis, par ex. la température.

En entrant *Durée*, *Arrêt à* ou *Départ à*, vous pouvez désactiver le programme de cuisson automatiquement, ou l'activer et le désactiver.

- *Durée*  
Indiquez le temps nécessaire à la cuisson des aliments. Une fois ce temps écoulé, le chauffage de l'enceinte de cuisson s'arrête automatiquement. Le temps de cuisson maximum pouvant être réglé dépend du mode sélectionné.
- *Arrêt à*  
Déterminez l'heure à laquelle le programme de cuisson doit se terminer. Le chauffage de l'enceinte de cuisson s'arrête automatiquement à ce moment.
- *Départ à*  
Cette fonction ne s'affiche dans le menu que si vous avez réglé *Durée* ou *Arrêt à*. *Départ à* permet de déterminer le moment précis où le programme de cuisson doit démarrer. Le chauffage

de l'enceinte de cuisson se met en marche automatiquement à ce moment.

- Sélectionnez  $\odot$  ou *Timer*.
- Réglez les durées/heures souhaitées.
- Validez avec *OK*.

## Modifier les temps de cuisson réglés

- Sélectionnez  $\odot$ , l'indication de l'heure ou *Timer*.
- Sélectionnez le temps souhaité et modifiez-le.
- Validez en appuyant sur *OK*.

En cas de panne de courant, les réglages sont supprimés.

## Supprimer les temps de cuisson réglés

- Sélectionnez  $\odot$ , l'indication de l'heure ou *Timer*.
- Sélectionnez la durée souhaitée.
- Sélectionnez *Supprimer*.
- Validez en appuyant sur *OK*.

Si vous supprimez *Durée*, les heures paramétrées pour les fonctions *Arrêt à* et *Départ à* seront également supprimées.

Si vous supprimez l'heure paramétrée pour la fonction *Arrêt à* ou *Départ à*, la cuisson démarre avec le temps de cuisson réglé.

# Commande

---

## Interrompre un programme de cuisson

Si vous interrompez un programme de cuisson, le chauffage et l'éclairage de l'enceinte du four sont désactivés. Les temps de cuisson réglés sont supprimés.

### Interrompre le programme de cuisson sans temps de cuisson réglé

- Sélectionnez Quitter.

Le menu principal s'affiche.

### Interrompre le programme de cuisson avec un temps de cuisson réglé

- Sélectionnez Annuler.

Annuler la cuisson ? s'affiche.

- Sélectionnez Oui.

Le menu principal s'affiche.

## Préchauffer l'enceinte de cuisson





La fonction **Booster** sert à accélérer le chauffage de l'enceinte de cuisson pour certains modes.

La fonction **Préchauffer** est utilisable dans tous les modes de fonctionnement et elle doit être activée séparément pour chaque cycle de cuisson. Si vous avez paramétré une durée de cuisson, celle-ci démarre dès que la température de consigne est atteinte, à condition que le plat ait été enfourné.

Le préchauffage de l'enceinte de cuisson n'est nécessaire que pour certains types de préparations.

- Vous pouvez enfourner la plupart des plats à froid afin d'utiliser la chaleur émise dès la montée en température.





- Préchauffez l'enceinte de cuisson dans le cas des préparations et des modes de cuisson suivants :

- Pâte à pain noire ainsi que rosbif et filet en mode Chaleur tournante Plus , HydraCook  et Chaleur sole-voûte 
- Gâteaux et biscuits nécessitant une durée de cuisson brève (jusqu'à env. 30 minutes) ainsi que des pâtes délicates (par ex. génoise) dans le mode de cuisson Chaleur sole-voûte  (sans la fonction **Booster**)

## Booster

La fonction **Booster** sert à chauffer rapidement l'enceinte de cuisson.

En réglage d'usine, cette fonction est activée pour les modes suivants (Réglages | Booster | Activé) :

- Chaleur tournante Plus 
- Chaleur sole-voûte 
- Rôtissage automatique 
- HydraCook 

Si vous réglez une température supérieure à 100 °C et que la fonction **Booster** est activée, l'enceinte de cuisson chauffe rapidement jusqu'à la température réglée. La résistance de la voûte/du gril, la résistance circulaire et le ventilateur sont activés en même temps.



Le dessus des pâtes délicates (par ex. génoise, biscuits) dore trop vite avec la fonction **Booster**.

Désactivez la fonction **Booster** pour cuire ces préparations.

## Activer ou désactiver **Booster** pour une cuisson

Si vous avez sélectionné le réglage **Booster** | **Activé**, vous pouvez désactiver la fonction en vue d'un seul processus de cuisson.

De la même manière, vous pouvez activer la fonction en vue d'un seul processus de cuisson, si vous avez sélectionné le réglage **Booster** | **Désactivé**.

Exemple : vous avez sélectionné un mode ainsi que les réglages requis (par ex. la température).

Vous souhaitez désactiver la fonction **Booster** pour ce processus de cuisson.

- Déroulez le menu déroulant vers le bas.

**Booster** est marqué en orange.

- Sélectionnez **Booster**.

**Booster** est surligné en noir ou blanc selon le schéma de couleurs.

- Fermez le menu déroulant.

La fonction **Booster** est désactivée pendant la phase de montée en température. Seules les résistances associées au mode de cuisson préchauffent l'enceinte.

## Préchauffer

Le préchauffage de l'enceinte de cuisson n'est nécessaire que pour certains types de préparations.

Vous pouvez enfourner la plupart des plats à froid afin d'utiliser la chaleur émise dès la montée en température.

Si vous avez paramétré un temps de cuisson, celui-ci démarre dès que la température de consigne est atteinte, à condition que les aliments aient été enfournés.

Démarrez aussitôt la cuisson, sans différer l'heure de départ.

## Activer **Préchauffer**

La fonction **Préchauffer** peut être utilisée pour tous les modes, mais doit être activée séparément pour chaque programme de cuisson.

Exemple : vous avez sélectionné un mode ainsi que les réglages requis (par ex. la température).

Vous souhaitez activer la fonction **Préchauffer** pour la cuisson que vous vous apprêtez à lancer.

- Déroulez le menu déroulant vers le bas.

**Préchauffer** est surligné en noir ou blanc selon le schéma de couleurs.

- Sélectionnez **Préchauffer**.

**Préchauffer** est marqué en orange.

- Fermez le menu déroulant.

Le message **Enfourner à et une heure s'affichent**. L'enceinte de cuisson chauffe jusqu'à atteindre la température sélectionnée.

- Enfourez le plat lorsque l'appareil vous y invite.

- Validez avec **OK**.

# Commande

---

## Crisp function

L'utilisation de la fonction Crisp function (réduction de l'humidité) est utile pour les aliments tels que les quiches, pizzas, gâteaux cuits sans moule avec une garniture humide ou muffins.

Les volailles cuites avec cette fonction acquièrent une peau croustillante.

### Activer Crisp function

La fonction Crisp function peut être utilisée pour tous les modes, mais doit être activée séparément pour chaque programme de cuisson.

Vous avez sélectionné un mode ainsi que les réglages requis (par ex. la température).

Vous souhaitez activer la fonction Crisp function pour la cuisson que vous vous apprêtez à lancer.

- Déroulez le menu déroulant vers le bas.

Crisp function est surligné en noir ou blanc selon le schéma de couleurs.

- Sélectionnez Crisp function.

Crisp function est marqué en orange.

- Fermez le menu déroulant.

La fonction Crisp function est activée.


## Changer de mode de cuisson

Vous pouvez changer de mode de cuisson pendant un programme de cuisson.





- Effleurez le symbole du mode sélectionné.
- Si vous avez réglé un temps de cuisson, confirmez le message Arrêter l'opération ? avec Oui.
- Sélectionnez le nouveau mode de cuisson.

Le mode de cuisson modifié et les valeurs préenregistrées correspondantes s'affichent.

- Réglez les valeurs pour le programme de cuisson et validez avec OK.

Votre four est équipé d'un système d'apport d'humidité pour les cycles de cuisson. En mode HydraCook , un apport de vapeur et une ventilation optimisés garantissent une cuisson et un brunissage uniformes de vos viandes, pains et pâtisseries.

Vous pouvez combiner l'apport d'humidité avec différents types de chauffage :

- HydraCook + Rôtiss. autom. 
- HydraCook + Chal. tour. Plus 
- HydraCook + Cuiss. intensive 
- HydraCook + Chal. sole-voûte 

Après avoir sélectionné le mode de fonctionnement souhaité, réglez la température et indiquez le type et le nombre de diffusions de vapeur (Automatique, Manuel ou Avec timer).

L'eau fraîche est aspirée dans le système de diffusion de vapeur par le tube d'aspiration qui se trouve sous le bandeau de commande, côté gauche.

Si d'autres liquides que de l'eau sont aspirés, le four s'en trouverait endommagé.

Pour les opérations de cuisson avec un apport d'humidité, utilisez uniquement de l'eau.

Pendant la cuisson, l'eau est diffusée dans l'enceinte de cuisson sous forme de vapeur. Les orifices pour la diffusion de vapeur se trouvent dans le coin gauche arrière de l'enceinte de cuisson.

## Aliments adaptés

Une diffusion de vapeur dure environ 5–8 minutes. Le nombre de diffusions de vapeur et le moment approprié pour les effectuer dépendent de l'aliment à cuire :

- Pour les **pâtes levées**, vous obtiendrez les meilleurs résultats en utilisant une diffusion de vapeur au début du processus de cuisson.
- **Pour le pain et les petits pains**, une diffusion de vapeur en début de cuisson permet une meilleure levée. En outre, la croûte sera plus brillante avec une diffusion de vapeur supplémentaire en fin de cuisson.
- Lors du **rôtissage de viande grasse**, une diffusion de vapeur en début de cuisson permet de mieux faire suer la graisse.



La cuisson avec apport d'humidité ne convient pas pour les pâtes très humides, par ex. pour les meringues, car leur cuisson nécessite un processus de séchage.

**Conseil :** Utilisez les recettes fournies ou l'application Miele pour vous orienter.

# HydraCook

## Démarrer une cuisson avec HydraCook

Il est normal que de la buée se forme sur la vitre intérieure pendant une diffusion de vapeur. Elle s'évapore ensuite pendant la cuisson.

- Préparez le plat et placez-le dans l'enceinte de cuisson.
- Sélectionnez Modes de fonctionnement .
- Sélectionnez HydraCook .
- Sélectionnez le mode de fonctionnement avec apport d'humidité souhaité.  
La cuisson se déroule de la même façon pour tous les modes de fonctionnement.

La température préenregistrée s'affiche.

### Régler la température

- Modifiez la température préenregistrée si nécessaire.
- Sélectionnez Continuer.
- Si nécessaire, activez la fonction Préchauffer via le menu déroulant.

Vous pouvez à présent déclencher les diffusions de vapeur.

## Sélectionner les diffusions de vapeur

- Sélectionnez Automatique, Manuel ou Avec timer.
  - Automatique  
Le four déclenche 1 diffusion de vapeur automatiquement après la phase de préchauffage.
  - Manuel  
Vous déclenchez vous-même 1, 2 ou 3 diffusions de vapeur via l'écran tactile.
  - Avec timer  
Vous planifiez l'heure de chaque diffusion de vapeur. Le four déclenche 1, 2 ou 3 diffusions de vapeur pour l'heure planifiée.

Si vous voulez préparer des aliments comme du pain ou des petits pains dans l'enceinte de cuisson préchauffée, déclenchez les diffusions de vapeur manuellement et enclenchez la fonction Préchauffer. Déclenchez la première diffusion de vapeur immédiatement après avoir enfourné l'aliment.

Si vous avez sélectionné plus d'une diffusion de vapeur, la deuxième ne peut être déclenchée qu'une fois que l'enceinte de cuisson a atteint une température d'au moins 130 °C.

Si vous souhaitez utiliser la fonction Préchauffer, respectez la phase de préchauffage pour les diffusions de vapeur manuelles et programmées en fonction de la durée (voir chapitre "Commande", section "Préchauffer").

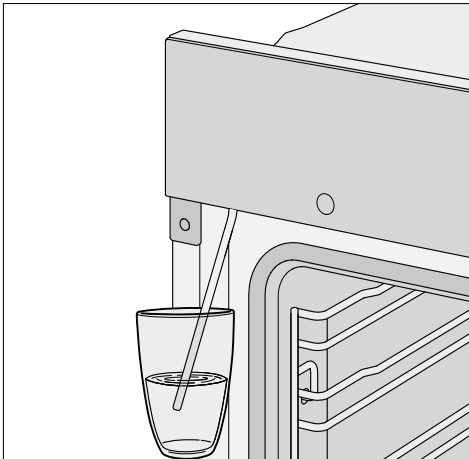
- Sélectionnez le nombre de diffusions de vapeur (uniquement avec Manuel ou Avec timer).

- Planifiez l'heure de chaque diffusion de vapeur si nécessaire.
- Sélectionnez **Continuer**.

L'invitation à effectuer le processus d'aspiration apparaît.

## Préparer l'eau et démarrer le processus d'aspiration

- Versez dans un récipient la quantité d'eau nécessaire
- Ouvrez la porte.
- Sortez le tube d'aspiration situé à gauche en dessous du bandeau de commande.



- Plongez le tube d'aspiration dans le récipient rempli d'eau.
- Validez en appuyant sur **OK**.

Le processus d'aspiration démarre.

Il se peut que la quantité d'eau effectivement aspirée soit inférieure à celle qui se trouve dans le récipient, de sorte qu'il en reste un peu dans le récipient.

Vous pouvez à tout moment interrompre et reprendre le processus d'aspiration. Pour ce faire, sélectionnez **Arrêt** ou **Départ**.

- Après le processus d'aspiration, retirez le récipient et fermez la porte.

Un bruit de pompage reste audible pendant un bref moment. L'eau restant dans le tube d'aspiration est aspirée.

Le chauffage de l'enceinte de cuisson et le ventilateur de refroidissement s'allument. La température de consigne et la température réelle s'affichent.

Vous pouvez suivre la montée en température. Lorsque la température sélectionnée est atteinte, un signal retentit.

Si vous avez sélectionné **Avec timer**, vous pouvez vérifier l'heure avant la diffusion via **i** **Info**.

## Déclencher des diffusions de vapeur

**!** Risque de blessure par la vapeur d'eau.

La vapeur d'eau peut provoquer des brûlures graves.

De plus, tout dépôt de vapeur d'eau sur le bandeau de commande allongerait le temps de réaction des touches sensibles et de l'écran tactile.

N'ouvrez pas la porte pendant la diffusion de vapeur.

## Automatique

La diffusion de vapeur est automatiquement activée après la phase préchauffage.

# HydraCook

L'eau s'évapore dans l'enceinte de cuisson et le message Diff. vapeur s'affiche.


Après la diffusion de vapeur, Diff. vapeur s'éteint.

- Poursuivez la cuisson jusqu'à son terme.

## Manuel

Vous pouvez déclencher les diffusions de vapeur dès que Diff. vapeur s'affiche et que Départ est indiqué en vert.

Attendez la fin de la phase préchauffage pour que la vapeur se mélange bien avec l'air chauffé de l'enceinte.

**Conseil :** Pour savoir à quel moment déclencher les diffusions de vapeur, consultez les indications du livre de recettes fourni ou de l'application Miele. Servez-vous de la fonction Minuterie  pour vous rappeler de les activer.

- Sélectionnez Départ.

La diffusion de vapeur est déclenchée. Départ est désactivé.

- Procédez de même pour activer d'autres diffusions de vapeur, sous réserve que Départ soit vert.

Après la dernière diffusion de vapeur, Départ est désactivé.

- Poursuivez la cuisson jusqu'à son terme.

## Avec timer

Le four déclenche automatiquement chaque diffusion de vapeur aux heures réglées.

Diff. vapeur apparaît lorsque la diffusion de vapeur est déclenchée.


Après la dernière diffusion de vapeur, Diff. vapeur s'éteint.

- Poursuivez la cuisson jusqu'à son terme.


## Evaporer l'eau résiduelle

Lors d'un processus de cuisson avec apport d'humidité et sans interruption, il n'y a pas d'eau résiduelle dans le système. L'eau est entièrement éliminée par les diffusions de vapeur.

Si un processus de cuisson avec apport d'humidité est interrompu manuellement ou en raison d'une panne de courant, l'eau qui n'a pas encore été utilisée reste dans le système de diffusion de vapeur.

Lors de la prochaine utilisation de la fonction HydraCook  ou d'un programme automatique avec apport d'humidité, Evaporer l'eau résiduelle s'affiche.

- Si possible, lancez immédiatement l'évaporation de l'eau résiduelle afin que seule de l'eau fraîche soit utilisée lors de la prochaine cuisson.

 Risque de blessure par la vapeur d'eau.

La vapeur d'eau peut provoquer des brûlures graves.

N'ouvrez pas la porte pendant la diffusion de vapeur.

L'évaporation de l'eau résiduelle peut durer jusqu'à 30 minutes, en fonction de la quantité d'eau restante.

L'enceinte de cuisson est chauffée et l'eau résiduelle est transformée en vapeur, de sorte que l'humidité se dépose dans l'enceinte de cuisson et sur la porte.

- Essuyez impérativement cette buée dans l'enceinte de cuisson et sur la porte une fois que l'enceinte a refroidi.

## Démarrer immédiatement l'évaporation de l'eau résiduelle



Risque de blessure par la vapeur d'eau.

La vapeur d'eau peut provoquer des brûlures graves.

N'ouvrez pas la porte pendant la diffusion de vapeur.

- Sélectionnez un mode de fonctionnement ou un programme automatique avec apport d'humidité.

L'interrogation *Evaporer l'eau résiduelle ?* s'affiche.

- Sélectionnez *Oui*.

*Evaporer l'eau résiduelle* et une indication de temps apparaissent.

L'évaporation de l'eau résiduelle commence. Vous pouvez suivre le déroulement à l'écran.

Le temps indiqué dépend de la quantité d'eau se trouvant dans le système vapeur. Ce temps peut être corrigé pendant l'évaporation en fonction de la quantité réelle d'eau à évaporer du circuit.

À la fin de l'évaporation de l'eau résiduelle, *Terminé* s'affiche.

- Sélectionnez *Fermer*.

Vous pouvez à présent effectuer une cuisson ou un programme automatique avec apport d'humidité.

Lors de l'évaporation de l'eau résiduelle, de la vapeur se dépose dans l'enceinte de cuisson et sur la porte. Essuyez impérativement ces buées une fois que l'enceinte de cuisson a refroidi.

## Ignorer l'évaporation de l'eau résiduelle

Dans des conditions défavorables, si le processus d'aspiration continue, cela pourrait entraîner le débordement du système de diffusion de vapeur dans l'enceinte de cuisson.

Si possible, n'interrompez pas le processus d'évaporation de l'eau résiduelle.

- Sélectionnez un mode de fonctionnement ou un programme automatique avec apport d'humidité.

*Evaporer l'eau résiduelle ?* s'affiche.

- Sélectionnez *Passer*.

Vous pouvez à présent effectuer une cuisson ou un programme automatique avec apport d'humidité.


La prochaine fois que vous sélectionnez un mode de fonctionnement ou un programme automatique avec apport d'humidité, ou quand vous arrêtez le four, il vous sera demandé si vous voulez procéder à l'évaporation de l'eau résiduelle.

# Programmes automatiques


---

Votre appareil propose de nombreux programmes automatiques qui vous permettent de réussir les plats les plus divers.

## Catégories

Les programmes automatiques  sont triés par catégories pour une meilleure vue d'ensemble. Il vous suffit de sélectionner le programme automatique correspondant aux aliments que vous voulez préparer et de suivre les instructions à l'écran.

## Utiliser les programmes automatiques

■ Sélectionnez Programmes automatiques .

La liste de sélection s'affiche.

■ Sélectionnez la catégorie souhaitée.


Les programmes automatiques correspondant à la catégorie sélectionnée s'affichent.

■ Sélectionnez le programme automatique souhaité.

■ Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Certains programmes automatiques vous invitent à utiliser la thermosonde. Suivez également indications du chapitre "Rôtissage", section "Thermosonde".

Pour les programmes automatiques, les températures à cœur sont fixes.

**Conseil :**  Info permet de sélectionner, en fonction du programme de cuisson, par ex. des informations pour enfourner ou retourner les aliments.

## Consignes d'utilisation

- Aidez-vous des recettes fournies pour utiliser les programmes automatiques. Chaque programme automatique vous permet également de préparer des recettes similaires avec des quantités différentes.
- Après un processus de cuisson, laissez d'abord refroidir l'enceinte de cuisson avant de démarrer un programme automatique.
- Pour certains programmes automatiques, il faut attendre une phase de montée en température avant que les aliments puissent être enfournés. Un message avec indication du temps s'affiche à l'écran.
- Pour certains programmes automatiques, il faut ajouter du liquide après un certain temps de cuisson. Un message correspondant avec indication du temps s'affiche à l'écran (par ex. verser du liquide).
- La durée du programme est une indication approximative. Elle peut varier en fonction de chaque processus de cuisson. La température initiale de la viande peut par ex. causer une variation du temps de cuisson.



- En cas d'utilisation de la thermo-sonde, le temps de cuisson dépend de la température à cœur.
- Si, une fois le programme automatique terminé, vos aliments ne sont pas assez cuits, sélectionnez Prolonger cuisson ou Prolonger la cuisson. Votre plat continuera de cuire en mode conventionnel pendant 3 minutes.

## Recherche

(en fonction de la langue)

Sous Programmes automatiques, vous pouvez effectuer une recherche par nom parmi les catégories d'aliments et les programmes automatiques répertoriés dans la liste.

Il s'agit alors d'une recherche en texte intégral, qui peut aussi porter sur une partie du mot.

Vous êtes dans le menu principal.

- Sélectionnez Programmes automatiques **Auto**.

La liste de sélection s'affiche.

- Sélectionnez Recherche.
- Utilisez le clavier pour saisir le texte sur lequel doit porter la recherche, par ex. "Pain".

Le nombre de résultats s'affiche dans la zone inférieure de l'écran.

Si aucune réponse ne correspond à votre recherche, ou s'il y a plus de 40 réponses, le champ résultats est désactivé et vous devez modifier le texte recherché.

- Sélectionnez XX résultats.

Les catégories et programmes automatiques trouvés s'affichent.

- Sélectionnez le programme automatique souhaité ou la catégorie puis le programme automatique souhaité.

Le programme automatique démarre.

- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.


## Fonctions utiles

Ce chapitre vous fournit des informations sur les applications suivantes :


- Décongeler
- Sécher
- Chauffer la vaisselle
- Faire lever la pâte
- Cuisson basse température
- Programme Sabbat
- Maintien au chaud
- Conserves
- Produits surgelés/plats cuisinés

### Décongeler

Si des aliments surgelés sont décongelés en douceur, leurs vitamines et leurs substances nutritives sont préservées dans une large mesure.

- Sélectionnez Fonctions utiles .
- Sélectionnez Décongeler.
- Modifiez le cas échéant la température préenregistrée et réglez le temps de cuisson.

L'air de l'enceinte de cuisson circule pour décongeler en douceur les aliments.

 Risque d'infection dû à la formation de bactéries.

Les bactéries, par ex. les salmonelles, peuvent causer des intoxications alimentaires graves.

Pour la décongélation des poissons et de la viande (en particulier les volailles), respectez des conditions d'hygiène strictes.

N'utilisez pas le liquide produit par la décongélation.

Cuisinez l'aliment immédiatement après la décongélation.

### Conseils

- Sortez les aliments surgelés de leur emballage et faites-les décongeler sur une tôle universelle ou dans un plat.
- Pour décongeler la volaille, utilisez la tôle universelle avec la grille posée dessus. De cette manière, l'aliment ne baignera pas dans le liquide de décongélation.
- Le poisson, la viande ou la volaille n'ont pas besoin d'être entièrement décongelés avant la cuisson. Une décongélation partielle suffit à rendre leur surface assez tendre pour recevoir les épices.


## Sécher

Le séchage ou la déshydratation des aliments est un moyen de conservation naturel pour les fruits, certains légumes et les fines herbes.






Les fruits et légumes utilisés doivent être frais, bien mûrs et sans meurtrissures.



- Préparez les aliments en les éminçant. Certains aliments doivent également être épluchés et épépinés.
- Répartissez uniformément les aliments à sécher sur la grille de cuisson ou la tôle universelle, en une seule couche si possible selon leur taille.


**Conseil :** Vous pouvez aussi utiliser la tôle perforée Gourmet, si vous en disposez.

- Séchez sur deux niveaux de cuisson en même temps au maximum. Enfournez les aliments à sécher aux niveaux 1+3. Si vous utilisez la grille de cuisson et la tôle universelle, insérez le plat sous la grille.
- Sélectionnez Fonctions utiles .
- Sélectionnez Sécher.
- Modifiez le cas échéant la température préenregistrée et réglez la durée de séchage.
- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.
- Retournez les aliments à sécher sur la tôle universelle à intervalles réguliers.

En cas d'aliments à sécher entiers et coupés en deux, les durées de séchage s'allongent.


Aliments à sécher		🌡️ [°C]	🕒 [h]
Fruits		60–70	2–8
Légumes		55–65	4–12
Champignons		45–50	5–10
Fines herbes*		30–35	4–8

- Application spéciale/mode de cuisson,
- 🌡️ Température, 🕒 Durée de séchage,
-  Application spéciale Sécher,
-  Mode de cuisson Chaleur sole-voûte

\* Séchez les herbes uniquement sur la tôle universelle au niveau 2 et utilisez le mode de cuisson Chaleur sole-voûte  étant donné que dans l'application spéciale Sécher le ventilateur est allumé.

- Réduisez la température si des gouttes d'eau se forment dans l'enceinte de cuisson.

## Retirer les aliments à sécher

 Risque de blessure en raison des surfaces chaudes.

Le four devient très chaud pendant le fonctionnement. Vous risquez de vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte de cuisson et des accessoires.

Utilisez des maniques pour retirer les aliments séchés.

- Laissez refroidir les fruits ou légumes séchés.

Les fruits séchés doivent être entièrement secs, mais tendres et élastiques. Lorsque vous les rompez ou que vous les coupez, il ne doit pas y avoir de jus.


- Stockez les aliments séchés dans des bocaux ou des boîtes hermétiques.


## Fonctions utiles

### Chauffer la vaisselle

Utiliser de la vaisselle chauffée permet de maintenir la température des aliments plus longtemps.

Utilisez de la vaisselle résistante à la chaleur.

- Introduisez la grille au niveau 1 et placez la vaisselle à chauffer sur la grille. Selon la taille de la vaisselle, vous pouvez aussi la placer sur la sole de l'enceinte de cuisson et démonter en plus les grilles supports.
- Sélectionnez Fonctions utiles .
- Sélectionnez Chauffer la vaisselle.
- Modifiez le cas échéant la température préenregistrée et réglez la durée de cuisson.
- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.


 Risque de blessure en raison des surfaces chaudes.

Le four devient très chaud pendant le fonctionnement. Vous risquez de vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte de cuisson et des accessoires. Des gouttes d'eau peuvent se former sur le dessous de la vaisselle.

Utilisez des maniques pour retirer la vaisselle du four.

### Faire lever la pâte


Ce programme est conçu pour faire lever des pâtes.

- Sélectionnez Fonctions utiles .
- Sélectionnez Faire lever la pâte.
- Sélectionnez le temps de levée.
- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

### Maintien au chaud

Vous pouvez maintenir les aliments dans l'enceinte de cuisson pendant plusieurs heures.

Maintenez les aliments au chaud le moins longtemps possible afin de préserver leur qualité.

- Sélectionnez Fonctions utiles .
- Sélectionnez Maintien au chaud.
- Enfourez les aliments à maintenir au chaud dans l'enceinte de cuisson et validez avec OK.
- Modifiez le cas échéant la température préenregistrée et réglez le temps de cuisson.
- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

## Cuisson basse température

Cette méthode de cuisson **Cuisson basse température** est idéale pour les morceaux de bœuf, de porc, de veau ou d'agneau qui doivent être cuits avec précision.

Dans un premier temps, saisissez la viande rapidement et à haute température sur toutes ses faces.

Placez ensuite la pièce de viande dans l'enceinte de cuisson préchauffée, où elle sera cuite lentement à faible température jusqu'à atteindre la cuisson souhaitée.

Cette méthode permet à la viande de se détendre. Le jus commence à circuler à l'intérieur et irrigue la viande jusqu'aux couches externes.

Le résultat est très tendre et juteux.

- Utilisez uniquement de la viande maigre bien maturée, sans tendons ni graisse sur son pourtour. Vous devez avoir détaché l'os au préalable.
- Utilisez pour le rôtissage de la graisse résistant aux températures élevées (par ex. du beurre de cuisson ou de l'huile).
- Ne couvrez pas la viande pendant la cuisson.


Le temps de cuisson est d'env. 2 à 4 heures et dépend du poids, de la taille et du degré de cuisson souhaité du morceau de viande.


- Dès que le programme de cuisson est terminé, vous pouvez découper la viande immédiatement. Il n'est pas nécessaire de la laisser reposer.

- Maintenez la viande au chaud dans l'enceinte de cuisson jusqu'à ce que vous passiez à table. Le résultat de cuisson n'en sera pas affecté.
- Servez-la sur des assiettes préchauffées avec une sauce très chaude afin qu'elle ne refroidisse pas trop vite. La viande a une température de dégustation optimale.

## Utiliser l'application spéciale Cuisson basse température

Suivez également les indications du chapitre "Rôtissage", section "Thermosonde".

- Sélectionnez **Fonctions utiles** .
- Sélectionnez **Cuisson basse température**.
- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran. Laissez les accessoires nécessaires dans l'enceinte de cuisson pendant la montée en température.
- Réglez la température et la température à cœur.
- Pendant la montée en température de l'enceinte, saisissez la viande sur toutes ses faces, à feu vif, sur la table de cuisson.

 Risque de brûlure dû aux surfaces brûlantes.

Le four devient très chaud pendant le fonctionnement. Vous risquez de vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte de cuisson et des accessoires.

Utilisez toujours des maniques lorsque vous mettez des plats chauds dans le four, pour les en retirer ou pour toute manipulation dans l'enceinte de cuisson chaude.

## Fonctions utiles

- Dès que le message **Enfourner les aliments avec la thermosonde s'affiche**, placez la viande saisie sur la grille et piquez la thermosonde dans la pièce de viande en enfonçant complètement la pointe métallique.
- Fermez la porte.


Une fois le programme terminé, Terminé apparaît et un signal retentit.

### Utiliser le mode Chaleur sole-voûte

Consultez pour cela les tableaux de cuisson à la fin de ce document.

Utilisez la tôle universelle avec la grille posée dessus.

- Enfournez la tôle universelle avec la grille au niveau 1.
- Sélectionnez Modes de fonctionnement .
- Sélectionnez le mode Chaleur sole-voûte  et une température de 120 °C.
- Préchauffez l'enceinte de cuisson avec la tôle universelle et la grille pendant env. 15 minutes.
- Pendant la montée en température de l'enceinte, saisissez la viande sur toutes ses faces, à feu vif, sur le plan de cuisson.

 Risque de brûlure dû aux surfaces brûlantes.

Le four devient très chaud pendant le fonctionnement. Vous risquez de vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte de cuisson et des accessoires.

Utilisez toujours des maniques lorsque vous mettez des plats chauds dans le four, pour les en retirer ou pour toute manipulation dans l'enceinte de cuisson chaude.


- Déposez la viande saisie sur la grille.
- Réduisez la température à 100 °C (voir chapitre "Tableaux de cuisson").
- Terminez la cuisson de la viande.

## Programme Sabbat

Les fonctions spéciales Programme Sabbat et Yom Tov servent à observer les coutumes religieuses.

Suivez les instructions affichées à l'écran pour respecter les commandements du Shabbat.

Le four chauffe à la température réglée et maintient cette température pendant 24 heures (Programme Sabbat) ou 76 heures (Yom Tov) au maximum. Le four s'arrête automatiquement pour les deux fonctions spéciales, au bout de 76 heures.

- Désactivez la détection de façade de meuble.
- Enfourez les aliments dans l'enceinte de cuisson.
- Sélectionnez Fonctions utiles .
- Sélectionnez Programme Sabbat .
- Sélectionnez la fonction spéciale souhaitée (Programme Sabbat ou Yom Tov).

Si vous avez réglé une minuterie ou une alarme, vous ne pouvez pas démarrer la fonction spéciale.

Vous ne pouvez pas modifier ou sauvegarder sous Programmes personnalisés une fonction spéciale qui a été lancée.

La fonction spéciale est interrompue en cas de panne de courant. Le four reste uniquement dans l'état conforme au Shabbat tant qu'il est déconnecté du réseau électrique. Dès que la connexion est rétablie, Panne d'électricité opération interrompue s'affiche à l'écran.


## Utiliser Programme Sabbat

Cette fonction spéciale convient au Shabbat hebdomadaire. Vous pouvez ainsi réchauffer les aliments pendant maximum 24 heures, jusqu'à ce que la porte soit ouverte pour la première fois.

- Réglez la température.
- Sélectionnez Départ.

Programme Sabbat et la température réglée s'affichent.

Le chauffage de l'enceinte de cuisson se met en marche environ 30 secondes après la fermeture de la porte. L'éclairage de l'enceinte de cuisson reste allumé pendant tout le processus de cuisson.

L'heure ne s'affiche pas. Le capteur de proximité et toutes les touches sensibles (excepté la touche Marche/Arrêt ) ne réagissent pas.


Le message Sabbat - ne pas ouvrir la porte s'affiche. Après environ 45 minutes, ce message disparaît puis réapparaît de temps en temps.

Si le message n'apparaît **pas**, le four ne chauffe pas et vous pouvez ouvrir et fermer la porte. Dès que vous avez ouvert la porte, le chauffage de l'enceinte de cuisson **reste désactivé** jusqu'à la fin de la fonction spéciale.

Si vous laissez la porte fermée jusqu'à la fin de la fonction spéciale, le chauffage de l'enceinte de cuisson ne s'arrête qu'au bout de 24 heures. Le four reste allumé.

## Fonctions utiles

---

- Si vous voulez interrompre la fonction spéciale, éteignez le four à l'aide de la touche Marche/Arrêt .

À la fin de la fonction spéciale, la consigne Sabbath - ne pas ouvrir la porte disparaît et le chauffage de l'enceinte de cuisson s'éteint. Les autres consignes restent affichées à l'écran jusqu'à ce que le four soit automatiquement éteint après 76 heures.


### Utiliser Yom Tov

Cette fonction spéciale convient si plusieurs jours fériés se suivent dans la semaine. Vous pouvez ainsi réchauffer les aliments pendant maximum 76 heures. Durant cette période, vous pouvez ouvrir et fermer plusieurs fois la porte.

- Réglez la température.
- Sélectionnez Départ.


Yom Tov et la température réglée s'affichent.

Le chauffage de l'enceinte de cuisson se met en marche environ 30 secondes après la fermeture de la porte. L'éclairage de l'enceinte de cuisson reste allumé pendant tout le processus de cuisson.

L'heure ne s'affiche pas. Le capteur de proximité et toutes les touches sensibles (excepté la touche Marche/Arrêt ) ne réagissent pas.

Le message Sabbath - ne pas ouvrir la porte s'affiche. Après environ 45 minutes, ce message disparaît puis réapparaît de temps en temps.


Si le message n'apparaît **pas**, vous pouvez ouvrir et fermer plusieurs fois la porte. Le chauffage de l'enceinte de cuisson **reste allumé**.

- Si vous voulez interrompre la fonction spéciale, éteignez le four à l'aide de la touche Marche/Arrêt .

Le chauffage de l'enceinte de cuisson reste enclenché jusqu'à la fin de la fonction spéciale. Le four s'arrête automatiquement après 76 heures.




### Stériliser

 Risque d'infection dû à la formation de bactéries.

Si les légumes secs et la viande sont stérilisés une seule fois, les spores de la bactérie *Clostridium botulinum* ne sont pas entièrement détruites. Des toxines peuvent se former et provoquer de graves intoxications. Ces spores ne sont détruites qu'en les stérilisant une nouvelle fois.

Stérilisez les légumes secs et la viande après refroidissement **toujours** une deuxième fois dans un délai de 2 jours.

 Risque de blessures dû à la surpression dans des conserves fermées.


Chauffez ou stérilisez des bocaux ou boîtes de conserve fermés produit une surpression qui peut les faire éclater.

Ne stérilisez pas ni ne réchauffez les conserves.

### Préparer les fruits et les légumes

Les indications s'appliquent pour 6–8 bocaux d'1 l.

Utilisez uniquement des bocaux spéciaux vendus dans des magasins spécialisés (bocaux ou à couvercle vissé). Utilisez uniquement des bocaux et joints en caoutchouc en parfait état.

- Rincer les bocaux à l'eau très chaude avant la stérilisation et remplissez-les au maximum jusqu'à 2 cm sous le bord.
- Après avoir rempli les bocaux, nettoyez le bord de chacun d'eux avec un chiffon propre et de l'eau chaude, puis fermez les conserves.
- Enfouissez la tôle universelle au niveau 1 et posez les bocaux dessus.
- Sélectionnez le mode de cuisson Chaleur tournante Plus  et une température de 160–170 °C.
- Attendez jusqu'à "l'ébullition" (c'est-à-dire la montée régulière de petites bulles).

Diminuez la température suffisamment tôt pour éviter tout excès de cuisson.



# Fonctions utiles


## Stériliser des fruits et des cornichons


- Dès que "l'ébullition" est visible dans les bocaux, réglez la température de chaleur résiduelle indiquée et laissez encore les bocaux dans l'enceinte chaude pendant la durée indiquée.

## Stériliser des légumes


- Dès que "l'ébullition" est visible dans les bocaux, réglez la puissance de stérilisation indiquée et stérilisez les légumes pendant la durée mentionnée.
- Après la stérilisation, réglez la température de chaleur résiduelle indiquée et laissez encore les bocaux dans l'enceinte chaude pendant la durée indiquée.

		
Fruits	-/-	30 °C 25-35 min
Cornichons	-/-	30 °C 25-30 min
Betteraves rouges	120 °C 30-40 min	30 °C 25-30 min
Haricots (verts ou jaunes)	120 °C 90-120 min	30 °C 25-30 min

 Température et durée de stérilisation, dès que l'ébullition est visible

 Température et temps de chaleur résiduelle

## Retirer les bocaux après la stérilisation

 Risque de blessure en raison des surfaces chaudes.

Les bocaux sont brûlants après la stérilisation.

Utilisez des maniques pour retirer les bocaux du four.

- Sortez les bocaux de l'enceinte de cuisson.
- Laissez-les reposer, recouverts d'un linge, pendant env. 24 heures dans un lieu à l'abri des courants d'air.
- Stérilisez les légumes secs et la viande après refroidissement **toujours** une deuxième fois dans un délai de 2 jours.
- Retirez les fermetures des bocaux de stérilisation puis vérifiez que tous les bocaux sont bien fermés.

Stérilisez les bocaux ouverts une nouvelle fois ou stockez-les dans un endroit frais et consommez les fruits et légumes stérilisés immédiatement.

- Contrôlez les bocaux lors du stockage. Si des bocaux se sont ouverts pendant leur stockage ou si le couvercle à vis est bombé et ne claque pas à l'ouverture, détruisez le contenu.

### Produits surgelés/ plats cuisinés

#### Conseils pour les gâteaux, pizzas et baguettes

- Faites cuire les gâteaux, pizzas et baguettes surgelés sur la grille recouverte de papier de cuisson.  
Une tôle universelle peut se déformer au cours de la préparation des produits surgelés, de sorte qu'elle risque de ne plus pouvoir être retirée de l'enceinte de cuisson. Par la suite, chaque nouvelle utilisation provoque une nouvelle déformation.
- Sélectionnez la plus basse des températures indiquées sur l'emballage.

#### Conseils pour les frites, croquettes ou produits similaires



- Vous pouvez faire cuire ces produits surgelés sur la tôle universelle recouverte de papier sulfurisé.
- Sélectionnez la plus basse des températures indiquées sur l'emballage.
- Retournez les aliments plusieurs fois.

### Préparer les produits surgelés/plats préparés

Préparer les aliments sans les brûler est meilleur pour la santé.

Faites dorer les gâteaux, pizzas, frites ou autres aliments similaires sans les brunir.

- Sélectionnez la température et le mode de cuisson recommandés sur l'emballage.
- Préchauffez l'enceinte de cuisson.
- Enfouissez le plat dans l'enceinte de cuisson préchauffée, à la hauteur préconisée sur l'emballage.
- Vérifiez les aliments après le temps de cuisson le plus court recommandé sur l'emballage.

Vous pouvez enregistrer dans MyMiele   les applications fréquemment utilisées.

Pour les programmes automatiques, en particulier, vous n'avez plus besoin de passer en revue tous les niveaux de menu afin de démarrer un programme.

**Conseil :** Sous MyMiele, vous pouvez également définir en tant qu'écran d'accueil des options de menu que vous avez enregistrées (voir chapitre "Réglages", section "Écran d'accueil").




## Ajouter des entrées

Vous pouvez ajouter jusqu'à 20 entrées.

■ Sélectionnez MyMiele  .

■ Sélectionnez Ajouter entrée.

Vous pouvez choisir des éléments parmi les rubriques suivantes :

- Modes de fonctionnement
- Programmes automatiques  **Auto**
- Fonctions utiles  
- Programmes personnalisés  
- Entretien  

■ Validez en appuyant sur **OK**.

L'élément sélectionné s'affiche dans la liste avec le symbole correspondant.

■ Procédez de même avec les autres entrées. Seuls les éléments non sélectionnés continuent de s'afficher.

## Supprimer des entrées

■ Sélectionnez MyMiele  .

■ Effleurez l'entrée que vous souhaitez supprimer jusqu'à ce que le menu contextuel s'affiche.

■ Sélectionnez Supprimer.

L'entrée est supprimée de la liste.

## Déplacer les entrées

■ Sélectionnez MyMiele  .

■ Effleurez l'entrée que vous souhaitez déplacer jusqu'à ce que le menu contextuel s'affiche.

■ Sélectionnez Déplacer.

Un cadre orange s'affiche autour de l'entrée.

■ Déplacez l'entrée.

L'entrée s'affiche à la position souhaitée.

Vous pouvez créer et enregistrer jusqu'à 20 programmes personnalisés.

- Vous pouvez combiner jusqu'à 10 étapes de cuisson pour décrire le déroulement de vos recettes préférées ou des recettes les plus fréquentes. A chaque étape de cuisson, il faut définir des réglages tels que le mode de cuisson, la température, la durée de cuisson et la température à cœur.
- Vous pouvez définir le(s) niveau(x) de cuisson auquel/auxquels votre plat doit être inséré.
- Vous pouvez donner un nom au programme correspondant à votre recette.


Lorsque vous accédez à nouveau à votre programme pour le lancer, il se déroule automatiquement.

Autres options pour créer vos programmes personnalisés :

- Après son déroulement, vous pouvez enregistrer un programme automatique comme programme personnalisé.
- Après le déroulement, enregistrez l'opération de cuisson avec la durée de cuisson réglée.

Entrez ensuite un nom de programme.

## Créer des programmes personnalisés

- Sélectionnez Programmes personnalisés .
- Sélectionnez Créer un programme.

Vous pouvez à présent définir les réglages pour la 1re étape de cuisson.

Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran :

- Sélectionnez les réglages souhaités puis confirmez.

Si vous sélectionnez la fonction Préchauffer, vous pourrez ensuite ajouter une autre étape en sélectionnant Ajouter et en saisissant une durée de cuisson. Il vous sera alors possible d'enregistrer ou de démarrer le programme.

Tous les réglages de la première étape de cuisson sont effectués.

Vous pouvez ajouter d'autres étapes de cuisson, si vous souhaitez par exemple utiliser un mode de cuisson différent du premier.

- Si d'autres opérations de cuisson sont nécessaires, sélectionnez Ajouter, puis procédez comme pour la 1re étape.
- Lorsque vous avez défini toutes les étapes de cuisson nécessaires, sélectionnez Fixer niveau de cuisson.
- Sélectionnez le(s) niveau(x) souhaité(s).
- Validez avec OK.

Si vous souhaitez vérifier ou modifier certains réglages, sélectionnez l'étape concernée.

- Sélectionnez Enregistrer.
- Utilisez le clavier pour indiquer le nom du programme.

Le caractère ] vous permet d'insérer un retour à la ligne pour les noms de programme longs.

# Programmes personnalisés


- Une fois le nom de programme saisi, sélectionnez **Enregistrer**.

Le message à l'écran confirme l'enregistrement du nom de votre programme.

- Validez avec **OK**.

Vous pouvez démarrer le programme enregistré immédiatement ou ultérieurement, ou en modifier les étapes de cuisson.

## Démarrer un programme personnalisé

- Enfourez les aliments dans l'enceinte de cuisson.
- Sélectionnez **Programmes personnalisés** .
- Sélectionnez le programme souhaité.

En fonction des paramètres du programme, les options suivantes s'affichent :

- Démarrer immédiatement  
Le programme démarre immédiatement. Le chauffage de l'enceinte de cuisson se met en marche immédiatement.
- Arrêt à  
Vous déterminez le moment auquel le programme doit s'achever. Le chauffage de l'enceinte de cuisson s'arrête automatiquement à ce moment.
- Départ à  
Vous déterminez le moment auquel le programme doit démarrer. Le chauffage de l'enceinte de cuisson se met en marche automatiquement à ce moment.

- Afficher étapes de cuisson  
Un récapitulatif de vos réglages s'affiche à l'écran.
- Afficher les promotions  
L'écran affiche une liste des actions requises de votre part (par ex. l'heure à laquelle enfourner le plat).
- Sélectionnez l'option de menu souhaité.
- Confirmez le message indiquant le niveau auquel le plat doit être enfourné avec la touche **OK**.


Le programme démarre immédiatement ou à l'heure programmée.

**i** Info permet de sélectionner, en fonction du programme de cuisson, par ex. des informations pour enfourner ou retourner les aliments.

- Une fois le programme terminé, sélectionnez **Fermer**.

## Modifier les étapes de cuisson

Lorsque vous avez enregistré votre programme personnalisé en vous basant sur un programme automatique existant, vous ne pouvez pas modifier les étapes de cuisson.

- Sélectionnez **Programmes personnalisés** .
- Effleurez le programme que vous souhaitez modifier jusqu'à ce que le menu contextuel s'affiche.
- Sélectionnez **Modifier**.
- Sélectionnez l'étape que vous souhaitez modifier ou l'option **Ajouter** si vous souhaitez ajouter une étape.


- Sélectionnez les réglages souhaités puis confirmez.
- Si vous souhaitez démarrer le programme avec les anciens réglages, sélectionnez *Commencer*.
- Une fois toutes les modifications effectuées, sélectionnez *Enregistrer*.

Le message à l'écran confirme l'enregistrement du nom de votre programme.

- Validez en appuyant sur *OK*.

Les modifications sont effectives, vous pouvez démarrer le programme immédiatement ou ultérieurement.

### Renommer les programmes personnalisés

- Sélectionnez *Programmes personnalisés* .
- Effleurez le programme que vous souhaitez modifier jusqu'à ce que le menu contextuel s'affiche.
- Sélectionnez *Renommer*.
- Utilisez le clavier pour renommer le programme.

Le caractère **↵** vous permet d'insérer un retour à la ligne pour les noms de programme longs.


- Une fois le nom de programme saisi, sélectionnez *Enregistrer*.

Le message à l'écran confirme l'enregistrement du nom de votre programme.

- Validez en appuyant sur *OK*.

Le programme est renommé.


### Supprimer des programmes personnalisés

- Sélectionnez *Programmes personnalisés* .
- Effleurez le programme que vous souhaitez supprimer jusqu'à ce que le menu contextuel s'affiche.
- Sélectionnez *Supprimer*.
- Confirmez le message avec *Oui*.

Le programme est effacé.

Vous pouvez supprimer tous les programmes personnalisés simultanément dans *Réglages | Réglages usine | Programmes personnalisés*.

### Déplacer des programmes personnalisés

- Sélectionnez *Programmes personnalisés* .
- Effleurez le programme que vous souhaitez déplacer jusqu'à ce que le menu contextuel s'affiche.
- Sélectionnez *Déplacer*.

Un cadre orange s'affiche autour de l'entrée.

- Déplacez le programme.

Le programme s'affiche à la position souhaitée.

# Pâtisseries

Préparer les aliments sans les brûler est meilleur pour la santé.

Faites dorer les gâteaux, pizzas, frites ou autres aliments similaires sans les brunir.

## Conseils pour la cuisson

- Réglez un temps de cuisson. Les pâtisseries/le pain ne doivent pas attendre trop longtemps car la pâte pourrait sécher et la levure perdre son efficacité.
- En règle générale, vous pouvez utiliser une grille, une plaque de cuisson, une tôle universelle ou un moule en matériau thermorésistant.
- Évitez les moules clairs en matériau non traité, car ils entraînent un brunissement irrégulier, voire faible. Les aliments ne cuisent pas convenablement dans certains cas.
- Les moules rectangulaires ou en longueur doivent être posés perpendiculairement à la grille de sorte à obtenir une répartition idéale de la chaleur et un résultat de cuisson uniforme.
- Posez toujours les moules sur la grille.
- Vous pouvez cuire les tartes aux fruits et les gâteaux cuits sans moule directement sur la tôle universelle.

## Utiliser du papier sulfurisé

Les accessoires Miele, par ex. la tôle universelle, sont dotés d'un revêtement PerfectClean (voir chapitre "Équipement"). En général, les surfaces traitées PerfectClean n'ont pas besoin d'être enduites de matière grasse ni d'être recouvertes de papier sulfurisé.

- Utilisez du papier sulfurisé pour cuire de la pâte à bretzels, car la solution de bicarbonate de soude utilisée dans cette préparation peut endommager le revêtement PerfectClean.
- Utilisez du papier sulfurisé pour cuire de la génoise, de la meringue, des macarons et similaire. En raison de leur haute teneur en protéines, ces pâtes collent un peu.
- Utilisez du papier sulfurisé pour préparer des produits surgelés sur la grille.

## Remarques concernant les tableaux de cuisson

Vous trouverez les tableaux de cuisson en fin de document.

### Sélectionner la température 🌡️

- En règle générale, optez pour la température la moins élevée. Avec les températures plus élevées, le temps de cuisson est raccourci mais le brunissement peut être très irrégulier et l'aliment pourrait ne pas être cuit correctement.

### Sélectionner le temps de cuisson ⌚

Faute d'indications contraires, les durées s'appliquent à une enceinte de cuisson non préchauffée. Réduisez la durée de 10 min si le four est préchauffé.

- De manière générale, vérifiez la cuisson après la durée la plus courte. Piquez la pâte à l'aide d'un bâtonnet en bois.

Si le bâtonnet ressort propre, sans trace de pâte humide, la cuisson est terminée.




## Remarques concernant les modes de cuisson

Un aperçu de tous les modes avec les valeurs préenregistrées correspondantes est indiqué au chapitre “Menus principaux et sous-menus”.

### Utiliser Programmes automatiques

- Suivez les instructions qui s’affichent à l’écran.

### Utiliser Chaleur tournante Plus

Vous pouvez assurer la cuisson à des températures plus faibles qu’en mode de fonctionnement Chaleur sole-voûte , la chaleur étant immédiatement répartie dans l’enceinte de cuisson.

Utilisez ce mode si vous cuisez simultanément sur plusieurs niveaux.

- 1 niveau : enfournez les aliments au niveau 1.
- 2 niveaux : enfournez les aliments aux niveaux 1+3.

### Conseils

- Si vous utilisez plusieurs niveaux en même temps, enfournez la tôle universelle au niveau inférieur.
- Cuissez les pâtisseries humides et les gâteaux sur 2 niveaux maximum.

### Utiliser HydraCook

Utilisez ce mode de cuisson avec le type de chauffage de votre choix pour cuire avec un apport d’humidité.

- Enfourez les aliments au niveau 1.

### Utiliser Cuisson intensive

Utilisez ce mode pour cuire des gâteaux à garniture humide.

Ce mode ne convient toutefois **pas** pour les pâtisseries plates.

- Enfourez les gâteaux au niveau 1 ou 2.

### Utiliser Chaleur sole-voûte

Les moules qui conviennent sont les moules mats et foncés en tôle noire, en émail brun, en fer-blanc mat foncé ainsi que les moules en verre thermorésistant et avec revêtement anti-adhésif.

Utilisez ce mode pour la préparation des recettes traditionnelles. Si vous utilisez un livre de recettes relativement ancien, choisissez une température inférieure de 10 °C par rapport à celle indiquée. La durée de cuisson reste inchangée.

- Enfourez les aliments au niveau 1 ou 2.

### Utiliser Chaleur tournante éco

Utilisez ce mode de cuisson pour économiser l’énergie lors de la cuisson de petites portions, par ex. des pizzas surgelées, des petits pains précuits ou des biscuits à l’emporte-pièce.

- Enfourez les aliments au niveau 2.

# Rôtir

## Conseils de cuisson

- Vous pouvez utiliser n'importe quel plat en matériau thermorésistant, par ex. plat à rôtir, cocotte, plat en verre, sachet de rôtissage, plat en terre cuite, tôle universelle, grille et/ou plaque à griller et rôtir (si vous en disposez) sur la tôle universelle.
- La **montée en température** de l'enceinte de cuisson n'est nécessaire que pour la préparation du rosbif et du filet. En générale, la montée en température n'est pas nécessaire.
- Pour rôtir la viande, utilisez un **réci-pient fermé**, par ex. une cocotte. La viande reste juteuse à l'intérieur. L'enceinte de cuisson reste plus propre qu'en rôtissant directement sur la grille. Il vous reste suffisamment de jus pour constituer un fond de sauce.
- Si vous utilisez un **sac de cuisson**, tenez compte des indications mentionnées sur l'emballage.
- Si vous utilisez la **grille** ou un **réci-pient ouvert** pour rôtir la viande, vous pouvez enduire la viande maigre de graisse, la recouvrir ou la piquer de fines tranches de lard.
- **Assaisonnez** la viande et posez-la dans le plat. Garnissez-la de noix de beurre ou de margarine, ou arrosez-la d'un filet d'huile ou de graisse alimentaire. Pour les grands rôtis maigres (2–3 kg) et les volailles grasses, ajoutez environ 1/8 l d'eau.
- Ne versez pas trop de liquide pendant la cuisson. Le **brunissage** de la viande en est entravé. Le brunissage a lieu à la fin du temps de cuisson. Enlevez le couvercle à mi-cuisson pour obtenir une viande bien dorée.





- Après le rôtissage, sortez le plat de l'enceinte, recouvrez-le et patientez pendant un **temps de repos** d'env. 10 minutes. Le rôti perdra moins de jus de cuisson lorsque vous le découperez.
- Badigeonnez la **volaille** d'eau légèrement salée 10 minutes avant la fin de la cuisson pour obtenir une peau croustillante.

## Remarques concernant les tableaux de cuisson

Vous trouverez les tableaux de cuisson en fin de document.

- Respectez les temps, niveaux et plages de températures indiqués. Ces indications tiennent compte des différents récipients, types de viandes et habitudes de cuisson.

## Sélectionner la température

- En règle générale, optez pour la température la moins élevée. Si la température est trop élevée, la viande dorerà bien, mais ne sera pas cuite.
- En mode Chaleur tournante Plus , HydraCook  et Rôtissage automatique  et, choisissez une température d'env. 20 °C de moins que pour le mode Chaleur sole-voûte .
- Pour les pièces de viande de plus de 3 kg, réduisez la température indiquée dans le tableau d'env. 10 °C. Le processus de cuisson dure un peu plus longtemps mais la viande cuit de façon homogène et la croûte ne sera pas trop épaisse.
- En cas de cuisson sur la grille, réduisez la température d'env. 10 °C par rapport à la cuisson dans un récipient fermé.

## Sélectionner le temps de cuisson

Faute d'indications contraires, les durées s'appliquent à une enceinte de cuisson non préchauffée.


- Calculez le temps de cuisson en multipliant, selon le type de viande, la hauteur du rôti [cm] par le temps de cuisson par cm d'épaisseur [min/cm] :
  - Bœuf/gibier : 15–18 min/cm
  - Porc/veau/agneau : 12–15 min/cm
  - Rosbif/filet : 8–10 min/cm
- De manière générale, vérifiez la cuisson après la durée la plus courte.


## Conseils

- Si la viande est surgelée, le temps de cuisson augmente d'env. 20 minutes par kg.
- La viande surgelée peut être rôtie jusqu'à un poids d'env. 1,5 kg sans la décongeler.

## Remarques concernant les modes de cuisson

Un aperçu de tous les modes avec les valeurs préenregistrées correspondantes est indiqué au chapitre "Menus principaux et sous-menus".

Sélectionnez le mode **Chaleur sole**  en fin de cuisson si vous souhaitez dorer davantage le dessous des aliments.



Le mode **Cuisson intensive**  ne convient toutefois pas pour les biscuits ou les rôtis car le jus de cuisson devient trop foncé.


## Utiliser Programmes automatiques

- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

## Utiliser Chaleur tournante Plus ou Rôtissage automatique

Ces modes conviennent pour rôtir et dorer des plats de viande, de poisson et de volaille ainsi que pour la cuisson de rosbif et de filet.

Vous pouvez assurer la cuisson en mode **Chaleur tournante Plus**  à des températures plus faibles qu'en mode **Chaleur sole-voûte** , la chaleur étant répartie immédiatement dans l'enceinte de cuisson.

En mode **Rôtissage automatique** , l'enceinte de cuisson est d'abord montée en température pour faire revenir les aliments à une température élevée (env. 230 °C). Dès que cette température est atteinte, le four redescend jusqu'à la température de cuisson que vous avez réglée (température de rôtissage).

- Enfourez les aliments au niveau 1 ou 2.

## Utiliser HydraCook

Utilisez ce mode de cuisson avec le type de chauffage de votre choix pour cuire avec un apport d'humidité.

- Enfourez les aliments au niveau 1.

## Utiliser Chaleur sole-voûte

Utilisez ce mode pour la préparation des recettes traditionnelles. Si vous utilisez un livre de recettes relativement ancien, choisissez une température inférieure de 10 °C par rapport à celle indiquée. La durée de cuisson reste inchangée.

- Enfourez les aliments au niveau 1.

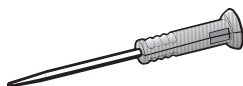
# Rôtir

## Utiliser Chaleur tournante éco

Utilisez ce mode de cuisson pour économiser l'énergie lors de la cuisson de petites portions de rôti ou de plat de viande.

- Enfourez les aliments au niveau 1.

## Thermosonde



La thermosonde vous permet de surveiller le processus de cuisson degré par degré.

### Fonctionnement

La pointe métallique de la sonde thermique est complètement enfoncée dans la pièce à cuire jusqu'à la poignée. La pointe métallique contient un capteur de température qui mesure la température à cœur, c'est-à-dire à l'intérieur de l'aliment, pendant le processus de cuisson.

Le capteur de température est situé à environ 2 cm derrière la pointe. Enfoncez la pointe métallique dans l'aliment de façon à ce que le capteur de température se trouve au centre (voir chapitre "Instructions importantes concernant l'utilisation").

L'augmentation de la température à cœur de l'aliment indique l'avancement de la cuisson. Choisissez une température à cœur plus ou moins élevée en fonction du résultat de cuisson recherché, à point ou bien cuit par exemple.

Vous pouvez régler la température à cœur jusqu'à 99 °C. Vous trouverez des informations complémentaires sur les

différents aliments et les températures à cœur correspondantes dans les tableaux de cuisson en fin de document. Les processus de cuisson avec ou sans sonde thermique ont un temps de cuisson comparable.

La transmission des valeurs de la température à cœur au système électronique du four se fait par signaux radio entre l'émetteur dans la poignée de la sonde thermique et l'antenne réceptrice située dans la paroi arrière, dès que vous placez dans l'enceinte de cuisson les aliments avec la sonde thermique en place.

Seule une porte fermée garantit une parfaite transmission radio. La transmission radio s'interrompt si vous ouvrez la porte en cours de cuisson, pour arroser un rôti par exemple. La transmission radio se poursuit dès que vous refermez la porte. Patientez quelques secondes : la température à cœur réelle s'affiche de nouveau à l'écran.









Le capteur de température serait endommagé en cas de température supérieure à 100 °C. Lorsqu'il se trouve dans un aliment, il n'existe aucun risque d'endommagement, car la température à cœur maximale pouvant être réglée est de 99 °C.

Si vous n'utilisez pas la sonde thermique, retirez-la de l'enceinte, elle ne doit pas rester dedans pendant une cuisson. Lorsque vous ne l'utilisez pas, veuillez donc toujours la replacer dans son rangement dans la porte.

## Possibilités d'utilisation

Certains programmes automatiques et fonctions spéciales vous invitent à utiliser la thermosonde.

Vous pouvez également vous en servir avec les programmes automatiques et les modes de cuisson suivants :

- Rôtissage automatique 
- Chaleur tournante Plus 
- Cuisson intensive 
- Chaleur sole-voûte 
- HydraCook + Rôtiss. autom. 
- HydraCook + Chal. tour. Plus 
- HydraCook + Cuiss. intensive 
- HydraCook + Chal. sole-voûte 

## Conseils importants concernant l'utilisation

Pour bien utiliser votre sonde thermique, veuillez respecter les instructions ci-dessous.

La pointe métallique de la sonde thermique peut se casser.  
N'utilisez pas la sonde thermique pour soulever les aliments.

- N'utilisez pas simultanément une autre sonde thermique métallique du commerce.
- Évitez de plonger la poignée de la sonde thermique dans le jus de cuisson ou de la poser sur l'aliment ou au bord du plat.
- Vous pouvez placer la viande dans un plat ou sur la grille.
- La pointe en métal de la sonde thermique est complètement enfoncée jusqu'à la poignée dans l'aliment de sorte que le capteur de température touche son centre. La poignée doit être tournée vers le haut en diagonale et non pas horizontale et pointée vers la porte ou les coins de l'enceinte de cuisson.
- S'il s'agit d'une volaille, plantez la pointe métallique dans la partie la plus épaisse. Palpez la poitrine entre le pouce et l'index pour trouver l'endroit où elle est le plus épaisse.
- La pointe métallique ne doit pas toucher d'os, ni être insérée dans des parties particulièrement grasses. La graisse et les os peuvent causer un arrêt prématuré de la cuisson.
- Pour de la viande très marbrée et entrelardée, sélectionnez la valeur la plus élevée parmi celles indiquées dans la gamme de températures à cœur du tableau de cuisson.
- N'utilisez pas de plats métalliques étroits et à bords hauts, car ils affaiblissent les signaux radio.
- Ne placez pas d'objets métalliques au-dessus de la sonde thermique sans fil, par exemple un couvercle de plat à rôtir, une feuille d'aluminium ou une grille et une tôle universelle enfoncés aux niveaux supérieurs. Les couvercles en verre peuvent être utilisés.

# Rôtir

- Si vous utilisez des feuilles d'aluminium ou un sac de cuisson, percez-les avec la sonde thermique jusqu'au cœur de la pièce à rôtir. Vous pouvez également mettre la sonde thermique dans le sachet avec la viande. Suivez également les conseils d'utilisation du fabricant du sachet.
- Sur les aliments très plats tels que le poisson, la sonde thermique doit être plantée presque horizontalement. Veillez donc à cuire le poisson dans des plats en pyrex ou en céramique car les parois des plats métalliques perturbent la transmission du signal.

Si pendant un processus de cuisson la sonde thermique n'est plus reconnue, un message s'affiche à l'écran. Modifiez alors la position de la sonde thermique dans l'aliment.

## Utilisation de la sonde thermique

- Sortez la sonde thermique de son logement, dans la porte.
- Piquez entièrement la pointe métallique de la sonde thermique dans l'aliment à cuire jusqu'à la poignée.

Si vous souhaitez faire cuire plusieurs morceaux de viande en même temps, plantez la sonde thermique dans le morceau le plus épais.


Tournez la poignée de la sonde thermique vers le haut, légèrement de biais.

- Enfouissez les aliments dans l'enceinte de cuisson.
- Fermez la porte.
- Sélectionnez un mode de fonctionnement ou un programme automatique.
- Réglez la température et la température à cœur si nécessaire.

Pour les programmes automatiques, les températures à cœur sont fixes.

Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Dès que la température à cœur est atteinte, le processus de cuisson s'achève.

 Risque de blessure en raison des surfaces chaudes.

La poignée de la sonde thermique peut être brûlante. Vous pouvez vous brûler sur la poignée.

Enfilez toujours des maniques avant de sortir la sonde thermique.

**Conseil :** Si la température à cœur est atteinte et que vous constatez que le plat n'est pas assez cuit, replantez la sonde thermique à un autre endroit ou augmentez la température à cœur et répétez la procédure.

## **Démarrage ultérieur de la cuisson avec la thermosonde**

Vous pouvez programmer un départ différé.

### ■ Sélectionnez Départ à.

Il est facile d'évaluer plus ou moins exactement le moment où l'opération sera terminée, car la durée d'une cuisson avec thermosonde correspond approximativement à celle d'une cuisson sans thermosonde.

Vous ne pouvez pas régler *Durée* et *Arrêt à*, étant donné que la durée totale dépend du temps requis jusqu'à ce que la température à cœur soit atteinte.

## **Affichage du temps restant**


Si pour une cuisson la température réglée est supérieure à 140 °C, la durée restante estimée de la cuisson (temps restant) apparaît au bout d'un certain temps. Ce temps restant s'affiche également si vous utilisez l'application spéciale *Cuisson à basse température* qui permet de cuire à faibles températures.

Le temps restant se calcule à partir de la température de cuisson réglée, de la température à cœur prescrite et du déroulement de la montée en température de celle-ci.

Le temps restant affiché au départ est une estimation. Le temps restant étant recalculé en permanence tout au long de l'opération, son affichage est rectifié en permanence et devient ainsi de plus en plus précis.

Toutes les informations relatives au temps restant sont supprimées lorsque vous modifiez la température de cuisson ou la température à cœur, ou lorsque vous sélectionnez un autre mode de cuisson. Le temps restant est recalculé lorsque la porte de l'appareil est restée longtemps ouverte.

## Mode gril

 Risque de blessure en raison des surfaces chaudes.

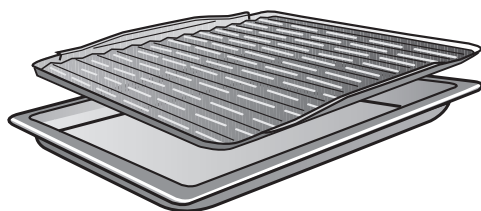
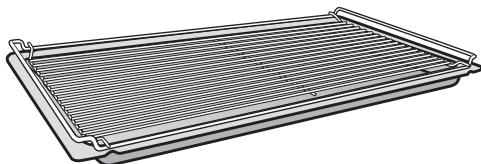
Si vous grillez avec la porte ouverte, l'air chaud de l'enceinte ne passe plus automatiquement devant le ventilateur et n'est pas refroidi. Les éléments de commande deviennent brûlants.

Fermez la porte en mode gril.

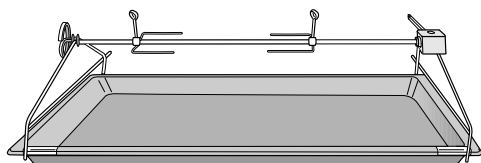
### Conseils pour les grillades

- La montée en température est nécessaire avant de faire griller les aliments. Préchauffez la résistance chaleur du haut/gril environ 5 minutes porte fermée.
- Rincez rapidement la viande à l'eau froide et séchez-la bien. Ne salez pas les tranches de viande avant de les griller, elles pourraient perdre leur jus.
- Vous pouvez badigeonner les viandes maigres avec de l'huile. N'utilisez pas d'autres graisses car elles noircissent facilement ou dégagent de la fumée.
- Nettoyez les poissons plats ainsi que les tranches de poisson et salez-les. Vous pouvez également arroser le poisson de jus de citron.

- Utilisez la tôle universelle avec la grille de cuisson ou la plaque à griller et rôtir (si disponible) posée dessus. La plaque à griller et rôtir évite que le jus de viande ne brûle, afin qu'il puisse être réutilisé en fin de cuisson.



- Badigeonnez la grille d'huile au pinceau puis posez l'aliment.



- Votre four est également équipé d'un tournebroche avec lequel vous pouvez préparer un rôti roulé ou de la volaille par exemple (voir chapitre "Griller").



## Remarques concernant les tableaux de cuisson

Vous trouverez les tableaux de cuisson en fin de document.

- Respectez les temps, niveaux et plages de températures indiqués. Ces indications tiennent compte des différents types de viandes et habitudes de cuisson.
- Vérifiez la cuisson après le temps le plus court indiqué.

## Sélectionner la température 🔥

- En règle générale, optez pour la température la moins élevée. Si la température est trop élevée, la viande dore bien, mais ne sera pas cuite.

## Choisir le niveau

- Choisissez le niveau en fonction de l'épaisseur de la pièce à cuire.
- Enfournes les aliments plats au niveau 2 ou 3.
- Enfournes les aliments de gros diamètre au niveau 1 ou 2.

## Sélectionner le temps de cuisson ⌚

- Grillez des pièces plates de viande ou de poisson env. 6–8 minutes de chaque côté.  
Veillez à ce que les tranches aient plus ou moins la même épaisseur, afin que les durées de cuisson soient plus ou moins identiques.
- De manière générale, vérifiez la cuisson après la durée la plus courte.
- Pour **vérifier la cuisson** de la viande, appuyez dessus avec une cuillère. Vous pouvez ainsi vérifier où en est la cuisson.

### - bleue

Si la viande est encore très élastique, elle est encore rouge à l'intérieur.

### - à point

Si la cuillère s'enfonce peu, la viande est rosée à l'intérieur.

### - bien cuite

Lorsque la cuillère s'enfonce à peine, la viande est bien cuite.

**Conseil :** Si vous constatez qu'un gros morceau de viande est déjà bien doré mais n'est pas encore cuit à cœur, enfournes-le à un niveau inférieur ou baissez la température pour la suite de la cuisson. Ainsi, la surface ne foncera pas excessivement.

# Mode gril

---

## Remarques concernant les modes de cuisson

Un aperçu de tous les modes avec les valeurs préenregistrées correspondantes est indiqué au chapitre “Menus principaux et sous-menus”.

Le plastique de la thermosonde peut fondre à très haute température.

N'utilisez pas la thermosonde en mode Gril.

Ne rangez pas la thermosonde dans l'enceinte de cuisson.

### Utiliser Grand gril

Utilisez ce mode de fonctionnement pour griller de grandes quantités d'aliments plats et pour les gratiner dans de grands moules.

Tout le corps de chauffe Chaleur voûte/gril devient rouge incandescent pour produire le rayonnement thermique nécessaire.

### Utiliser Petit gril

Utilisez ce mode de fonctionnement pour griller de petites quantités d'aliments plats et gratiner des aliments dans de petits moules.

Seule la partie intérieure du corps de chauffe voûte/gril devient rouge incandescent pour produire le rayonnement infrarouge nécessaire.

### Utiliser Turbogril

Ce mode de fonctionnement convient pour faire griller des aliments de grand diamètre, par ex. un poulet.



Pour les aliments plats, il convient généralement de choisir une température de 220 °C, si le diamètre est plus grand, il faut maximum 180–200 °C.

### Utiliser Grand tournebroche et Petit tournebroche

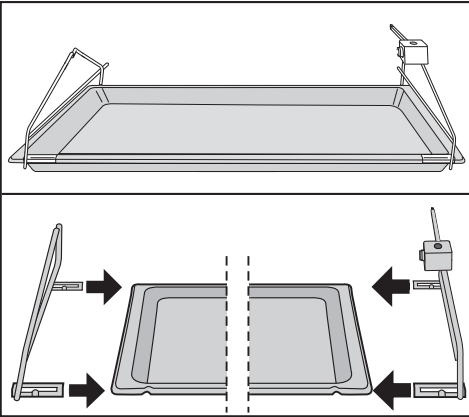
Ces modes conviennent pour griller des pièces de grand diamètre telles que des rôtis ou de la volaille.

Ce mouvement de rotation permet aux aliments de griller uniformément sur toutes leurs faces.

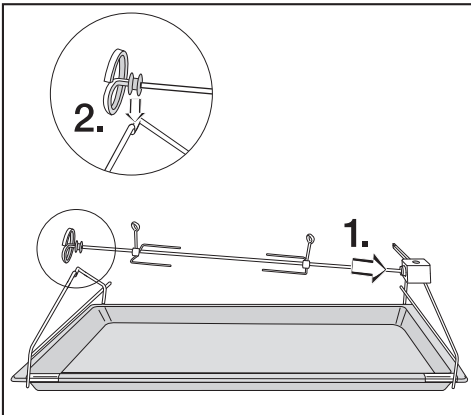
## Griller en utilisant le tournebroche

Vous pouvez utiliser le tournebroche avec les modes de cuisson Grand tournebroche  et Petit tournebroche .

Le tournebroche ne peut pas porter plus de 5 kg.



- Faites coulisser les supports pour la broche latéralement sur la tôle universelle jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.




- Placez l'aliment à griller au centre de la broche et maintenez-le en place à l'aide des fixations.

- Insérez la broche pointe vers l'avant (1.) et posez-la sur le support (2.).

- Insérez le tournebroche au niveau 1.

Le tournebroche s'insère automatiquement dans l'orifice du moteur de grill situé sur la paroi arrière de l'enceinte.

- Fermez la porte.
- Sélectionnez Tournebroche  puis un des modes de cuisson de rôtisserie.


- Confirmez le message en appuyant sur la touche OK.

- Modifiez la température préenregistrée si nécessaire.

- Validez en appuyant sur OK.

Le moteur du grill s'enclenche. Ce mouvement de rotation permet aux aliments de griller uniformément sur toutes leurs faces.

- À la fin du processus de cuisson, sélectionnez Quitter.

 Risque de blessure en raison des surfaces chaudes.


Le four devient très chaud pendant le fonctionnement. Vous risquez de vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte de cuisson et du tournebroche.

Utilisez des maniques pour sortir un plat du four.

- Sortez le plat de l'enceinte de cuisson.


- Éteignez le four.

## Nettoyage et entretien

 Risque de blessure en raison des surfaces chaudes.

Le four devient très chaud pendant le fonctionnement. Vous risquez de vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte de cuisson et des accessoires.

Laissez d'abord refroidir les résistances, l'enceinte de cuisson et les accessoires avant de les nettoyer.

 Risque de blessure par électrocution.

La vapeur d'un nettoyeur vapeur pourrait se déposer sur les éléments conducteurs d'électricité et provoquer un court-circuit.

N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour le nettoyage.

Toutes les surfaces peuvent subir des altérations de couleur ou d'aspect si vous utilisez des produits de nettoyage non appropriés. La façade du four est particulièrement susceptible d'être endommagée par les nettoyants pour four ou les produits détartrants.

Toutes les surfaces sont sensibles aux rayures. Les rayures sur les surfaces en verre peuvent même provoquer des fissures.

Enlevez immédiatement les restes de produit nettoyant.

### Produits de nettoyage à ne pas utiliser

Pour éviter d'endommager les surfaces, évitez :

- les détergents contenant de la soude, de l'ammoniaque, de l'acide ou du chlore,
- les détergents anticalcaires sur la façade,
- des détergents abrasifs (par ex. la poudre ou la crème à récurer, les pierres à nettoyer),
- les détergents contenant des solvants,
- les nettoyants spéciaux pour l'inox,
- les nettoyants pour lave-vaisselle,
- les nettoyants pour le verre,
- les produits de nettoyage pour plan de cuisson en vitrocéramique,
- les éponges ou brosses abrasives (par ex. éponges à récurer, éponges usagées contenant des résidus de produit abrasif),
- les éponges efface-taches,
- les racloirs métalliques à lame aiguisée,
- la laine d'acier,
- les nettoyages ponctuels mécaniques,
- les nettoyants pour four,
- les tampons à récurer en acier inoxydable.

Si les salissures ne sont pas nettoyées rapidement, elles peuvent s'incruster avec le temps. Si vous utilisez plusieurs fois votre four sans le nettoyer, le nettoyage sera d'autant plus difficile par la suite.

Il est préférable d'éliminer immédiatement les salissures.

À l'exception de la thermosonde sans fil, les accessoires ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.

**Conseil :** Les taches de jus de fruits et de pâte qui coulent des moules sont plus faciles à éliminer lorsque le four est encore un peu chaud.

Pour faciliter le nettoyage, nous recommandons de procéder comme suit :

- Démontez la porte.
- Démontez les grilles supports avec les rails coulissants FlexiClips (si votre four en est équipé).
- Abaissez la résistance de la voûte/du gril.

## Retirer les salissures normales

Un joint est posé sur le tour de l'enceinte pour assurer l'étanchéité entre la vitre et l'enceinte. Il peut s'abîmer si vous le frottez ou le récuriez.

Évitez autant que possible de nettoyer le joint de la vitre.

## Retirer les salissures normales

- Il est préférable de nettoyer les salissures normales immédiatement avec de l'eau, du liquide vaisselle et une éponge propre ou avec un chiffon en microfibres propre et humide.
- Retirez immédiatement les restes de produit de lavage avec de l'eau claire. Ceci est particulièrement important pour les pièces dotées du revêtement PerfectClean, car les restes de produit de lavage affectent l'effet anti-adhésif.
- Séchez ensuite les surfaces avec un chiffon doux.

## Nettoyer la thermosonde

- Nettoyez la thermosonde à la main ou au lave-vaisselle.

## Nettoyage et entretien

### Éliminer salissures incrustées (ne concerne pas les rails télescopiques FlexiClip)

Les taches de jus de fruit ou de jus de viande peuvent laisser des traces ou des taches mates sur les surfaces de l'appareil. Ces taches n'affectent cependant pas les propriétés d'utilisation.

N'essayez pas de les enlever à tout prix. Utilisez uniquement les produits préconisés.

- Éliminez les restes incrustés avec un grattoir pour verre ou une spirale inox (par ex. fleur de vaisselle de Spontex), de l'eau chaude et du liquide vaisselle.

N'utilisez pas de spirale inox pour nettoyer le couvercle de la caméra, mais uniquement le côté grattoir d'une éponge à vaisselle.

### Utiliser des nettoyeurs pour four

- Si des surfaces avec revêtement PerfectClean présentent des salissures particulièrement tenaces, utilisez le produit nettoyant pour four Miele une fois les surfaces refroidies.

Si du spray pour four pénètre dans des interstices et orifices, des odeurs trop fortes se forment lors des processus de cuisson ultérieurs.

Ne pulvérisez pas de spray pour four sur la voûte de l'enceinte du four.


Ne pulvérisez pas de spray pour four dans les interstices et orifices des parois et de la paroi arrière de l'enceinte du four.

- Laissez le produit agir comme indiqué sur l'emballage.

Les produits nettoyants pour four d'autres fabricants ne doivent être appliqués que sur des surfaces refroidies et pendant une durée maximale de 10 minutes.

- Après avoir laissé agir, vous pouvez également utiliser la face rugueuse d'une éponge à vaisselle.
- Retirez immédiatement les restes de détergent avec de l'eau claire.
- Séchez les surfaces avec un chiffon doux.

## Nettoyer l'enceinte de cuisson avec Pyrolyse

Vous pouvez nettoyer l'enceinte de cuisson avec la fonction Pyrolyse  au lieu de la nettoyer à la main.

Pendant le nettoyage par pyrolyse, l'enceinte de cuisson est chauffée à plus de 400 °C. Les températures élevées éliminent les salissures éventuelles, qui sont réduites en cendre.

Vous pouvez choisir entre trois niveaux de pyrolyse, avec des durées différentes :

- niveau 1, pour les salissures légères,
- niveau 2, pour les salissures plus tenaces,
- niveau 3, pour les salissures importantes.

La porte de l'appareil est verrouillée automatiquement dès le début de la pyrolyse. Vous ne pouvez l'ouvrir de nouveau qu'une fois le processus de nettoyage terminé.

Vous pouvez également programmer un départ différé du nettoyage par pyrolyse, par ex. pour profiter de tarifs de nuit plus avantageux.

Une fois le nettoyage par pyrolyse terminé, vous pouvez aisément retirer les résidus (par ex. les cendres) qui se sont éventuellement accumulés, selon le degré de salissure du four.

## Préparer le nettoyage par pyrolyse

Les températures très élevées pendant le nettoyage par pyrolyse endommagent les accessoires non adaptés à la pyrolyse.

Avant de démarrer la pyrolyse, retirez de l'enceinte de cuisson tous les accessoires qui ne sont pas compatibles avec la pyrolyse. Cela s'applique également aux accessoires en option qui ne sont pas compatibles avec la pyrolyse.

Les accessoires ci-dessous conviennent à la pyrolyse et peuvent rester dans l'enceinte de cuisson pendant le processus :

- Grilles supports
  - Rails télescopiques FlexiClip HFC 92
  - Grille HBBR 92
- Retirez les accessoires non compatibles avec la pyrolyse.
  - Placez la grille au niveau supérieur.


Les salissures les plus importantes dans l'enceinte de cuisson peuvent produire des fumées très envahissantes.

Les résidus incrustés peuvent laisser des traces de couleur ou des taches mates durables sur les surfaces émaillées.

Nettoyez les salissures grossières de l'enceinte de cuisson avant de lancer le programme de pyrolyse et retirez les salissures incrustées sur les surfaces émaillées à l'aide d'un racloir à verre.

# Nettoyage et entretien


## Lancer la pyrolyse

 Risque de blessure dû à des vapeurs toxiques.

La pyrolyse peut dégager des vapeurs susceptibles d'irriter les muqueuses.


Lors de la pyrolyse, ne restez pas dans la cuisine et empêchez les enfants et les animaux domestiques d'y accéder.

Pendant la pyrolyse, assurez-vous que la cuisine est bien ventilée. Évitez que les odeurs se répandent dans les autres pièces.

 Risque de blessure en raison des surfaces chaudes.

Pendant la pyrolyse, le four chauffe davantage que pendant l'utilisation normale.

Empêchez les enfants de toucher le four pendant la pyrolyse.

- Sélectionnez Entretien .
- Sélectionnez Pyrolyse .
- Sélectionnez le niveau de pyrolyse en fonction du degré de salissure de votre four.
- Validez avec *OK*.

Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

- Validez avec *OK*.

Vous pouvez lancer la pyrolyse immédiatement ou la remettre à plus tard.

## Lancer le nettoyage par pyrolyse immédiatement



- Si vous souhaitez lancer immédiatement le nettoyage par pyrolyse, sélectionnez Démarrer immédiatement.
- Validez en appuyant sur *OK*.

Le nettoyage par pyrolyse démarre.

La porte est automatiquement verrouillée. Ensuite, le chauffage de l'enceinte et le ventilateur de refroidissement sont automatiquement activés.

L'éclairage de l'enceinte de cuisson est désactivé pendant la pyrolyse.

Le temps restant pour la pyrolyse s'affiche. Il ne peut pas être modifié.

Si dans l'intervalle vous avez programmé la minuterie, un signal sonore retentit une fois la durée du minuteur écoulée,  clignote et le temps est décompté. Dès que vous effleurez la touche , les signaux sonores et visuels s'éteignent.

## Lancer le nettoyage par pyrolyse en départ différé

- Si vous souhaitez lancer le nettoyage par pyrolyse en départ différé, sélectionnez Départ à.
- Validez en appuyant sur *OK*.
- Réglez l'heure à laquelle le nettoyage par pyrolyse doit démarrer.
- Validez en appuyant sur *OK*.

La porte est automatiquement verrouillée. L'indication Départ à suivie de l'heure de départ programmée s'affiche. Vous pouvez modifier l'heure de départ via Timer jusqu'au moment du départ.



Dès que l'heure de début est atteinte, le chauffage de l'enceinte de cuisson et le ventilateur se mettent en marche et le temps restant est affiché.


## Terminer le nettoyage par pyrolyse

Dès que le temps restant s'est écoulé, un message indique que la porte est déverrouillée.

Dès que la porte est déverrouillée, Terminé s'affiche et un signal retentit.

- Validez le message en appuyant sur **OK**.
- Sélectionnez **Fermer**.
- Éteignez le four.

Les signaux sonores et visuels s'arrêtent.

 Risque de blessure en raison des surfaces chaudes.

Le four est encore très chaud lorsque la pyrolyse vient de se terminer. Vous risquez de vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte de cuisson et des accessoires.

Laissez refroidir les résistances, l'enceinte de cuisson et les accessoires avant d'éliminer les éventuels résidus de la pyrolyse et de graisser les grilles de support.

- Nettoyez l'enceinte de cuisson et les accessoires avec une éponge pour enlever les résidus liés à la pyrolyse (par ex. les cendres) qui peuvent s'être accumulés en fonction du degré de salissure du four.
- Retirez toute salissure éventuellement présente sur le couvercle de la caméra. Vous pouvez utiliser le côté grattoir d'une éponge à vaisselle.

- Appliquez quelques gouttes d'huile alimentaire supportant les températures élevées sur une feuille de papier absorbant et graissez les grilles de support.

Vous pouvez éliminer la plupart des résidus à l'eau chaude, avec du liquide vaisselle et une éponge ou encore un chiffon en microfibres, propre et humide.

Selon le degré de salissure de l'appareil, un dépôt peut être visible sur la vitre de la porte. Vous l'éliminerez facilement avec une éponge à vaisselle, un racloir à verre ou une spirale en acier inoxydable (par ex. la spirale Spirinett de Spontex) et du liquide vaisselle.

Un joint est posé sur le tour de l'enceinte pour assurer l'étanchéité entre la vitre et l'enceinte. Il peut s'abîmer si vous le frottez ou le récuriez.

Évitez autant que possible de nettoyer le joint de la vitre.

Les surfaces émaillées peuvent être tachées par les jus de fruits. Ces décolorations n'altèrent pas les propriétés de l'émail.

N'essayez pas de les enlever à tout prix.

## Tirer sur les rails coulissants FlexiClip

Après la pyrolyse, il se peut que des taches ou décolorations subsistent sur les rails coulissants FlexiClip. Cela n'a aucun effet sur le bon fonctionnement.

- Après la pyrolyse, tirez plusieurs fois à fond sur les rails coulissants FlexiClip.

# Nettoyage et entretien

## Détartrer

Il convient de détartrer régulièrement le système d'évaporation, en fonction du degré de dureté de l'eau.

Vous pouvez effectuer un détartrage à tout moment.

Après un certain nombre de processus de cuisson, le système vous invite automatiquement à détartrer le système d'évaporation afin d'assurer son bon fonctionnement.

Les dix derniers processus de cuisson jusqu'au détartrage sont affichés et décomptés. L'utilisation de modes de cuisson et de programmes automatiques avec apport d'humidité est ensuite bloquée.

Vous ne pourrez les utiliser de nouveau que lorsque vous aurez effectué un détartrage. Vous pouvez continuer à utiliser tous les autres modes de cuisson et programmes automatiques sans apport d'humidité.

## Déroulement d'un processus de détartrage

Lorsque vous lancez un programme de détartrage, vous devez le poursuivre jusqu'au bout, car il ne peut pas être interrompu.

Le détartrage dure env. 90 minutes et se déroule en plusieurs étapes :

1. Préparation du détartrage
2. Aspiration du produit de détartrage
3. Phase d'action
4. Rinçage 1
5. Rinçage 2
6. Rinçage 3
7. Évaporation de l'eau résiduelle

## Préparation du détartrage

Vous avez besoin d'un récipient d'une contenance d'1 l environ.

Pour que vous n'ayez pas à maintenir le récipient contenant le produit détartrant sous le tube de remplissage, votre four est livré avec un flexible en plastique à ventouse.


Pour un nettoyage optimal, nous recommandons les pastilles détartrantes fournies, conçues spécifiquement pour Miele.

**Conseil :** Vous pouvez vous procurer d'autres pastilles détartrantes sur la boutique en ligne Miele ou auprès de votre revendeur ou du service après-vente Miele.

D'autres produits de détartrage qui, outre de l'acide citrique, peuvent contenir d'autres acides et/ou d'autres composants indésirables (par ex. des chlorures) risquent d'endommager votre appareil. De plus, l'efficacité nécessaire ne pourrait être garantie si la concentration requise du produit de détartrage n'est pas respectée.

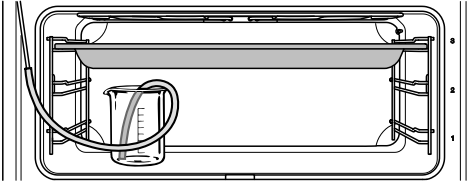
- Remplissez le récipient d'environ 600 ml d'eau froide du robinet et faites-y dissoudre complètement une pastille détartrante.

## Procéder au détartrage

- Sélectionnez Entretien .
- Sélectionnez Détartrer.

Si les modes de fonctionnement et programmes automatiques avec apport d'humidité sont déjà bloqués, vous pouvez démarrer immédiatement le processus de détartrage en confirmant avec OK.

- Insérez la tôle universelle au niveau supérieur et poussez-la jusque au fond afin de recueillir le produit de détartrage après son utilisation. Validez le message en appuyant sur **OK**.



- Posez le récipient contenant le produit de détartrage sur la sole de l'enceinte de cuisson.
- Fixez l'une des extrémités du flexible au tuyau d'aspiration. Placez l'autre extrémité du flexible au fond du récipient, dans le liquide de détartrage, et fixez-la au récipient à l'aide de la ventouse.
- Validez en appuyant sur **OK**.

Le processus d'aspiration démarre. Des bruits de pompage se font entendre.

Vous pouvez à tout moment interrompre et reprendre le processus d'aspiration. Pour ce faire, sélectionnez **Arrêt** ou **Départ**.

Il se peut que la quantité de produit de détartrage effectivement aspirée soit inférieure à celle qui se trouve dans le récipient, de sorte qu'il en reste un peu dans le récipient.

Un message s'affiche pour signaler la fin du processus d'aspiration.

- Validez en appuyant sur **OK**. La **phase d'action** démarre. Vous pouvez en suivre le décompte du temps à l'écran.
- Laissez le récipient avec le flexible raccordé au tube d'aspiration dans l'enceinte de cuisson et ajoutez envi-

ron 300 ml d'eau car le système aspire encore du liquide pendant la phase d'action.

Toutes les 5 minutes environ, le système aspire de nouveau du liquide. Des bruits de pompage se font entendre. L'éclairage de l'enceinte de cuisson et le ventilateur de refroidissement restent enclenchés durant toute l'opération. Un signal sonore retentit à la fin de la phase d'action.

## Rincer le système vapeur après la phase d'action

Après la phase d'action, le système de diffusion de vapeur doit être rincé afin d'éliminer les résidus de produit de détartrage.

Pour ce faire, environ 1 l d'eau du robinet est pompé trois fois de suite dans le système de diffusion de vapeur et récupéré dans la tôle universelle.

- Retirez la tôle universelle contenant le produit de détartrage, videz-la et remplacez-la sur le niveau supérieur.
- Sortez le flexible en plastique du récipient.
- Retirez le récipient, rincez-le minutieusement et remplissez-le d'environ 1 l d'eau froide du robinet.
- Remplacez le récipient dans l'enceinte de cuisson et fixez le flexible à l'intérieur du récipient.
- Validez en appuyant sur **OK**.

Le processus d'aspiration du **premier rinçage** démarre.

L'eau passe à travers le système de diffusion de vapeur et est récupérée dans la tôle universelle.

Un message vous invite à préparer le **deuxième processus** de rinçage.

## Nettoyage et entretien


- Retirez la tôle universelle contenant l'eau de rinçage recueillie, videz-la et replacez-la au niveau supérieur.
- Retirez le flexible en matière synthétique du récipient et remplissez le récipient d'environ 1 l d'eau froide du robinet.
- Replacez le récipient dans l'enceinte de cuisson et fixez le flexible à l'intérieur du récipient.
- Validez en appuyant sur **OK**.
- Procédez de même pour le **troisième processus de rinçage**.

Laissez la tôle universelle avec l'eau de rinçage recueillie pendant le troisième processus de rinçage dans l'enceinte pendant l'évaporation de l'eau résiduelle.

### Évaporation de l'eau résiduelle

Après le troisième rinçage, le processus d'évaporation de l'eau résiduelle démarre.

- Retirez le récipient et le flexible de l'enceinte de cuisson.
- Fermez la porte.
- Validez en appuyant sur **OK**.

 Risque de blessure par la vapeur d'eau.

La vapeur d'eau peut provoquer des brûlures graves.

N'ouvrez pas la porte pendant l'évaporation de l'eau résiduelle.

Le chauffage de l'enceinte de cuisson se met en marche et la durée d'évaporation de l'eau résiduelle est affichée.


Cette durée est automatiquement corrigée en fonction de la quantité d'eau résiduelle effectivement présente.


### Terminer le détartrage

À la fin de l'évaporation de l'eau résiduelle, une fenêtre d'information s'affiche. Elle vous donne des indications de nettoyage pour achever le processus de détartrage.

- Validez en appuyant sur **OK**.

Un signal sonore retentit et Terminé s'affiche.

- Sélectionnez **Fermer**.
- Éteignez le four avec la touche **Marche/Arrêt** .

 Risque de blessure en raison des surfaces chaudes.

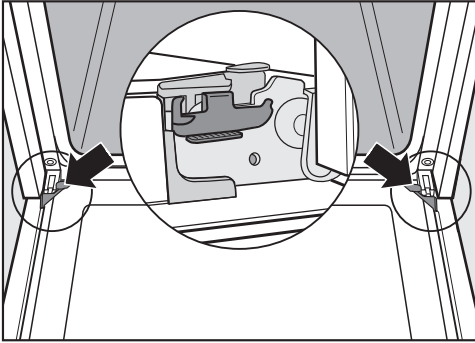
Le four devient très chaud pendant le fonctionnement. Vous risquez de vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte de cuisson et des accessoires.

Laissez d'abord refroidir les résistances, l'enceinte de cuisson et les accessoires avant de les nettoyer.

- Retirez la tôle universelle contenant le liquide recueilli.
- Nettoyez l'enceinte de cuisson une fois qu'elle a refroidi afin d'éliminer les éventuels dépôts d'humidité et les résidus de produit de détartrage.
- Ne refermez la porte que lorsque l'enceinte de cuisson est sèche.

## Démonter la porte

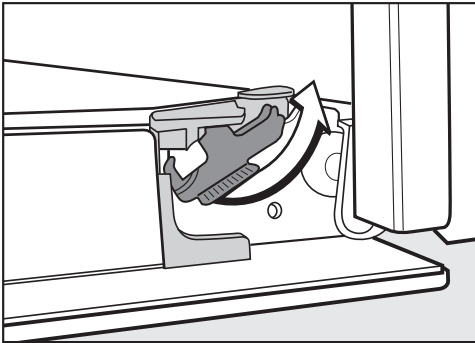
La porte pèse env. 14 kg.



La porte est fixée aux charnières par des supports.

Avant de pouvoir enlever la porte, vous devez déverrouiller les étriers de blocage des deux charnières.

- Ouvrez complètement la porte.



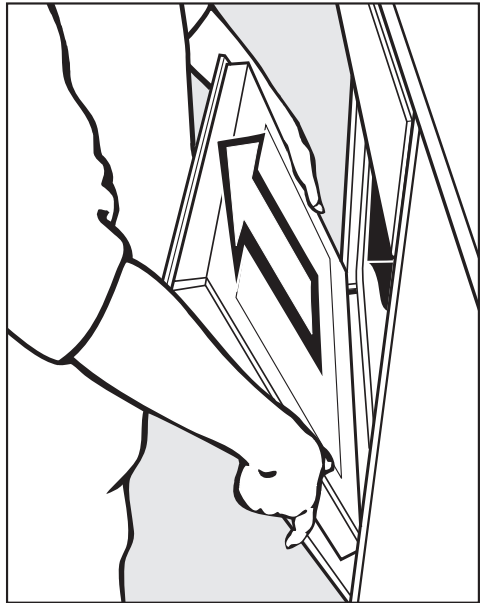
- Déverrouillez les étriers de blocage des deux charnières en les tournant jusqu'à la butée.

Si vous démontez la porte de façon incorrecte, cela peut endommager le four.

Ne sortez jamais la porte des supports à l'horizontale, car ceux-ci se rabattent sur le four.

Ne tenez jamais la porte par la poignée pour l'enlever des supports car elle pourrait se rompre.

- Fermez la porte jusqu'à la butée.



- Tenez la porte par les côtés, puis retirez-la des supports. Veillez à ne pas coincer la porte.

# Nettoyage et entretien

## Désassembler la porte

La porte est constituée d'un système ouvert comprenant 4 vitres partiellement dotées d'un revêtement réfléchissant la chaleur.

Pendant le fonctionnement du four, de l'air circule également dans la porte, de sorte que la vitre extérieure reste froide.

Si de la saleté se dépose dans l'espace entre les vitres, vous avez la possibilité de désassembler la porte pour en nettoyer les faces intérieures.

Les rayures peuvent endommager la vitre de la porte.

N'utilisez pas de produits abrasifs, d'éponges rugueuses, de brosses ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la vitre de la porte.

Pour le nettoyage des vitres de la porte, respectez les mêmes instructions que pour la façade du four.

Les vitres de la porte sont traitées de différentes façons selon la face concernée. Les faces orientées vers l'enceinte de cuisson réfléchissent la chaleur.

Le four sera endommagé si les vitres de la porte sont assemblées de façon incorrecte.


Veillez réinstaller les vitres dans la bonne position après le nettoyage.

Les produits nettoyants pour four endommagent la surface des profilés en aluminium.

Nettoyez les pièces uniquement avec de l'eau chaude, du liquide vaisselle et une éponge propre ou avec un chiffon en microfibras propre et humide.

Les vitres de la porte peuvent se casser en cas de chute.

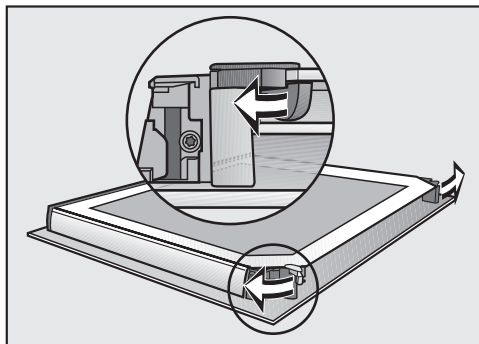
Rangez les vitres démontées de sorte qu'elles soient en sécurité.

 Risque de blessures dû à la fermeture de la porte.

La porte peut se refermer brusquement si vous la désassemblez alors qu'elle est encore montée.

Démontez toujours la porte avant de la désassembler.

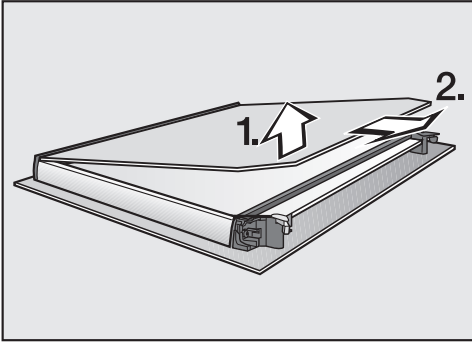
- Posez la vitre extérieure de la porte sur une surface douce (par ex. un torchon), pour éviter toute rayure. Mettez la poignée à côté du bord de la table, afin que la vitre soit bien à plat et qu'elle ne risque pas de se briser pendant le nettoyage.



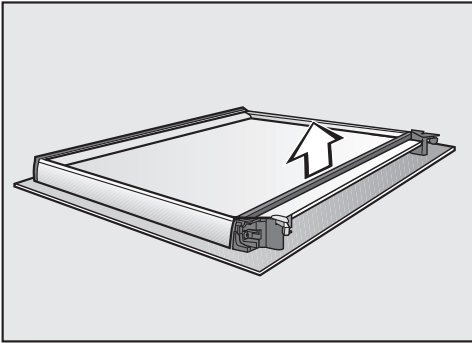
- Ouvrez les dispositifs de blocage des vitres en les tournant vers l'extérieur.

Vous pouvez retirer la vitre intérieure en premier, puis les deux vitres intermédiaires :

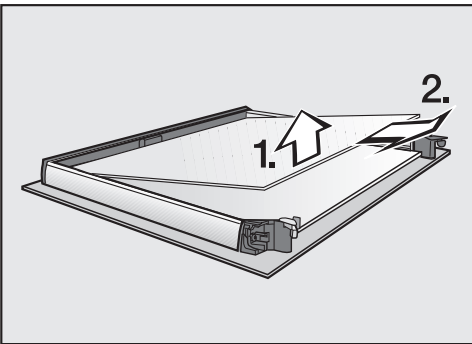
## Nettoyage et entretien



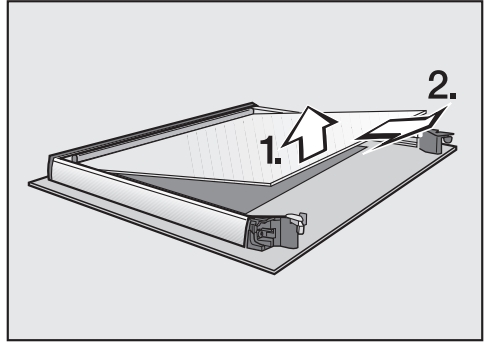
- Soulevez **légèrement** la vitre intérieure et sortez-la de la baguette en plastique.



- Retirez le joint.



- Soulevez légèrement la vitre intermédiaire supérieure et retirez-la.



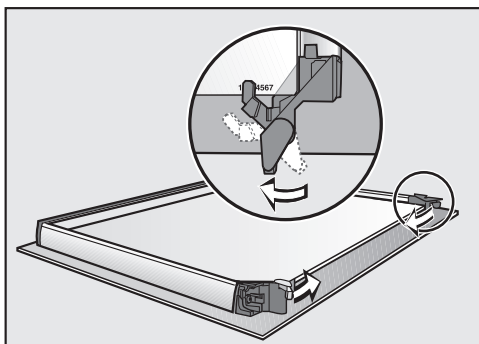
- Soulevez légèrement la vitre intermédiaire inférieure et retirez-la.
- Nettoyez les vitres de porte et les autres pièces avec de l'eau chaude, du liquide vaisselle et une éponge propre ou avec un chiffon en micro-fibres propre et humide.
- Séchez les pièces avec un chiffon doux.

## Nettoyage et entretien

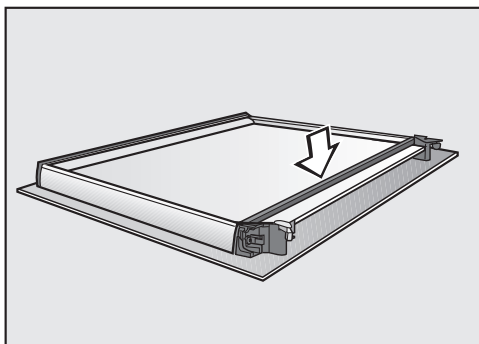
Réassemblez ensuite la porte avec soin :

Les deux vitres intermédiaires sont identiques. Pour les monter correctement, observer le numéro indiqué sur les vitres.

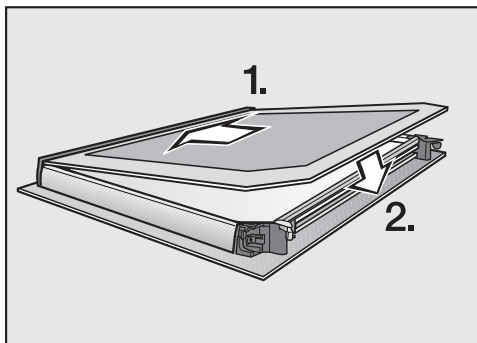
- Positionnez la vitre intermédiaire inférieure de sorte que ce numéro soit lisible (et non inversé).



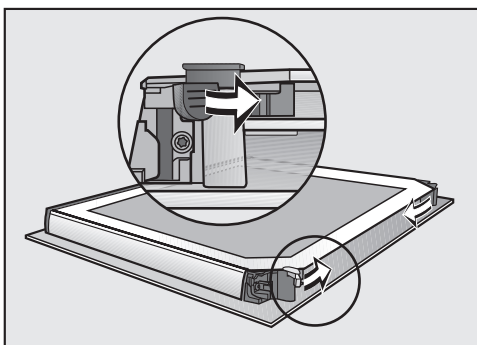
- Tournez les dispositifs de blocage des vitres vers l'intérieur de sorte qu'ils soient sur la vitre intermédiaire inférieure.
- Positionnez la vitre intermédiaire supérieure de sorte que le numéro soit lisible (et non inversé).  
La vitre doit reposer sur les dispositifs de blocage.



- Remettez le joint.



- Glissez la vitre intérieure, côté sérigraphié mat vers le bas dans la bague en plastique et déposez-la entre les dispositifs de blocage.

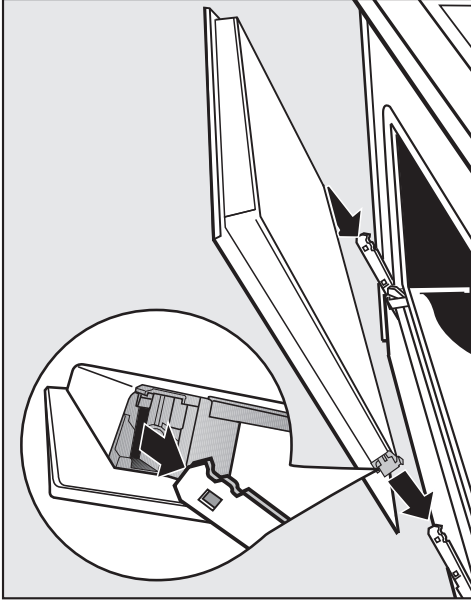


- Fermez les dispositifs de blocage des vitres en effectuant une rotation vers l'intérieur.

La porte est réassemblée.

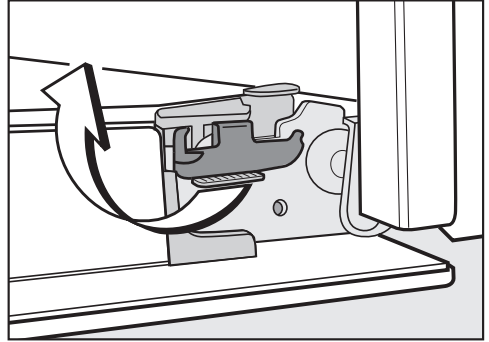


### Remettre la porte en place



- Saisissez la porte par les côtés et insérez-la sur les supports des charnières. Veillez à ce qu'elle ne se coince pas.
- Ouvrez complètement la porte.

Si les étriers de blocage ne sont pas bien verrouillés, la porte risque de sortir des supports et d'être endommagée.  
Verrouillez bien les étriers de blocage.




- Pour verrouiller les étriers de blocage : tournez-les au maximum jusqu'à l'horizontale.

## Nettoyage et entretien

### Démonter les rails télescopiques FlexiClip

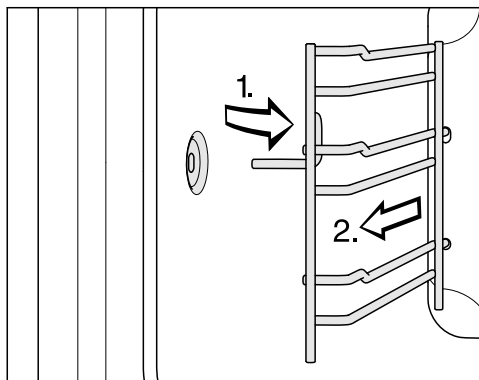
Vous pouvez démonter les grilles supports avec les rails télescopiques FlexiClip (si votre four en est équipé).

Si vous souhaitez démonter les rails coulissant FlexiClip séparément, suivez les instructions du chapitre "Description de l'appareil", section "Monter et démonter les rails coulissants FlexiClip".

 Risque de blessure en raison des surfaces chaudes.

Le four devient très chaud pendant le fonctionnement. Vous risquez de vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte de cuisson et des accessoires.

Laissez refroidir les résistances, l'enceinte de cuisson et les accessoires avant de démonter les grilles de récupération.




- Sortez les grilles de récupération de la fixation par l'avant (1) et retirez-les (2).

Le **montage** s'effectue dans l'ordre inverse.

- Montez les pièces soigneusement.

## Rabattre la résistance chaleur du haut/gril

Si la voûte de l'enceinte de cuisson est très sale, vous pouvez abaisser la résistance du gril pour la nettoyer. Il est recommandé de nettoyer régulièrement la voûte de l'enceinte de cuisson avec un chiffon humide ou une éponge pour vaisselle.

 Risque de blessure en raison des surfaces chaudes.

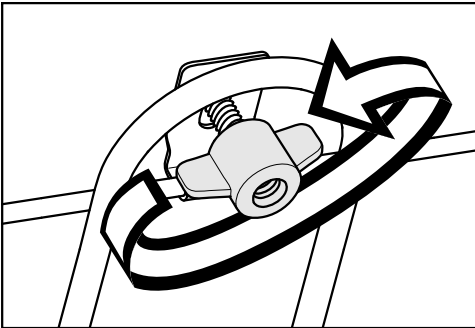
Le four devient très chaud pendant le fonctionnement. Vous risquez de vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte de cuisson et des accessoires.

Laissez d'abord refroidir les résistances, l'enceinte de cuisson et les accessoires avant de les nettoyer.

Des écrous tombant sur la sole de l'enceinte pourraient endommager l'émail.

Pour la protéger, posez par ex. un torchon dessus.

- Démontez les grilles de support.



- Dévissez les écrous papillon.

La résistance du haut/gril peut être endommagée.

Ne forcez pas pour abaisser la résistance chaleur du haut/gril.

- Abaissez prudemment la résistance chaleur du haut/gril.

La voûte de l'enceinte de cuisson est maintenant accessible.

- Nettoyez la voûte exclusivement avec une éponge propre, du liquide vaisselle et de l'eau chaude ou avec un chiffon en microfibres propre et humide.

La caméra risque d'être endommagée si son couvercle n'est pas correctement en place.

Ne dévissez jamais le couvercle de la caméra.





- Retirez toute salissure éventuellement présente sur le couvercle de la caméra. Vous pouvez utiliser le côté grattoir d'une éponge à vaisselle.
- Après le nettoyage, rabattez la résistance du gril vers le haut.
- Remettez les écrou papillon en place et serrez-les à fond.
- Montez les grilles de support.


## En cas d'anomalie

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies ou pannes qui peuvent se produire au quotidien. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au SAV.

Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage.


Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'un défaut ou d'une anomalie et à y remédier.

Problème	Cause et dépannage
<b>L'écran est sombre.</b>	Vous avez sélectionné le réglage Heure   Affichage   Désactivé. C'est pourquoi l'écran est noir lorsque le four est éteint. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Dès que le four est allumé, le menu principal s'affiche. Pour afficher l'heure en continu, sélectionnez le réglage Heure   Affichage   Activé.</li></ul>
	Le four n'est pas sous tension. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vérifiez si la fiche du four est branchée dans la prise.</li><li>■ Vérifiez si le fusible de l'installation électrique a sauté. Contactez un électricien professionnel ou le SAV Miele.</li></ul>
<b>Vous n'entendez aucun signal sonore.</b>	Les signaux sonores sont désactivés ou réglés sur silencieux. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Activez les signaux sonores ou augmentez leur volume avec le réglage Réglages   Volume   Signaux sonores.</li></ul>
<b>L'enceinte de cuisson ne chauffe pas.</b>	Le mode expo est activé. Vous pouvez sélectionner des options sur l'écran et effleurer des touches sensibles, mais le chauffage de l'enceinte de cuisson ne fonctionne pas. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Désactivez le mode expo via Réglages   Revendeur   Mode expo   Désactivé.</li></ul>
Sécurité enfants  <b>s'affiche en activant l'écran.</b>	La sécurité enfants  est activée. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vous pouvez désactiver la sécurité enfants le temps d'un processus de cuisson en effleurant le symbole  pendant au moins 6 secondes.</li><li>■ Pour désactiver la sécurité enfants de façon permanente, sélectionnez le réglage Sécurité   Sécurité enfants    Désactivé.</li></ul>


Problème	Cause et dépannage
<b>Les touches sensibles ou le capteur de proximité ne réagissent pas.</b>	<p>Vous avez sélectionné le réglage Ecran   QuickTouch   Désactivé. C'est pourquoi les touches sensibles et le capteur de proximité ne réagissent pas quand le four est éteint.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Les touches sensibles et le capteur de proximité réagissent dès que vous allumez le four. Si vous souhaitez que les touches sensibles et le capteur de proximité réagissent toujours, même lorsque le four est éteint, sélectionnez Ecran   QuickTouch   Activé.</li> </ul>
	<p>Les réglages du capteur de proximité sont désactivés.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Modifiez les réglages du capteur de proximité dans Réglages   Capteur de présence.</li> </ul>
	<p>Le capteur de proximité est défectueux.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contactez le SAV Miele.</li> </ul>
	<p>Le four n'est pas branché au réseau électrique.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vérifiez si la fiche du four est branchée dans la prise.</li> <li>■ Vérifiez si le(s) disjoncteur(s) de l'installation électrique a(ont) sauté. Contactez un électricien qualifié ou le SAV Miele.</li> </ul>
	<p>Si l'écran ne réagit pas non plus, c'est que la commande a rencontré un problème.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Effleurez la touche Marche/Arrêt  jusqu'à désactivation de l'écran et remise en marche du four.</li> </ul>
<b>L'écran affiche</b> Panne d'électricité opération interrompue.	<p>Il y a eu une brève coupure de courant. Le processus de cuisson en cours a été interrompu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Arrêtez le four et remettez-le en marche.</li> <li>■ Redémarrez le processus de cuisson.</li> </ul>
<b>12:00 s'affiche à l'écran.</b>	<p>Le courant a été coupé pendant plus de 150 heures.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Réglez la date et l'heure de nouveau.</li> </ul>
<b>L'écran affiche</b> Durée maximale de fonctionnement atteinte.	<p>Le four a été utilisé pendant une période inhabituellement longue. L'arrêt de sécurité s'est activé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Validez avec OK.</li> </ul> <p>Le four est alors à nouveau prêt à fonctionner.</p>

## En cas d'anomalie

Problème	Cause et dépannage
<p>⚠ Défaut <b>F32 s'affiche à l'écran.</b></p>	<p>Le verrouillage de la porte pendant la pyrolyse ne ferme pas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Arrêtez le four et remettez-le en marche. Recommencez ensuite le nettoyage par pyrolyse.</li> <li>■ Si le message s'affiche à nouveau, contactez le service après-vente Miele.</li> </ul>
<p>⚠ Défaut <b>F33 s'affiche à l'écran.</b></p>	<p>Le verrouillage de la porte pendant la pyrolyse ne s'ouvre pas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Arrêtez le four et remettez-le en marche.</li> <li>■ Si la porte ne s'ouvre toujours pas, contactez le service après-vente Miele.</li> </ul>
<p>Défaut <b>et un code d'erreur non indiqué ici s'affichent sur l'écran.</b></p>	<p>Il s'agit d'une anomalie à laquelle vous ne pouvez pas remédier vous-même.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contactez le service après-vente Miele.</li> </ul>
<p><b>L'écran affiche</b> Réception de la thermosonde perturbée, modifier sa position dans l'enceinte.</p>	<p>La thermosonde n'est plus reconnue.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Modifiez alors la position de la thermosonde dans l'aliment.</li> </ul> <p>Si la thermosonde n'est toujours pas reconnue, c'est qu'elle est défectueuse. Vous pouvez vous procurer une nouvelle thermosonde auprès de votre revendeur Miele ou du SAV Miele.</p>
<p>Fonction non disponible pour l'instant <b>s'affiche à l'écran après avoir sélectionné la fonction de détartrage.</b></p>	<p>Le système de diffusion de vapeur est défectueux.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contactez le service après-vente Miele.</li> </ul>
<p>Commande de l'humidité défectueuse les programmes automatiques se déroulent sans apport d'humidité <b>s'affiche à l'écran après avoir sélectionné un programme automatique.</b></p>	<p>Le système de diffusion de vapeur est défectueux.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contactez le service après-vente Miele.</li> </ul> <p>Vous pouvez aussi laisser le programme automatique se dérouler sans apport d'humidité.</p>

Problème	Cause et dépannage
<b>Lors d'un processus de cuisson avec apport d'humidité, l'eau n'est pas aspirée.</b>	<p>Le mode expo est activé. Vous pouvez sélectionner des options sur l'écran et effleurer des touches sensibles, mais la pompe du système d'évacuation ne fonctionne pas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Désactivez le mode expo via Réglages   Revendeur   Mode expo   Désactivé.</li> </ul>
	<p>La pompe du système de diffusion de vapeur est défectueuse.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contactez le service après-vente Miele.</li> </ul>
<b>Un bruit de fonctionnement se fait entendre après un processus de cuisson.</b>	<p>Une fois le processus de cuisson terminé, le ventilateur de refroidissement continue de tourner (voir chapitre "Réglages", section "Arrêt différé du ventilateur de refroidissement").</p>
<b>Le four s'est arrêté automatiquement.</b>	<p>Pour des raisons d'économie d'énergie, le four s'arrête automatiquement si vous n'entrez aucune commande pendant une certaine durée suite à une opération de cuisson ou après avoir allumé le four.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rallumez le four.</li> </ul>
<b>Le gâteau/la pâtisserie n'est pas cuit(e) bien que le temps indiqué dans le tableau de cuisson ait été respecté.</b>	<p>La température sélectionnée est différente de celle de la recette.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sélectionnez la température indiquée dans la recette.</li> </ul>
	<p>Les quantités d'ingrédients ne correspondent pas à la recette.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vérifiez si vous avez modifié la recette. Si vous avez rajouté du liquide ou des œufs, la pâte est plus humide et nécessite un temps de cuisson plus long.</li> </ul>
<b>Le gâteau/la pâtisserie n'est pas doré(e) uniformément.</b>	<p>Le température ou le niveau ne convient pas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Les aliments ne sont jamais dorés de façon parfaitement uniforme. Si vous obtenez un résultat très irrégulier, vérifiez si vous avez choisi la température et le niveau de cuisson adaptés.</li> </ul>
	<p>Le matériau ou la couleur du moule ne convient pas au mode de cuisson choisi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Les moules de cuisson de couleur claire ou lumineuses ne sont pas aussi bien adaptées au mode de cuisson Chaleur sole-voûte . Utilisez des moules mats et foncés.</li> </ul>

## En cas d'anomalie

Problème	Cause et dépannage
<b>Après le nettoyage par pyrolyse, il reste des salissures dans l'enceinte de cuisson.</b>	<p>La pyrolyse consiste à brûler les salissures, et produit donc des résidus sous forme de cendres.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vous pouvez éliminer les cendres à l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle, avec une éponge propre ou un chiffon en microfibras propre et humide.</li></ul> <p>Si des salissures importantes sont toujours présentes, effectuez un nouveau nettoyage par pyrolyse, avec une durée éventuellement plus longue.</p>
<b>Des bruits se font entendre à l'insertion ou à l'extraction d'un accessoire.</b>	<p>En raison de la surface des grilles de support traitée pour résister à la pyrolyse, des effets de frottement peuvent survenir lors de l'insertion ou du retrait des accessoires.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pour réduire ces effets de frottement, appliquez quelques gouttes d'huile alimentaire supportant les températures élevées sur une feuille de papier absorbant et graissez les grilles de support. Répétez ce processus après chaque nettoyage par pyrolyse.</li></ul>
<b>L'éclairage de l'enceinte s'éteint rapidement.</b>	<p>Vous avez sélectionné le réglage Eclairage   "Activé" 15 secondes.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Si vous souhaitez activer l'éclairage de l'enceinte de cuisson pendant tout le programme, sélectionnez le réglage Eclairage   Activé.</li></ul>
<b>L'éclairage de l'enceinte de cuisson est désactivée ou ne s'active pas.</b>	<p>Vous avez sélectionné le réglage Eclairage   Désactivé.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Activez l'éclairage de l'enceinte en effleurant la touche  pendant 15 secondes.</li><li>■ Si nécessaire, sélectionnez Eclairage   Activé ou "Activé" 15 secondes.</li></ul>
	<p>L'éclairage de l'enceinte de cuisson est défectueux.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Contactez le service après-vente Miele.</li></ul>



Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations relatives à l'aide au dépannage et les pièces de rechange Miele.

### **Contact en cas d'anomalies**

En cas d'anomalies auxquelles vous n'arrivez pas à remédier vous-même, veuillez vous adresser par exemple à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Les coordonnées du SAV Miele figurent en fin de notice.

Veuillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de fabrication (N° fab./SN/N°). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

Ces indications se trouvent sur la plaque signalétique visible sur le cadre frontal lorsque la porte est ouverte.

### **Garantie**

La durée de garantie est de 2 ans.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter les conditions de garantie fournies.

# Installation

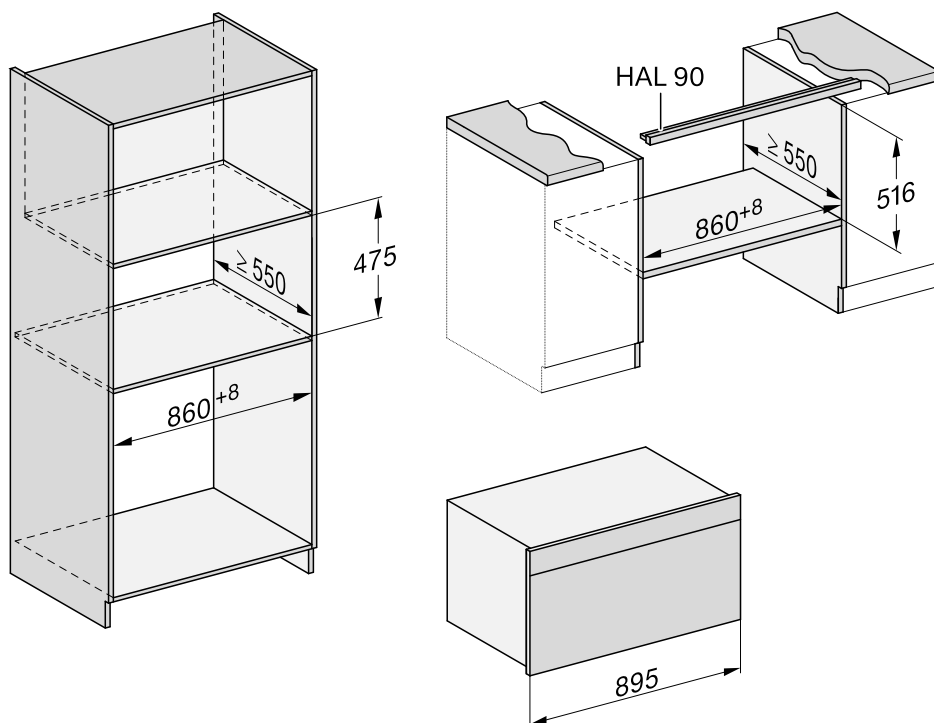
## Cotes d'encastrement

Les cotes sont indiquées en mm.

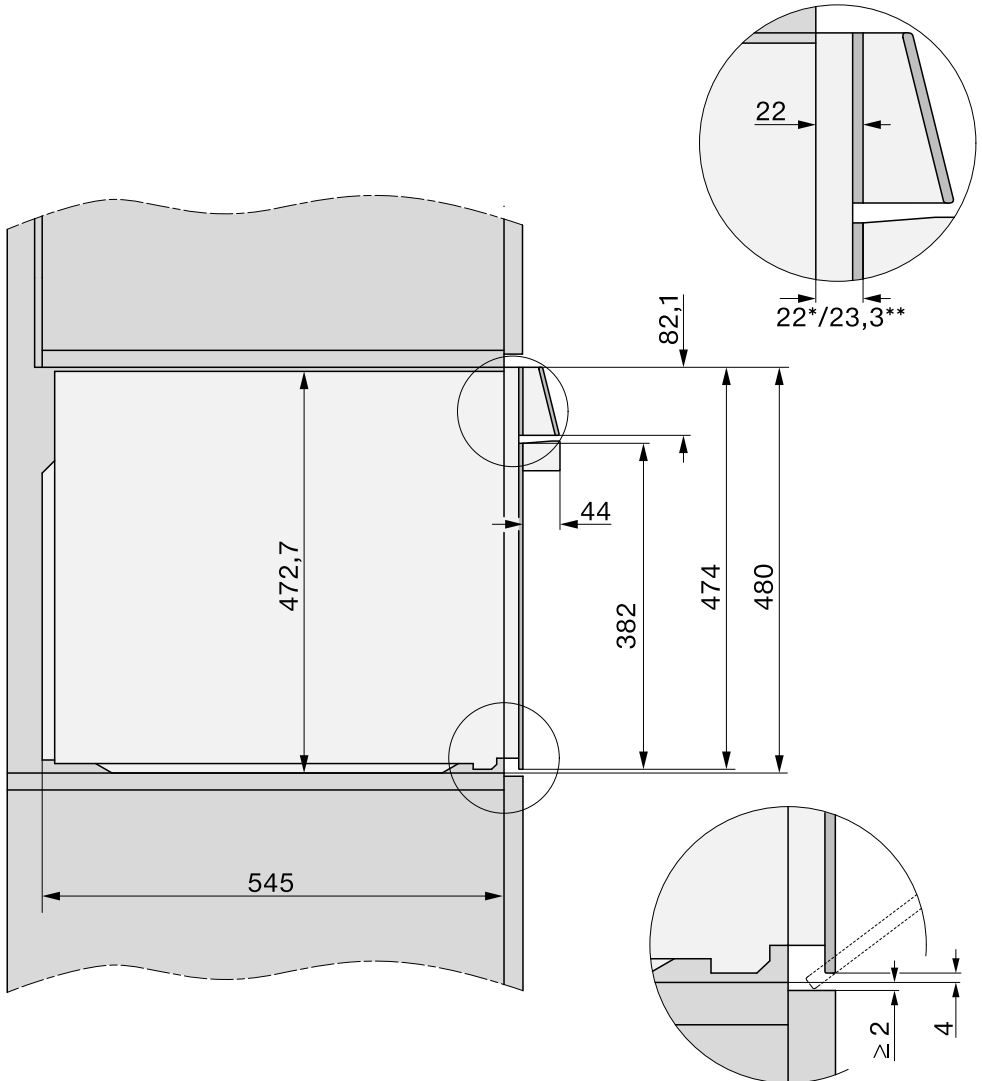
### Encastrement dans une armoire haute ou basse

Si le four doit être encastré sous un plan de cuisson, il convient de respecter les instructions concernant l'encastrement du plan de cuisson et de tenir compte de la hauteur d'encastrement de celui-ci.

Le bandeau de rattrapage HAL90 est uniquement nécessaire pour le montage dans un meuble bas et est disponible en option.



## Vue latérale du meuble haut

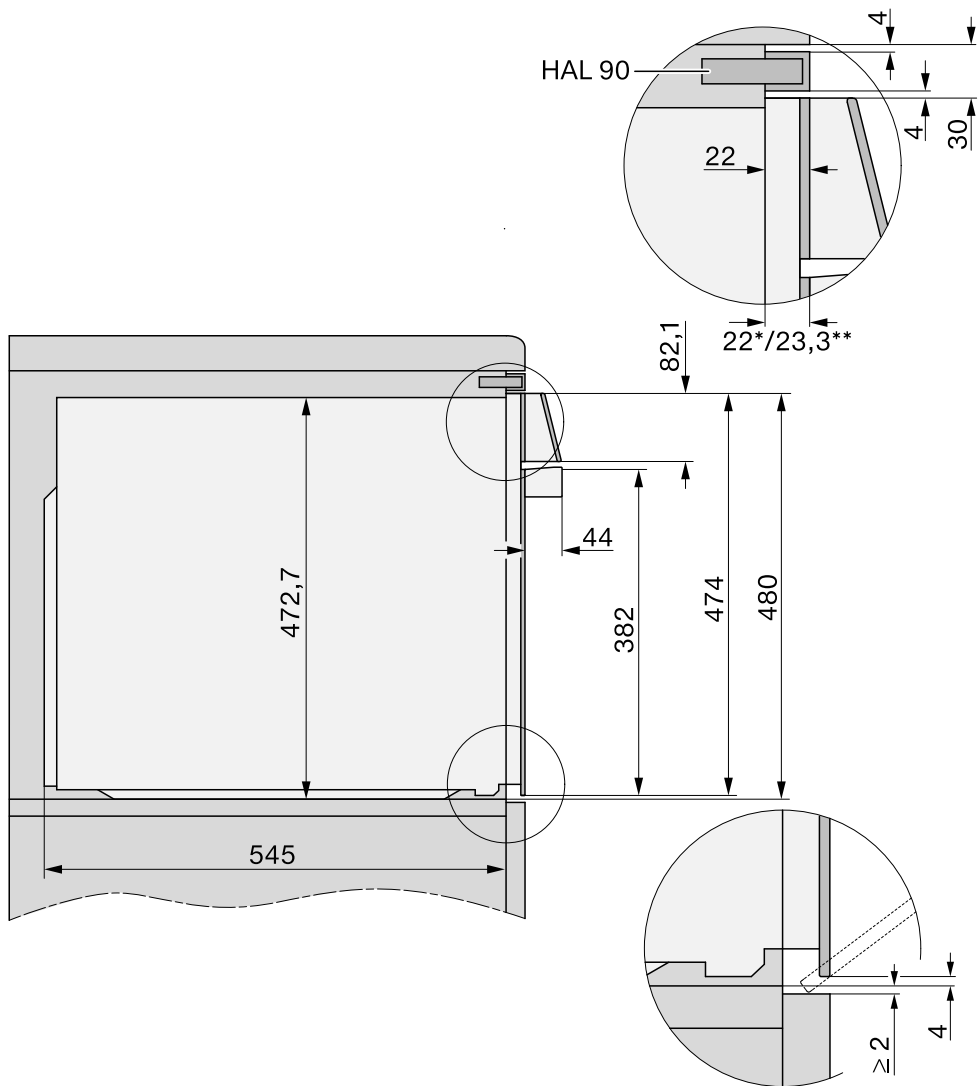


# Installation

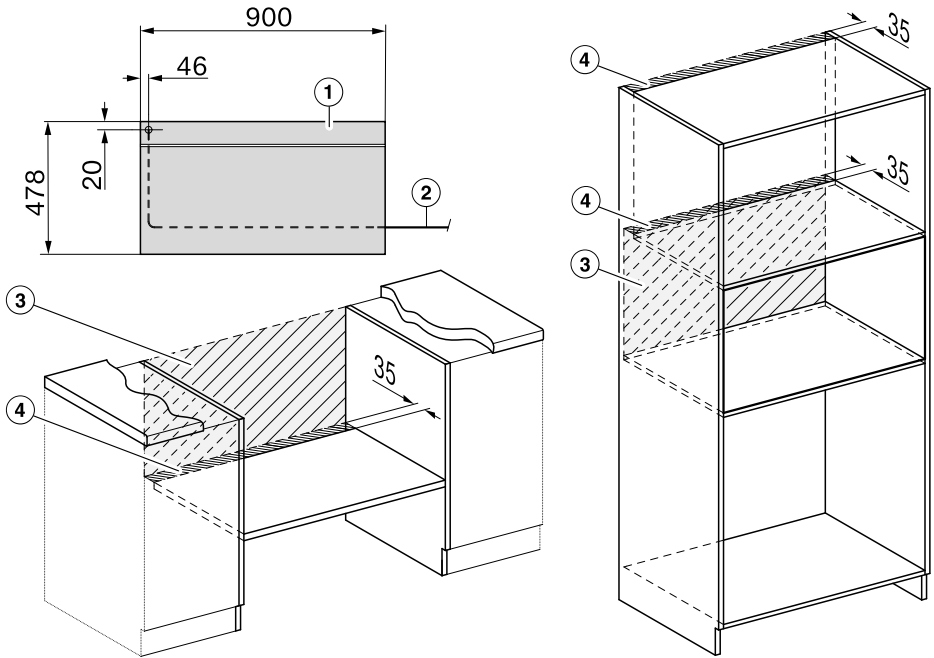
## Vue latérale dans le meuble bas

Le bandeau de rattrapage HAL 90 est disponible en option.

- Fixez le bandeau de rattrapage HAL dans la niche sous le plan de travail.



## Raccordements et aération



- ① Vue avant
- ② Longueur du cordon d'alimentation = 2'000 mm
- ③ Pas de raccordement dans cette zone
- ④ Découpe d'aération de min. 150 cm<sup>2</sup>

# Installation

## Encastrement du four

### H xxxx-90

Le four ne doit être utilisé qu'une fois encastré afin d'en garantir le bon fonctionnement.

Pour fonctionner correctement, le four nécessite une arrivée d'air de refroidissement suffisante. L'air de refroidissement ne doit pas être excessivement chauffé par d'autres sources de chaleur (par exemple, un poêle à bois/charbon).

Respectez impérativement les consignes d'installation :

Vérifiez que la tablette sur laquelle est posé le four ne repose pas sur le mur.

N'installez pas de baguettes d'isolation thermique sur les parois latérales de la niche d'encastrement.

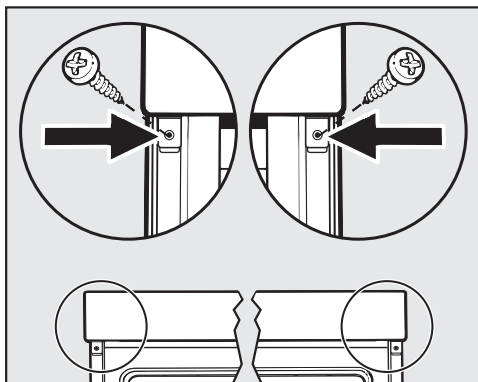
- Raccordez le four au réseau électrique.

La porte peut être abîmée si vous transportez le four en le tenant par la poignée.

Utilisez les poignées de transport qui se trouvent sur les côtés de la carrosserie.

Il est conseillé de démonter la porte (voir le chapitre "Nettoyage et entretien", section "Démonter la porte") et de retirer les accessoires de l'enceinte avant de procéder à l'encastrement. Le four sera plus facile à encastrer dans la niche et vous ne risquez pas de le soulever par la poignée de la porte.

- Enlevez les poignées de transport latérales.
- Insérez le four dans la niche d'encastrement et ajustez-le.
- Ouvrez la porte si vous ne l'avez pas démontée.



- À l'aide des vis fournies, fixez le four aux parois latérales de la niche d'encastrement.
- Si nécessaire, réinstallez la porte (voir le chapitre "Nettoyage et entretien", section "Monter la porte").

## Branchement électrique



Risque de blessure !

Des travaux d'installation, d'entretien ou des réparations non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur, pour lesquels Miele ne saurait engager sa responsabilité.

Seul un électricien qualifié maîtrisant parfaitement et respectant scrupuleusement les prescriptions locales en vigueur et les directives complémentaires édictées par les fournisseurs locaux d'électricité est habilité à effectuer le raccordement au réseau électrique.

Le raccordement ne peut être effectué qu'à une installation électrique réglementaire.

Il est recommandé de procéder au **branchement par le biais d'une prise de courant** (installée dans les règles de l'art), car ceci permet de couper l'appareil plus facilement du réseau en cas d'intervention du service après-vente.

Si la prise de courant n'est plus accessible ou si un **raccordement fixe** est prévu, l'installation doit être équipée d'un dispositif de coupure sur chaque pôle.

Ce dispositif peut être constitué d'un interrupteur à ouverture de contact de min. 3 mm. Il peut s'agir d'un disjoncteur automatique, d'un ou plusieurs fusible(s) ou de contacteurs (EN 60335).

Vous trouverez les **données de raccordement** sur la plaque signalétique située à l'avant de l'enceinte de cuisson de l'appareil. Ces caractéristiques doivent correspondre à celles du réseau.

En cas de questions à Miele, indiquez toujours :

- Référence du modèle
- Numéro de fabrication
- Données de raccordement (tension réseau/fréquence/puissance maximale de raccordement)

En cas de modifications ou de remplacement du câble d'alimentation électrique, il faudra utiliser un câble de type H 05 VV-F de la section appropriée.

Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique corresponde aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire.

Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

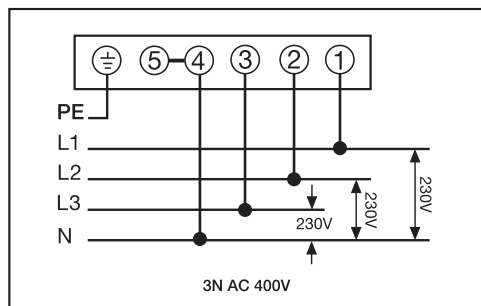
# Installation

## Four

Le four est équipé d'un câble d'alimentation d'environ 2,0 m de long et doit être raccordé conformément au schéma de raccordement.

Puissance maximale de raccordement : voir la plaque signalétique.

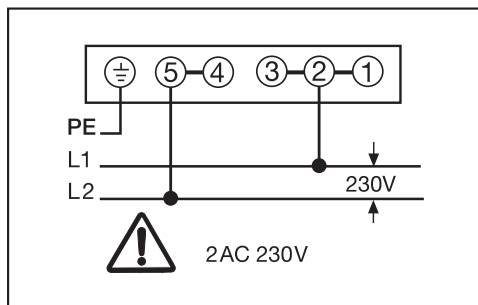
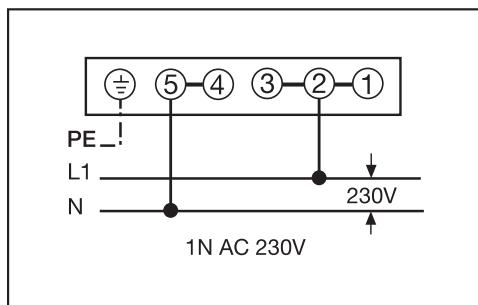
### Schéma de raccordement 3N CA 230 V



### Schéma de raccordement CA 230 V

Ce four est conçu pour fonctionner sur un réseau électrique d'une impédance de terre  $Z_{max}$  au point de transition (raccordement domestique) de 0,42 ohms maximum.

L'utilisateur doit s'assurer que le four est raccordé exclusivement à un réseau électrique qui remplit cette condition. Si nécessaire, vous pouvez faire vérifier l'impédance terre par votre compagnie d'électricité.





## Pâte travaillée

Gâteaux/biscuits (accessoires)		Température [°C]	Booster	Niveau <sup>3</sup>	Durée de cuisson [min]	CF
Muffins (1 plaque)		150–160	–	2	25–35	–
Muffins (2 plaques)		150–160	–	1+3	30–40 <sup>2</sup>	–
Petits gâteaux (1 plat)*		140	–	1	30–40	–
		160 <sup>1</sup>	–	2	20–30	–
Petits gâteaux (2 plats)*		150	–	1+3	30–40	–
Quatre-quarts (moule rectangulaire, 30 cm)		150–160	–	2	65–75	–
		155–165 <sup>1</sup>	–	1	65–75	✓
Gâteau marbré, gâteau aux noix (moule rectangulaire, 30 cm)		150–160	–	1	55–65	–
		160–170	–	1	60–70	–
Gâteau marbré, gâteau aux noix (moule couronne/moule à kougelhopf, Ø 26 cm)		150–160	✓	1	50–60	–
		150–160	–	1	55–65	–
Tarte aux fruits (plaque)		150–160	–	1	45–55	–
		160–170	–	1	50–60	–
Tarte aux fruits (moule à manqué, Ø 26 cm)		150–160	✓	2	55–65	–
		170–180 <sup>1</sup>	–	1	50–60	–
Fond de tarte (moule à fond de tarte, Ø 28 cm)		150–160	–	2	25–35	–
		170–180 <sup>1</sup>	✓	1	15–25	–

Mode de fonctionnement, Température, Booster, Niveau<sup>3</sup>, Durée de cuisson, FC fonction Crisp, Chaleur tournante +, Chaleur du bas-haut, ✓ activé, – désactivé

\* Les réglages sont également conformes aux prescriptions de la norme EN 60350-1.

1 Préchauffez l'enceinte de cuisson avant de mettre les aliments à cuire.

2 Sortez les plaques du four à différents moments si les aliments ont déjà suffisamment brunis avant que la durée de cuisson indiquée ne soit écoulée.

# Tableaux de cuisson

## Pâte à gâteau

Gâteaux/biscuits (accessoires)		Température [°C]	Booster	Niveau <sup>3</sup> <sub>1</sub>	Durée de cuisson [min]	CF
Biscuits à l'emporte-pièce (1 plat)		140–150	–	1	20–30	–
		150–160	–	2	25–35	–
Biscuits à l'emporte-pièce (2 plats)		140–150	–	1+3	25–35 <sup>2</sup>	–
Spritz (1 plat)*		140	–	1	35–45	–
		160 <sup>1</sup>	–	2	20–30	–
Spritz (2 plats)*		140	–	1+3	40–50 <sup>2</sup>	–
Fond de tarte (moule à fond de tarte, Ø 28 cm)		150–160	✓	2	35–45	–
		170–180 <sup>1</sup>	✓	2	20–30	–
Gâteau au fromage (moule à manqué, Ø 26 cm)		170–180	–	1	85–95	–
		150–160	–	1	70–80	–
Tarte aux pommes (moule à manqué, Ø 20 cm)*		160	–	1	90–100	–
		180 <sup>1</sup>	–	1	75–90	–
Tourte aux pommes (moule à manqué, Ø 26 cm)		180–190 <sup>1</sup>	–	1	50–60	✓
		160–170	–	1	50–60	–
Tarte aux fruits avec nappage (moule à manqué, Ø 26 cm)		170–180	–	1	50–60	–
		150–160	–	1	50–60	–
Tarte aux fruits avec coulis (plat)		170–180	–	2	60–70	–
		150–160	–	1	70–80	–
Tarte sucrée (plat)		210–220 <sup>1</sup>	–	1	40–50	✓
		190–200	–	1	35–45	✓

Mode de cuisson, Température, Booster, Niveau<sup>3</sup><sub>1</sub> Niveau, Durée de cuisson, CF fonction Crisp, Chaleur tournante, Chaleur tournante éco, Chaleur du bas/haut, Chaleur intensive, ✓ activé, – désactivé

\* Les réglages sont également conformes aux prescriptions de la norme EN 60350-1.

1 Préchauffez l'enceinte de cuisson avant de mettre les aliments à cuire.

2 Sortez les plaques du four à différents moments si les aliments ont déjà suffisamment bruni avant que la durée de cuisson indiquée ne soit écoulée.

## Pâte levée

Gâteaux/biscuits (accessoires)		Température [°C]	Booster	Niveau <sup>3</sup>	Durée de cuisson [min]	CF
Kougelhopf (moule à kougelhopf, Ø 24 cm)		160–170	✓	1	45–55	–
		160–170	✓	1	50–60	–
Pain de Noël allemand		150–160	–	1	50–60	–
		160–170	✓	1	45–55	–
Streuselkuchen avec/sans fruits (plat)		160–170	–	1	50–60	✓
		165–175	–	2	50–60	✓
Tarte aux fruits (plaque)		160–170	–	2	40–50	✓
		170–180	–	2	40–50	✓
Chaussons aux pommes/pains aux raisins (1 plat)		160–170	✓	1	25–35	–
Chaussons aux pommes/pains aux raisins (2 plats)		160–170	✓	1+3	30–40 <sup>3</sup>	–
Pain blanc (cuisson sans moule)		200–210	✓	1	30–40 <sup>4</sup>	–
		190–200	✓	1	30–40	–
Pain blanc (moule rectangulaire, 30 cm)		180–190	✓	1	45–55	–
		190–200 <sup>1</sup>	✓	1	55–65 <sup>4</sup>	✓ <sup>5</sup>
Pain complet (moule rectangulaire, 30 cm)		180–190	✓	1	55–65	–
		200–210 <sup>1</sup>	✓	1	55–65 <sup>4</sup>	✓ <sup>5</sup>
Faire lever la pâte		30–35	–	– <sup>2</sup>	–	–

Mode de cuisson, Température, Booster, Niveau<sup>3</sup>, Durée de cuisson, CF fonction Crisp, Chaleur tournante +, Fonction HydraCook + Chaleur tournante +, Fonction HydraCook + Chaleur du bas/haut, Chaleur du bas/haut, ✓ activé, – désactivé

- 1 Préchauffez l'enceinte de cuisson avant de mettre les aliments à cuire.
- 2 Placez la grille sur la sole du four et posez le récipient dessus. En fonction de la taille du récipient, retirez également les grilles supports.
- 3 Sortez les plaques du four à différents moments si les aliments ont déjà suffisamment bruni avant que la durée de cuisson indiquée ne soit écoulée.
- 4 Déclenchez 2 diffusions de vapeur au début du processus de cuisson.
- 5 Activez la fonction Crisp 15 minutes après le début du processus de cuisson.

# Tableaux de cuisson

## Pâte à l'huile et au séré

Gâteaux/ pâtisseries		Température [°C]	Booster	Niveau <sup>3</sup>	Durée de cuisson [min]	CF
Tarte aux fruits (plaque)		160–170	–	2	40–50	–
		170–180	–	2	40–50	–
Chaussons aux pommes/pains aux raisins (1 plat)		160–170	✓	2	25–35	✓
Chaussons aux pommes/pains aux raisins (2 plats)		150–160	✓	1+3	25–35 <sup>1</sup>	✓

Mode de fonctionnement, Température, Booster, Niveau<sup>3</sup>, Durée de cuisson, FC fonction Crisp, Chaleur tournante +, Chaleur du bas-haut, ✓ activé, – désactivé

<sup>1</sup> Sortez les plaques du four à différents moments si les aliments ont déjà suffisamment bruni avant que la durée de cuisson indiquée ne soit écoulée.

## Pâte à génoise














Gâteaux/ pâtisseries		Température [°C]	Booster	Niveau <sup>3</sup>	Durée de cuisson [min]	CF
Génoise (2 œufs, moule à manqué, Ø 26 cm)		160–170 <sup>1</sup>	–	1	15–25	–
Génoise (4–6 œufs, moule à manqué, Ø 26 cm)		160–170 <sup>1</sup>	–	1	35–45	–
Gâteau de Savoie (moule à manqué, Ø 26 cm)*		170 <sup>1</sup>	–	1	25–35	–
		150–180 <sup>1</sup>	–	1	20–45	–
Biscuit roulé (plat)		180–190 <sup>1</sup>	✓	1	15–25	–








Mode de fonctionnement, Température, Booster, Niveau<sup>3</sup>, Durée de cuisson, FC fonction Crisp, Chaleur tournante +, Chaleur du bas-haut, ✓ activé, – désactivé

\* Les réglages sont également conformes aux prescriptions de la norme EN 60350-1.

<sup>1</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson avant de mettre les aliments à cuire.

## Pâte à choux, pâte feuilletée, pâtisserie meringuée

Gâteaux/ pâtisseries		 [°C]		 <sup>3</sup>	 [min]	CF
Choux (1 plaque)		170–180	–	1	30–40	–
		160–170	–	1	40–50 <sup>1</sup>	✓ <sup>2</sup>
Chaussons (1 plat)		170–180	–	2	20–30	–
Chaussons (2 plats)		170–180	–	1+3	20–30 <sup>3</sup>	–
Macarons (1 plaque)		120–130	–	2	25–50	–
Macarons (2 plaques)		120–130	–	1+3	25–50 <sup>3</sup>	–
Meringue (1 plat, 6 pièces de Ø 6 cm)		90–100	–	2	120–150	✓
Meringue (2 plats, 6 pièces de Ø 6 cm chacune)		90–100	–	1+3	150–180	✓

 Mode de fonctionnement,  Température,  Booster, <sup>3</sup> Niveau,  Durée de cuisson, FC fonction Crisp,  Chaleur tournante +,  Chaleur du bas-haut, ✓ activé, – désactivé

\* Les réglages sont également conformes aux prescriptions de la norme EN 60350-1.




















<sup>1</sup> Déclenchez 1 diffusion de vapeur 8 minutes après le début du processus de cuisson.












<sup>2</sup> Activez la fonction Crisp 15 minutes après le début du processus de cuisson.

<sup>3</sup> Sortez les plaques du four à différents moments si les aliments ont déjà suffisamment brunis avant que la durée de cuisson indiquée ne soit écoulée.

# Tableaux de cuisson

## Manger sur le pouce

Aliments à cuire (accessoires)		 [°C]			 [min]	CF
Tarte salée (plat)		220–230 <sup>3</sup>	✓	1	30–40	✓
		180–190	–	1	40–50	✓
Tarte à l'oignon (plat)		180–190 <sup>3</sup>	✓	2	25–35	–
		170–180	–	2	30–40	✓
Pizza, pâte levée (plat)		170–180	✓	2	30–40	✓
		210–220 <sup>3</sup>	–	2	25–35	✓
Pizza, pâte à l'huile et au séré (plat)		170–180	✓	2	25–35	✓
		190–200 <sup>3</sup>	✓	2	30–40	✓
Pizza surgelée, précuite (grille)		200–210	–	2	20–25	–
Toast* (grille)		300 <sup>4</sup>	–	2	3–5	–
Gratin (par ex. toast) <sup>1</sup>		275 <sup>4</sup>	–	2	3–6	–
Légumes grillés <sup>1</sup>		275 <sup>4</sup>	–	3	5–10 <sup>5</sup>	✓
		250 <sup>4</sup>	–	2	5–10 <sup>5</sup>	✓
Ratatouille (tôle universelle)		180–190	–	2	55–65	–

 Mode de fonctionnement,  Température,  Booster,  Niveau,  Durée de cuisson, FC fonction Crisp,  Chaleur tournante +,  Chaleur tournante éco,  Chaleur bas/haut,  Cuisson intensive,  Grand gril,  Turbogril, ✓ activé, – désactivé

\* Les réglages sont également conformes aux prescriptions de la norme EN 60350-1.

1 Utilisez la grille et la tôle universelle.

2 En fonction de la quantité, vous pouvez aussi utiliser le mode de fonctionnement Petit gril .



















3 Préchauffez l'enceinte de cuisson avant de mettre les aliments à cuire.












4 Préchauffez l'enceinte de cuisson durant 5 minutes avant de mettre les aliments à cuire.

5 Si possible, retournez les aliments à mi-cuisson.

# Tableaux de cuisson

## Bœuf

Aliments à cuire (accessoires)		 [°C]		 <sup>3</sup>	 [min]	 [°C]
Bœuf braisé, env. 1 kg (plat à rôtir avec couvercle)	 <sup>2</sup>	150–160 <sup>3</sup>	✓	1	120–130 <sup>5</sup>	–
	 <sup>2</sup>	170–180 <sup>3</sup>	✓	1	120–130 <sup>5</sup>	–
	 <sup>2</sup>	170–180	–	1	160–180 <sup>6</sup>	–
Filet de bœuf, env. 1 kg (tôle universelle)	 <sup>2</sup>	180–190 <sup>3</sup>	✓	1	25–60	45–75
Filet de bœuf “saignant”, env. 1 kg <sup>1</sup>	 <sup>2</sup>	80–85	–	1	70–80	45–48
Filet de bœuf “à point”, env. 1 kg <sup>1</sup>	 <sup>2</sup>	90–95	–	1	80–90	54–57
Filet de bœuf “bien cuit”, env. 1 kg <sup>1</sup>	 <sup>2</sup>	95–100	–	1	110–130	63–66
Rosbif, env. 1 kg (tôle universelle)	 <sup>2</sup>	180–190 <sup>3</sup>	✓	1	35–65	45–75
Rosbif “saignant”, env. 1 kg <sup>1</sup>	 <sup>2</sup>	80–85	–	1	80–90	45–48
Rosbif “à point”, env. 1 kg <sup>1</sup>	 <sup>2</sup>	90–95	–	1	110–120	54–57
Rosbif “bien cuit”, env. 1 kg <sup>1</sup>	 <sup>2</sup>	95–100	–	1	130–140	63–66
Burger, boulettes de viande <sup>*,1</sup>	 <sup>2</sup>	300 <sup>4</sup>	–	2	15–25 <sup>7</sup>	–
















 Mode de cuisson,  Température,  Booster, <sup>3</sup> Niveau,  Durée de cuisson,  Température à cœur,  Rôtissage automatique,  Chaleur du bas/haut,  Chaleur tournante éco,  Cuisson basse température,  Grand gril, ✓ activé, – désactivé










\* Les réglages sont également conformes aux prescriptions de la norme EN 60350-1.

- 1 Utilisez la grille et la tôle universelle.
- 2 Saisissez préalablement la viande dans une poêle.
- 3 Préchauffez l'enceinte de cuisson avant de mettre les aliments à cuire.
- 4 Préchauffez l'enceinte de cuisson durant 5 minutes avant de mettre les aliments à cuire.
- 5 Cuissez d'abord avec un couvercle. Enlevez le couvercle après 90 minutes de cuisson et versez env. 0,5 l de liquide.
- 6 Cuissez d'abord avec un couvercle. Enlevez le couvercle après 100 minutes de cuisson et versez env. 0,5 l de liquide.
- 7 Si possible, retournez les aliments à mi-cuisson.

# Tableaux de cuisson

## Veau

Aliments à cuire (accessoires)		 [°C]		 <sup>3</sup>	 [min]	 [°C]
Rôti de veau braisé, env. 1,5 kg (plat à rôtir avec couvercle)	 <sup>2</sup>	160–170 <sup>3</sup>	✓	1	120–130 <sup>4</sup>	–
	 <sup>2</sup>	170–180 <sup>3</sup>	✓	1	120–130 <sup>4</sup>	–
Filet de veau, env. 1 kg (tôle universelle)	 <sup>2</sup>	160–170 <sup>3</sup>	✓	1	30–60	45–75
Filet mignon de veau servi “rosé” env. 1 kg <sup>1</sup>	 <sup>2</sup>	80–85	–	1	50–60	45–48
Filet mignon de veau “à point” env. 1 kg <sup>1</sup>	 <sup>2</sup>	90–95	–	1	80–90	54–57
Filet mignon de veau “bien cuit” env. 1 kg <sup>1</sup>	 <sup>2</sup>	95–100	–	1	90–100	63–66
Carré de veau servi “rosé”, env. 1 kg <sup>1</sup>	 <sup>2</sup>	80–85	–	1	80–90	45–48
Carré de veau servi “à point”, env. 1 kg <sup>1</sup>	 <sup>2</sup>	90–95	–	1	100–130	54–57
Carré de veau servi “bien cuit”, env. 1 kg <sup>1</sup>	 <sup>2</sup>	95–100	–	1	130–140	63–66

 Mode de cuisson,  Température,  Booster, <sup>3</sup> Niveau,  Durée de cuisson,  Température à cœur,  Rôtissage automatique,  Chaleur du bas/haut,  Cuisson basse température, ✓ activé, – désactivé

1 Utilisez la grille et la tôle universelle.

2 Saisissez préalablement la viande dans une poêle.

3 Préchauffez l'enceinte de cuisson avant de mettre les aliments à cuire.

4 Cuisez d'abord avec un couvercle. Enlevez le couvercle après 90 minutes de cuisson et versez env. 0,5 l de liquide.



# Tableaux de cuisson

## Porc













Aliments à cuire (accessoires)		 [°C]		 3 1	 [min]	 [°C]
Rôti de porc/rôti d'échine, env. 1 kg (plat à rôtir avec couvercle)		160–170	✓	1	130–140 <sup>5</sup>	80–90
		180–190	✓	1	140–150 <sup>5</sup>	80–90
Rôti de porc avec couenne, env. 2 kg (plat à rôtir)		180–190	✓	1	140–150 <sup>6,7,8</sup>	80–90
		190–200	✓	1	130–150 <sup>7,8</sup>	80–90
Filet de porc, env. 350 g <sup>1</sup>		90–100	–	1	70–90	60–69
Rôti de jambon, env. 1,5 kg (plat à rôtir avec couvercle)		160–170	–	1	130–160 <sup>9</sup>	80–90
Carré de porc, env. 1 kg (tôle universelle)		150–160	✓	1	50–60 <sup>6</sup>	63–68
Carré de porc, env. 1 kg <sup>1</sup>		95–105	–	1	140–160	63–66
Pain de viande, env. 1 kg (tôle universelle)		170–180	✓	1	60–70 <sup>7</sup>	80–85
		190–200	✓	1	70–80 <sup>7</sup>	80–85
Tranches de lard/bacon <sup>1</sup>		275 <sup>4</sup>	–	3	3–5	–
Saucisse à rôtir <sup>1</sup>		275 <sup>4</sup>	–	2	8–15 <sup>10</sup>	–









Mode de cuisson, Température, Booster, Niveau, Durée de cuisson, Température à cœur, Rôtissage automatique, Chaleur du bas/haut, Chaleur tournante éco, Fonction HydraCook + Chaleur tournante +, Cuisson basse température, Gril grand, ✓ activé, – désactivé

- 1 Utilisez la grille et la tôle universelle.
- 2 Saisissez préalablement la viande dans une poêle.
- 3 En fonction de la quantité, vous pouvez aussi utiliser le mode de fonctionnement Petit grill
- 4 Préchauffez l'enceinte de cuisson durant 5 minutes avant de mettre les aliments à cuire.
- 5 Cuissez d'abord avec un couvercle. Enlevez le couvercle après 60 minutes de cuisson et versez env. 0,5 l de liquide.
- 6 Après la phase de chauffage, déclenchez 3 diffusions de vapeur manuelles réparties sur la durée de cuisson.
- 7 À la moitié du temps, versez environ 0,5 l de liquide.
- 8 Activez la fonction Crisp 60 minutes après le début du cycle de cuisson.
- 9 Cuissez d'abord avec un couvercle. Enlevez le couvercle après 100 minutes de cuisson et versez env. 0,5 l de liquide.
- 10 Si possible, retournez les aliments à mi-cuisson.

# Tableaux de cuisson
















## Agneau, gibier












Aliments à cuire (accessoires)		 [°C]		 3 1	 [min]	 [°C]
Gigot d'agneau à l'os, env. 1,5 kg (plat à rôtir avec couvercle)		170–180	–	1	100–120 <sup>3</sup>	64–82
Selle d'agneau désossée (tôle universelle)	 <sup>1</sup>	180–190 <sup>2</sup>	✓	1	10–20	53–80
Selle d'agneau désossée (grille et tôle universelle)	 <sup>1</sup>	95–105	–	1	40–60	54–66
Selle de cerf désossée (tôle universelle)	 <sup>1</sup>	160–170 <sup>2</sup>	–	1	70–90	60–81
Selle de chevreuil désossée (tôle universelle)	 <sup>1</sup>	140–150 <sup>2</sup>	–	1	25–35	60–81
Gigot de sanglier désossé, env. 1 kg (plat à rôtir avec couvercle)	 <sup>1</sup>	170–180	–	1	100–120 <sup>3</sup>	80–90

 Mode de cuisson,  Température,  Booster,  Niveau,  Durée de cuisson,  Température à cœur,  Chaleur du bas/haut,  Application spéciale cuisson à basse température, ✓ activé, – désactivé

- 1 Saisissez préalablement la viande dans une poêle.
- 2 Préchauffez l'enceinte de cuisson avant de mettre les aliments à cuire.
- 3 Cuissez d'abord avec un couvercle. Enlevez le couvercle après 50 minutes de cuisson et versez env. 0,5 l de liquide.

## Volaille, poisson


















Aliments à cuire (accessoires)		 [°C]		 3 1	 [min]	 [°C]
Volaille, 0,8–1,5 kg (tôle universelle)		170–180	✓	1	50–60	85–90
Poulet, env. 1,2 kg (grille sur tôle universelle)		220–230 <sup>1</sup>	–	1	55–65 <sup>3</sup>	85–90
Volaille, env. 2 kg (plat à rôtir)		180–190	✓	1	100–120 <sup>4</sup>	85–90
		190–200	✓	1	110–130 <sup>4</sup>	85–90
Volaille, env. 4 kg (plat à rôtir)		160–170	✓	1	180–200 <sup>5</sup>	90–95
		180–190	✓	1	180–200 <sup>5</sup>	90–95
Poisson, 200–300 g (par ex. truites) (tôle universelle)		210–220 <sup>2</sup>	–	1	15–25 <sup>6</sup>	75–80
Poisson, 1–1,5 kg (par ex. truites saumonées) (tôle universelle)		210–220 <sup>2</sup>	–	1	30–40 <sup>6</sup>	75–80
Filet de poisson en papillote, 200– 300 g (tôle universelle)		200–210	–	1	25–30	75–80










 Mode de fonctionnement,  Température,  Booster,  Niveau,  Durée de cuisson,  Température à cœur,  Rôtissage automatique,  Turbogril,  Chaleur du bas/haut,  Fonction HydraCook + Chaleur du bas/haut,  Chaleur tournante éco, ✓ activé, – désactivé

- 1 Préchauffez l'enceinte de cuisson durant 5 minutes avant de mettre les aliments à cuire.
- 2 Préchauffez l'enceinte de cuisson avant de mettre les aliments à cuire.
- 3 Si possible, retournez les aliments à mi-cuisson.
- 4 Arrosez d'env. 0,25 l de liquide au début de la cuisson.
- 5 Arrosez d'env. 0,5 l de liquide après 30 minutes de cuisson.
- 6 Déclenchez 1 diffusion de vapeur manuelle 5 minutes après le début du processus de cuisson.

# Informations pour les organismes de contrôle

## Plats de contrôle selon EN 60350-1

Plats de contrôle (accessoires)		 [°C]		 <sup>3</sup>	 [min]	CF
Petits gâteaux (1 tôle universelle <sup>1</sup> )		140	-	1	30-40	-
		160 <sup>4</sup>	-	2	20-30	-
Petits gâteaux (2 tôles universelles <sup>1</sup> )		150	-	1+3	30-40	-
Spritz (1 tôle universelle <sup>1</sup> )		140	-	1	35-45	-
		160 <sup>4</sup>	-	2	20-30	-
Spritz (2 tôles universelles <sup>1</sup> )		140	-	1+3	40-50 <sup>6</sup>	-
Tarte aux pommes (grille <sup>1</sup> , moule à manqué <sup>2</sup> , Ø 20 cm)		160	-	1	90-100	-
		180 <sup>4</sup>	-	1	75-90	-
Biscuit de Savoie (grille <sup>1</sup> , moule à pâtisserie <sup>2</sup> , Ø 26 cm)		170 <sup>4</sup>	-	1	25-35	-
	 <sup>3</sup>	150-180 <sup>4</sup>	-	1	20-45	-
Toast (grille <sup>1</sup> )		300 <sup>5</sup>	-	2	3-5	-
Burger (grille <sup>1</sup> sur tôle universelle <sup>1</sup> )		300 <sup>5</sup>	-	2	15-25 <sup>7</sup>	-

 Mode de fonctionnement,  Température,  Booster, <sup>3</sup> Niveau,  Durée de cuisson, FC fonction Crisp,  Chaleur tournante +,  Chaleur du bas/haut,  Grand gril,  ✓ activé, - désactivé

<sup>1</sup> Utilisez exclusivement des accessoires Miele d'origine.

<sup>2</sup> Utilisez un moule à manqué mat et foncé.  
Posez le moule à manqué sur la grille.

<sup>3</sup> Sélectionnez en général la température la plus basse et contrôlez la cuisson une fois le temps de cuisson le plus court écoulé.

<sup>4</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson avant de mettre les aliments à cuire.

<sup>5</sup> Préchauffez l'enceinte de cuisson durant 5 minutes avant de mettre les aliments à cuire.

<sup>6</sup> Sortez les plaques du four à différents moments si les aliments ont déjà suffisamment bruni avant que la durée de cuisson indiquée ne soit écoulée.

<sup>7</sup> Si possible, retournez les aliments à mi-cuisson.


# Informations pour les organismes de contrôle

## Classe d'efficacité énergétique d'après la norme EN 60350-1

La détermination de la classe d'efficacité énergétique est effectuée suivant EN 60350-1.

Classe d'efficacité énergétique : A

Veuillez tenir compte des indications suivantes pour l'exécution de la mesure :

- La mesure doit être réalisée en mode Chaleur tournante éco .
- Sélectionnez le réglage Eclairage | "Activé" 15 secondes (voir chapitre "Réglages", section "Eclairage").
- Sélectionnez le réglage Capteur de présence | Allumer la lumière | Désactivé (voir chapitre "Réglages", section "Capteur de présence").
- Pendant la mesure, seuls les accessoires nécessaires doivent se trouver dans l'enceinte de cuisson.

N'utilisez pas d'autres accessoires éventuellement fournis, tels que les rails coulissants FlexiClip ou des éléments à revêtement catalytique tels que les parois latérales ou la tôle voûte.

- Une condition essentielle pour la détermination de la classe d'efficacité énergétique est que la porte soit fermée hermétiquement pendant la mesure. Selon les éléments de mesure utilisés, il se peut que le joint de porte ferme plus ou moins hermétiquement. Ceci influe négativement sur le résultat de la mesure. Ce défaut peut être compensé en appuyant sur la porte. Dans des conditions particulièrement défavorables, il se peut que des moyens techniques appropriés soient nécessaires. Ce problème ne survient pas dans le cadre d'un usage pratique normal.

### Fiche relative aux fours ménagers

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Identification du modèle</b>	H 7890-90 BP
Indice d'efficacité énergétique/enceinte de cuisson (EEI <sub>cavité de four</sub> )	95,9
Classe d'efficacité énergétique/enceinte de cuisson	
A+++ (la plus grande efficacité) à D (la plus faible efficacité)	A
Consommation d'énergie par cycle et enceinte de cuisson en mode traditionnel	1,45 kWh
Consommation d'énergie par cycle et enceinte de cuisson en mode recyclage	0,89 kWh
Nombre d'enceintes de cuisson	1
Sources de chaleur par enceinte de cuisson	electric
Volume de l'enceinte de cuisson	90 l
Poids de l'appareil	70,0 kg

## Déclaration de conformité

---

Par la présente, Miele déclare que ce four est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'une des adresses suivantes :

- Produits, Téléchargements, sur [www.miele.ch/fr/c/index.htm](http://www.miele.ch/fr/c/index.htm)
- Service après-vente, Demande d'informations, Modes d'emploi, sur [www.miele.ch/fr/c/prospectus-instructions-385.htm](http://www.miele.ch/fr/c/prospectus-instructions-385.htm) en saisissant le nom du produit ou la référence

Bande de fréquence du module Wi-Fi	2,4000–2,4835 GHz
------------------------------------	-------------------

Puissance d'émission maximale du module Wi-Fi < 100 mW

Bande de fréquence de la thermosonde	433,2–434,6 MHz
--------------------------------------	-----------------

Puissance d'émission maximale de la thermosonde < 10 mW

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence open source, pour faire fonctionner et contrôler l'appareil. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

De plus, cet appareil contient des composants logiciels distribués sous licence open source. Vous pouvez consulter les composants open source inclus ainsi que les avis de droit d'auteur correspondants, les copies des conditions de licence applicables et toute autre information dans l'appareil sous l'option de menu Réglages | Informations légales | Licences open source. Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence open source qui y figurent ne s'appliquent qu'à l'égard des ayants droit respectifs.

L'appareil contient notamment des composants logiciels sous licence GNU General Public License, version 2, ou GNU Lesser General Public License, version 2.1. Pendant une période d'au moins trois ans après l'achat ou la livraison de l'appareil, Miele propose de vous fournir ou de fournir à des tiers une copie lisible par machine du code source des composants open source contenus dans l'appareil, sous licence GNU General Public License, version 2, ou GNU Lesser General Public License, version 2.1, sur un support de données (CD-ROM, DVD ou clé USB). Pour obtenir ce code source, veuillez nous contacter par e-mail ([info@miele.com](mailto:info@miele.com)) ou à l'adresse suivante, en précisant le nom du produit, le numéro de série et la date d'achat :

Miele & Cie. KG  
Open Source  
GTZ/TIM  
Carl-Miele-Strasse 29  
33332 Gütersloh

Nous attirons votre attention sur la garantie limitée en faveur des ayants droit selon les termes de la GNU General Public License, Version 2, et de la GNU Lesser General Public License, Version 2.1 :

*This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY of FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.*

## Droits d'auteur et licences pour le module de communication

---

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence open source, pour faire fonctionner et contrôler le module de communication. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

De plus, ce module de communication contient des composants logiciels distribués sous licence open source. Vous pouvez consulter les composants open source inclus ainsi que les avis de droit d'auteur correspondants, les copies des conditions de licence applicables et toute autre information localement via IP et un navigateur web (*http://<ip adresse>/Licenses*). Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence open source qui y figurent ne s'appliquent qu'à l'égard des ayants droit respectifs.







**Miele AG**

Limmatstrasse 4  
8957 Spreitenbach

**Miele SA**

Sous-Riette 23  
1023 Crissier

Tél. 0848 848 048  
[www.miele.ch/contact](http://www.miele.ch/contact)

[www.miele.ch](http://www.miele.ch)

H 7890-90 BP

fr-CH

M.-Nr. 11 194 580 / 12